

Flacăra

● Fondată în 1911 ● Nr. 32 ● 12 - 18 august 1992 ●

EDIȚIE SPECIALĂ
DE 24 DE PAGINI,
LA ACELAȘI PREȚ : 25 LEI

**O ofertă
de copiatoare
de pe piața
românească**

pag. 9-18

PRESA FURATĂ CA ÎN CODRU! PÎNĂ CÎND?!

FAPTELE

Miercuri, 5 august, orele 21. Împreună cu șefa difuzării de la S.C. Publicațiile Flacăra S.A., doamna Manuela Vasiliu, dau o raită prin Gara de Nord, pentru a mai vedea cum se vind revistele noastre. Forțată, lume grăbită, dar și oameni care se opresc la standurile cu ziare și cărți. Titluri multe, unele ispititoare. La un moment dat zărim și una din publicațiile editate de noi: Rebusul. La început ne privim mulțumiți că revista cu numărul 4 a ajuns în rețeaua de difuzare. Dar peste o clipă realizăm că de fapt e vorba de EXEMPLARE FURATE de la imprimăria Coresi și capsate acasă! În spatele standului se află mai mulți vinzători plini de voie bună. În clipa în care manifestăm interes față de Rebus și întrebăm de unde îl au, își conștientizează risul. Unul dintre ei lasă să-i scape: „sintem de la firma CIRAPS. De altfel, firma ia des marfă de la dv.”

E drept, am mai apărut noi pe la televizor, dar n-am știut că sintem atât de cunoscuți încât să nu mai fie nevoie să ne recomandăm. Iar cu Cirapsul n-avem nici o legătură. N-am zis însă nimic și am cerut sprijinul primului polițist care ne-a ieșit în cale: plutonierul major Plăcintă. După ce ne-a ascultat, ne-a îndrumat olimpien spre postul de poliție aflat în incinta gării, ca și cum n-ar fi fost mai simplu să pornească dinsul ancheta. Așa că, după puțin timp, ne-am găsit în fața domnului căpitan Gurău, care, după ce ne-a ascultat, a acceptat să ne însoțească la standul cu pricina. Însă acolo - stupeoare! Ca în cele mai năstrușnice scamatorii, teancul de reviste Rebus dispăruse! Iar vinzătorii încep să susțină - cu un tupeu de necrezut! - că n-au mai văzut de veacuri o revistă Rebus. Încercarea de a-i legitima e sortită eșecului: nici unul dintre ei n-are acte. Doi sint chemați cu duhul blindeții la post, aproape cerindu-li-se scuze pentru deranj și, după ce li se cere numele și adresa, sint dați în verificare. Nouă ni se spune să revenim peste o jumătate de oră cu un telefon. Am revenit. Zadarnic însă. Domnul căpitan era puțin plecat din post. Am mai revenit și peste un ceas. Domnul căpitan Gurău plecase fără să ne lase nici un răspuns, deși ne promisese unul!

ÎNTREBĂRI:

Am fost pînă acum deosebit de indulgenți, dar ne-a ajuns cutitul la os. Ne adresăm, din nou, cu legitime întrebări, de data aceasta în vâzul întregii țări, următorilor:

PÎNĂ CÎND, DOMNULE ALEXANDRU CONSTANTIN, director general al Imprimeriei Coresi din București, veți mai tolera furturile uriașe ce se comit de atîta amar de vreme în cea mai mare tipografie a României? Nu este admisibil ca din tirajul revistei Rebus sau Flacăra, sau al altor publicații tipărite aici să fie sustrate sistematic mii de exemplare, trecute prin filiera tuturor paznicilor și detectivilor de o lipsă de vigilență care ne duce cu gîndul la complicitatea acestora cu hoții. Vă respectăm prea mult, ca profesionist și ca om, pentru a nu avea credința că măcar în ceasul al doispzezecelea o să luați măsurile ce se impun într-o situație atât de gravă, care vă aduce prejudicii și dumneavoastră și nouă, gazetărilor.

PÎNĂ CÎND, DOMNULE GENERAL NICOLAE NIȚU, în calitate de dumneavoastră de șef al Poliției din Capitală, veți mai lăsa de izbeliște Gara de Nord, o adevărată oază a mizeriei umane, unde înfloresc bișnița, hoția, prostituția, sub ochii indigenți ai subordonaților dumneavoastră, dintre care unii, avem curajul s-o spunem, sint mină în mină cu cei care comit fapte antisociale? (Neuitată va rămîne pentru noi, replica domnului căpitan Gurău, care a calificat hoția drept „un lucru mărunț”. De ce v-ați mai ales profesia asta, domnule căpitan? O crimă oare v-ar mișca?).

PÎNĂ CÎND, DOMNULE GHEORGHE ION, care, din cite știm, sinteți patronul firmei „Ciraps”, veți mai îngădui ca sub oblăduirea dv. să se desfășoare un comerț clandestin, în vreme ce alte firme, conduse și formate din oameni corecți, vin și achită revistele, preluîndu-le, așa cum este și firesc, cu acte în regulă, din sediul redacției noastre, fără să ne aducă prejudicii morale și materiale, prin invadarea pieței cu exemplare furate?

PÎNĂ CÎND, DOMNULE NICOLAE RĂDULESCU, director general al Rodipet-ului, veți mai îngădui ca în chioșcurile instituției dv. să se vîndă cu nonșalanță publicații fără acte în regulă? (Joi, 6 august, dimineața, la chioșcul Rodipet de la stația de metrou Dristor se vindea Rebus furat.) Nu vă dați seama că și noi și dumneavoastră ieșim în pierdere?

PÎNĂ CÎND, DUMNEAVOASTRĂ, OAMENII CINSTIȚI din rețeaua de difuzare particulară, pe care v-am zărit trudind din greu pentru o bucată de piine, legînd zeci și sute de pachete, cîrînd zeci de kilograme în spate, veți mai accepta să fiți concurați neloial de indivizi fără căpătîi și fără scrupule, care își bat joc de munca altora și aleargă după un ciștig picat din cer? Domnule Olteanu Valeriu, de la „Parti Pres” - Constanța, ce i-ați face unui ins care vă fură munca, dv., pe care vă vedem săptămînal, mereu corect, punctual și muncitor?

PÎNĂ CÎND, STIMAȚII COLEGI DE BREASLĂ, veți mai îngădui să fim furați ca-n codru, în loc să facem front comun împotriva acestei pecingini lățite cu iuteală în România - furtul de presă și, în general, furtul - cunoscînd în clipa de față o amploare fără precedent și constituînd un motiv de rușine națională?

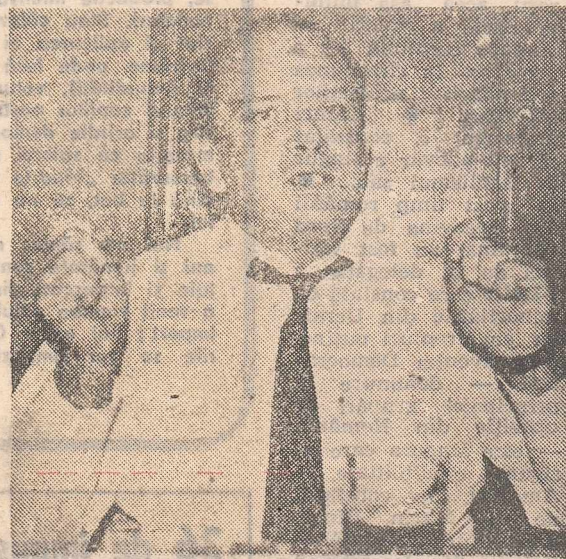
În cazul în care, la semnalul nostru de alarmă nu se va răspunde din partea tuturor celor vizați, va fi evident și pentru noi, și pentru întreaga țară, că s-a creat deja un pact indestructibil între toți cei interesați să cîștige pe spinarea altora și că, într-adevăr, nu are nici un rost să te bați cu sistemul atît de bine pus la punct al corupției și hoției la toate nivelele, inclusiv printre cei a căror menire este tocmai alungarea necinstei din colectivitatea noastră.

EPILOG

După 24 de ore, tot în Gara de Nord, de data aceasta însoțit și de colegul nostru Dan Popa. Pe tarabe se găsește orice, în afară de Rebus. Unul dintre vinzătorii aduși la post cu o seară înainte ne ride fără frică în față. N-a pățit nimic și n-o să pătască, probabil, nimic. Și totuși, pe șeptele de afară, la taraba lui Vasile Bălbăie, din București, descoperim revista noastră într-o combinație inedită: unele exemplare sint furate, altele par a nu fi - oricum, acte nu există pentru nici unele, intrucit nu sint preluate din redacție. Ii lăsăm pe poliști să deslîcească itele și așteptăm un răspuns exact. După cum așteptăm să ni se furnizeze și numele vinzătorilor de Rebus din seara de 5 august și fotografiile lor, pentru a le populariza. Nu de alta, dar nu mai vrem să fim păcăliți și să primim niște nume fictive. Fiîndcă în clipa de față, de la poliția română, pînă cînd nu apare un Eliot Ness care să formeze, cu orice risc, o echipă de „incoruptibili”, te poți aștepta la orice înșelăciune. Fiîndcă, din păcate, în poliția română, mai sint multe uscături.

P.S. Vineri dimineața, dl. căpitan Gurău ne-a sunat la redacție și ne-a comunicat numele vinzătorilor - hoți: GELU ALEXANDRACHE (București, str. Cuză Vodă 85, sector 4), și MARIN BUȘTIUC (București, sl. Danielopol 3-5, sector 4). Domnia-sa ne-a mai asigurat că oricînd le-am fi putut afla numele, deoarece le-a dat ordine subalternilor săi să ni le furnizeze. Din două, una: ori subalternii dlui Gurău sint total incompetenți, ori domnul căpitan...

GEORGE ARION ■



SORIN MARPOZAN,
la conferința de presă „Flacăra”:

„Prima premisă a libertății
este libertatea economică”

pag. 4-5



● **Dl. Vintilă Brătianu** despre
„mirșavia lui Câmpăneanu”

pag. 2

● **Sex și distracție în Thailanda
și Australia**

pag. 21

● **Cristian Topescu**, corespondență
specială de la Barcelona, pentru
„Flacăra Olimpică”

pag. 22

POLITICĂ

Cronica

de trei minute

● Surse guvernamentale afirmă că premierul Theodor Stolojan și echipa sa n-ar fi făcut nici un fel de compromis în problema prefecturilor de Covasna și Harghita dacă ar fi avut sprijinul presei. ● Or, presa de la București, acea „așa numită parte a presei” — singura credibilă — a protestat în chestiunea schimbării prefecturilor maghiari. ● Atunci premierul a constatat că într-adevăr e singur în legalismul său... ● În acest timp, românii din Bucovina de Nord (Ucraina) au fost vizitați de o delegație a UDMR care constată că minoritățile din Ucraina au drepturi puține. ● Convenția Democratică — denumire a principalei grupări de opoziție din România — este singura care asigură credibilitate în America, fapt constatat de dl Marin Dincă, unul dintre liderii Asociației „21 Decembrie” București și organizator al filialei Româno-Americane a acesteia. ● Se reiau în aceste zile săpăturile la groapa (gropile) de la Căciulați — Snagov. Dl Constantin Ticu Dumitrescu, liderul AFDPR, susține că vor fi găsite încă multe schelete. Oamenii îngropați aici au fost împușcați de securitate, cu pistolul lipit de timp. La Katyn s-a împușcat în ceafă... ● Dl Alexandru Paleologu, fost ambasador al golanilor, s-a aflat în localitatea Nucșoara, însoțit de domni Ștefan Radof și Dan Grigore, într-o vizită la doamna Elisabeta Rizea, femeia care a impresionat o țară întreagă cu foarte puțin timp în urmă, povestindu-și, în cadrul „Memorialului Durerii”, existența. ● Generalul Alexandru Drăghici s-a ascuns, iar „autoritățile se vor face că-l caută”, este de părere unul dintre oamenii torturați de acesta. ● La Gherla, actuala conducere a pușcăriei refăce cele 150 de morminte ale foștilor deținuți politici, morți aici datorită condițiilor grele în care au fost încarcerati. ● Victimele comunismului — o rană deschisă în România atîta timp cît inchiiziții nu-și vor primi pedeapsa. ● Noile prețuri în medicina românească atunci cînd aceasta acordă servicii străinilor bat de departe totul — 72 000 lei costă, de pildă, cusutul unei plăgi tăiate. ● Un teritoriu românesc despre care aproape că nu se vorbește — sudul Basarabiei. Aici, în ciuda tuturor deportărilor, mai trăiesc încă peste 35 la sută români pentru care soarele de la Chișinău răsare.

EUGEN MIHĂESCU ■

EI ȘI NOI

Înainte, lucrurile erau simple și clare: erau Ei și eram NOI. Ei ne întocmeau programe „științifice” de furajare și montă și dădeau cu biciul; noi răbdam, dar din ce în ce mai puțin, și-i injuram, din ce în ce mai des și mai tare.

Astăzi există tot felul de „Ei”, iar grupul cel mai retrograd, zimbăreț și urit stă în aceleași jilțuri cu spătare și atribuții înalte; au schimbat programele cu „modelele”, iar biciul cu ranga și tirăcopul. Agresivi, răzbuțitori, imbecilizăți de o viață întreagă de indoctrinare comunistă, s-au înconjurat de lichele și slugi risipite prin posturi importante și prin puzderia de partide-satelit și „fac totul” ca să ne bage-n groapă, răminându-le lor privilegiul de a ne arunca un pumn de țărină deasupra, rostind prohodul „conlucrării pozitive” (că de „consens” s-au saturat pînă și ei). Stau călare pe întreprinderi, ca să producă „zi de zi, ceas de ceas și în proporție de masă” faliment (distrugere de resurse, producție imensă de stocuri nevandabile, inflație și blocaj financiar). Stau călare pe pămînt, pentru că legea fondului funciar și aplicarea ei sunt o sinistă parodie. Stau călare pe televiziune, unde fură ca-n codru minute de emisie (în special de la Actualități), voturi, bucăți din sufletul nostru, ani și ani din viitorul copiilor noștri. Stau călare pe serviciile secrete, vinind cu sirg și osirdie democrației, idealității, intelectualității, în loc să-și facă meseria cu spionii și crima organizată; amintiți-vă de acel cutremurător „Moarte intelectualilor!” — acum doar și-au pus surdina la bot, să nu credeți însă că s-au decis să gindească altfel.

Noi am rămas aceiași. Vrem libertate și demnitate. De doi ani și jumătate suntem mințiți, furati, batjocoriți, omorîți în bătaie și împușcați din cînd în cînd. Vremea străzii a trecut, dar a venit vremea votului; ei au așii autohtoni în mincă și ași de import; noi avem Convenția Democratică. S-ar părea că lucrurile se vor limpezi.

EUGEN CHIROVICI ■

36 de împușcați,
intr-o groapă
comună

Intr-un sat apropiat de București, a fost descoperită în anul 1991 o groapă comună. Țăranul care a săpat și, ulterior, procuratura și poliția au găsit 36 de cadavre, ale căror cranii erau găurite în față și-n spate. S-a presupus, evident, că ar fi vorba de 36 de persoane împușcate și îngropate în mare taină. Nu departe de locul cu pricina, în anii „luminosi” a funcționat un sediu al fostei securități. Așadar, totul se poate explica. S-au făcut cercetări, s-au executat fotografii din mai multe poziții, dar procuratura a lăsat întimplarea în coadă de pește. Să fi ordonat cineva „tăcere”? Vom reveni cu amănunte. (M. T.).



EVENIMENTE MARI ...

● SFATURI PRACTICE. „Orice publicație, indiferent de profil, simte nevoia să aibă rubrici de sfaturi cetățenești, de genul: „Ce trebuie să facem dacă ne cade părul”. Un specialist în luptele cu haite de ciini ne învață cum să ieșim vil dintr-o încăierare cu cîinii vagabonzi: „Trebuie să avem neapărat ceva în mînă”. Și precizează: „De preferință o curea”. Ca și cum e mai mult decît normal ca oamenii să umble cu o curea în mînă. Cît despre grațioasa formulă „de preferință”, ea se interpretează astfel: un profesor traversează un maidan avînd în mînă volumul al patrulea din Platon. Deodată, o grămadă de maidanezi îl înconjoară și se pregătesc — conform unei observații din „sfatul practic” pe care-l cităm — „să-i infulece”. Iar omul, panicat, cugetă: era preferabil să am o curea în mînă”. ● MAIDANEZI ȘI MONGOLEZI. Ne face

plăcere, dat fiind aplombul cu care Dumitru Graur se adresează zilnic nației, să reținem unele contribuții inestimabile la creșterea limbii române. Iată o cugetare: „Boxerul mongolez a căzut în derută”. ● DUIOS ANGELA VORBEA. La Conferința națională a P.S.M., Angela Băcescu a exclamat în fața înaltului forum: „Mi-e dor de prețuri comuniste”. Ii e dor, firește, de un dialog ca-n vara lui '89: „Cît costă nici un fel de salam?” După preferință: „N-avem salam de 18, nici salam de 34. Dacă doriți, fiindcă sînteți damă fină, n-avem nici salam din ăla bun, de 90”. „Da’ nici un fel de brînză, cît costă?”. „Deoarece sînteți clientela noastră preferată, vă recomandăm brînză de 24, din care n-avem deloc, și brînză de 31, care tocmai s-a terminat”. ● APUD GRAUR: „Are loc prima serie la zece mii de garduri”. ● NEPOTISM. Cîteva zile, orașul Iași a fost vizitat de

un nepot din al patrulea semănat al domnitorului Alexandru Ioan Cuza. Nepotul se numește Abraham Orlando Decebal Cuza Hernandez iar în intimitate i se spune Traian Burebista Sacramento și Saavedra adică Gyuri. ● MERIDIANE PARALELE. Ziarul „Meridian”, care se vinde cu numai cinci lei, nu se mai vinde cu numai cinci lei. Peste vreo două săptămîni, cititorii vor afla că, datorită șicanelor confrăților, ziariștii de la „Meridian” sînt obligați să ridice prețul la numai 25 de lei exemplarul. Brucan avea dreptate: timpotii mai sînt românii! Numai că Brucan avea dreptate în 1990. Între timp s-au deșteptat. Ce nu înțeleg ei: dacă meseriașii de la „Meridian” au fost în stare să crolască un cotidian, de altfel foarte bun, de ce fac greșea să creadă că au de-a face cu alte categorii de cititori decît cei cărora țin să li se adreseze? ● APUD GRAUR: „A-

LA MĂRĂȘEȘTI, PENTRU CAPITAL ELECTORAL

La împlinirea a 75 de ani de la luptele purtate la Mărăști, Mărășești și Oituz, la Mausoleul de la Mărășești s-au dezvelit busturile generalilor Averescu și Berthelot și s-a inaugurat Muzeul Bătăliei de la Mărășești. Dincolo de caracterul comemorativ al sărbătorii eroilor, demnitarii noștri au ținut să aibă o ținută impecabilă în fața electoratului. Dl Ion Iliescu, zimbînd cu mare finețe, a reușit să culeagă cîteva aplauze răzlețe. Dl Corneliu Vadim Tudor, îmbrăcat într-un costum alb și urmat de credincioșii adepți ai partidului „România Mare”, s-a strecurat chiar pe lingă președintele țării. Ex-prim-ministrul Petre Roman, grizonat și fericit, a cules aplauze și două buchete de flori. Gest care l-a determinat ca, spre sfîrșitul manifestării (în timp ce dnii Iliescu, L. Spiess, Ion I. Brătianu, C. V. Tudor, Grigore Vieru ș.a. inaugurară muzeul), să treacă prin mulțime. S-au întimplat înduioșătoare îmbrățișări și stringeri de mîini, iar copiii cățărați în copacii din jur îl miruiau cu frunze și crengi proaspete. În rest, ex-prim-ministrul a fost retras și nevăzut intrucît nu mai avea loc de dl C. V. Tudor, și se ferea de compania dlui președinte al României. Dl Theodor Stolojan a fost singurul care se mira precum un copil de ieșirile colegilor demnitari, afișînd o mină de plictis și dezinteres față de strategiile electorale puse la cale la Mărășești. Desigur, cu toții au mai cîștigat un vot-două, iar presa așezată de organizatori „într-un loc avantajat” a fost atentă la spectacolul oferit de Ansamblul „Doina” al armatei, care s-a dovedit a fi mai interesant decît fețele radioase ale politicienilor. În afară de faptul că presei nu i s-a permis accesul în interior și deplasarea, organizarea s-a dovedit a fi desăvîrșită. M.A.N. a oferit o masă bună (gustare, ciorbă și friptură, plus coniac și vin de Odobesti). De asemenea, s-a pus la dispoziție trenul fostei familii a țării, tren cu care au venit și miniștrii noștri. O masă li s-a oferit și lor. Dar nu așa de bună precum cea dată presei și nu în același loc. Sărăcii demnitari! Au mai prins și ei un moment bun pentru a se face plăcuți viitorilor alegători, moment pe care l-au speculat din plin, iar reprezentanții armatei s-au bucurat că manifestarea s-a terminat fără incidente deosebite. De altfel, arma, și-n special veteranii de război, au fost singurii participanți dezinteresați la acest eveniment, care, dincolo de subtilitățile politice, a rămas ceea ce a vrut să fie. Cîstit și din adîncul inimii: Recunoștință pentru soldatul român. Ne-nchinăm în fața jertfei sale.

MARIA TIMUC ■

Furtuni în paharul liberal

„MÎRȘĂVIA LUI RADU CÂMPEANU” ȘI
„DIVERSIUNEA LUI DINU TĂTĂRĂSCU”

Ultima conferință de presă a P.N.L.-C.D. a aruncat în arena mass-mediei două „bombe”.

Prima a reprezentat-o luarea de poziție a președintelui acestui partid, dl. Vintilă Brătianu, care a declarat: „Propunerea lui Radu Câmpeanu privind candidatura regelui Mihai I la funcția de președinte al României este o mirșăvie. Sînt vizitat tot mai des în ultimul timp de conducători și simpli membri ai P.N.L., care îmi cer sfatul. Le-am spus că singura cale de a salva acest partid și prestigiul liberalismului este aceea de a lupta din interior pentru înlăturarea dlui Câmpeanu”.

A doua „bombă” a constituit-o precizarea conducerii P.N.L.-C.D. în legătură cu participarea dlui Dinu Tătărăscu, nepotul lui Gută Tătărăscu (cel care s-a vîndut comunistilor și a fost apoi ucis de acesta), la congresul Noului Partid Liberal de la Brașov. În acest sens, dl Dinu Zamfirescu a spus: „Dl Tătărăscu este un cunoscut colaborator al securității române. În Franța el a luat apărarea regimului Ceaușescu, nemulțumind întreaga diasporă românească. Era, pentru a folosi limbajul securist, un agent de influență. La congresul cu pricina, dl Dinu Tătărăscu s-a autodeclarat reprezentantul partidului nostru. Se impun două precizări: dl Tătărăscu nu este membru P.N.L.-C.D., iar noi am desemnat pentru congresul N.P.L. un alt reprezentant. Totul n-a fost decît o diversiune”.

LUCIAN TUDORANCEA ■

S-a hotărît
că nu avem nevoie
de studenți

România are conform ultimelor statistici cel mai mic număr de studenți din Europa, cu excepția Albaniei. Astfel, la 100 000 de locuitori România avea 830 de studenți, cifră infimă față de 8 572 Austria, 2 566 Belgia, 2 655 Franța. În ce privește țările mici: Bulgaria, vecina noastră, are 1 677 de studenți la sută de mii de locuitori, iar Ungaria 938.

Cu toate acestea, domnul ministru Golu, prin decizia 345/25 iunie a.c., a stabilit cifrele școlare pentru noul an universitar, care sînt, mai mici decît anul trecut. Aceasta este justificată după părerea domniei sale, d scăderea populației școlare cu 21 la sută. În învățămîntul superior, la toate cele trei forme de învățămînt, numărul studenților va fi de 44 000.

Un semnal de alarmă, care ar trebui să dea guvernanților de gîndit.

FLORIAN BICHIR ■

ceastă distanță vizuală pe care Mike Marsh a pus-o în fața celorlalți a „gătorii...”. Dacă Mike le pune în față adversarilor săi și o înălțime auditivă îi nenorocă pentru tot restul vieții! ● NOUA CATARAMĂ LIBERALĂ. De mai bine de doi ani, liberalii tineri se aleg cu schimbul în fruntea unei aripi care filie rar. Pentru următoarele trei săptămîni, cînd aripa se va fracționa în pene și fulgi, lider devine fostul subordonat de lider Viorel Cataramă, omul despre care se vorbește tot timpul, deși nimeni n-ar putea să spună exact de ce. ● APUD GRAUR: „O veste bună, stimat telespectator, boxerul nostru Leonard Dosoftei s-a calificat în sferturi”. Pentru cititorii care nu știu cine Dosoftei, precizăm că el provine din școala lui Varlaam și că a deprins tainele nobilei arte de la Kiril și Metodie. ● ALTA CATARAMĂ. Ion Minzatu, savantul de renume mondial care l-a vindecat de cancer pe Amza Pellea pînă ce acesta a murit convins că nu mai are cancer, mărturisește că a fost informator la Ambasada S.U.A. din București. Cum e puțin probabil ca Ambasada Americană să confirme, intrucît între C.I.A. și S.R.I. există totuși cîteva deosebiri, să reținem o altă declara-

F.S.N. își începe campania electorală prin minciună

Cum era de așteptat, F.S.N. și-a început campania electorală prin mistificarea grosolană a adevărului. Iată ce a declarat dl. Carancea,

președintele filialei Iași a F.S.N., în cadrul unei emisiuni radio: F.S.N. a pus înainte interesele țării și a asigurat în cei doi ani și jumătate de guvernare stabilitatea politică a țării.

În ce privește prima afirmație este clar că dl. Carancea nu vrea să audă de anchetarea guvernului Roman pentru corupție, abuz șieturnare de fonduri — adică tocmai pentru situarea intereselor personale și de gașcă înaintea celor generale.

Despre așa-zisa stabilitate politică a țării asigurată de F.S.N. în cei doi ani și ju-

mătate de guvernare, nu putem spune decât că ea este produsul unor minți rupte total de realitatea politică românească. Să fi uitat dl. Carancea de cele 4 (patru) mineriade, de evenimentele sângeroase de la Tîrgu Mureș, de calomnierea opoziției — toate acestea patronate de partidul domnului Petre Roman?

F.S.N. și-a început campania electorală prin minciună ca și dl. Petre Roman însuși care vrea să pară un veritabil dizident al regimului comunist.

F.D.S.N. A FIXAT

PREȚUL ROMILOR:

60 MILIOANE DE LEI

„Caută și vei găsi, bate și ți se va deschide“ pare a fi sloganul electoral al F.D.S.N. Acest partid cu „originale“ virtuți democratice este în căutare de voturi. Doar ambițiile sale sînt atît de mari!

F.D.S.N. a bătut decs la poarta romilor. Pentru a fi cit mai convingător, le-a fluturat acestora ideea unui ajutor „frățesc“ în valoare de 60 milioane lei. Desigur, nu este vorba de un gest filantropic, ci pur și simplu de un tîrg

politic. Banii contra voturilor pentru partidul dlui Ion Iliescu!

Dar, jocurile s-au complicat. La întîlnirea de la Tîrgu Mureș reprezentanții romilor au refuzat tîrgul. Banii dlui Ionel Roman (F.D.S.N.) nu i-au impresionat pe dnii Gheorghe Răducanu (Partidul Social-Democrat al Romilor) și Iulian Rădulescu (Partidul Romilor Nomazi și Căldărari). Ce-o să fie, ce-o să fie?...



Pentru Iliescu se încalcă legea privind alegerea președintelui României

Pentru dl. Ion Iliescu principiile jocului politic democratic nu există. O dovadă în plus o constituie modul în care vremelnicul chirias al Palatului Cotroceni s-a implicat în actuala campanie electorală.

O țară întreagă a asistat cu stupefacție la „vizitele de lucru“ ale dlui Iliescu, efectuate cu mare, foarte mare risipă de forțe sereiste și din rațiuni exclusiv electorale. Problemele de zi cu zi ale românului de

rînd nu au fost rezolvate, dar au fost cheltuiți fără nici un fel de reținere banii publici. Adică banii noștri.

Ca și cum toate acestea nu ar fi fost îndeajuns, pentru dl. Iliescu s-a trecut la încălcarea grosolană a Legii privind alegerea președintelui României. Afirmația noastră nu este o gogoriță gazetărească, ci un „porumbel“ scăpat la o recentă conferință de presă a Partidului Unității Social-Democrate de către abulicii săi reprezentanți.

Am aflat astfel că PUSD a declanșat acțiunea de colectare a semnăturilor în favoarea candidaturii la președinție a dlui Iliescu înainte de startul oficial (și legal) al campaniei electorale și chiar înaintea acceptării de către acesta a susținerii politice din partea partidului condus de Serghei Mezaros. Acum urmează o „intensificare“ a acestei acțiuni.

Ce are de spus Biroul Electoral Central? Ce are de spus dl. Ion Iliescu?

„Ion Iliescu este pierdut“...

„a afirmat la o recentă conferință de presă dl. Caius Dragomir, candidatul F.S.N. la președinția României. Să dea Cel de Sus, adăugăm noi, dar pînă atunci merită să spicuiim cîteva din ideile oferite mass-mediei de partidul de guvernămînt:

„În România anului de grație 1992 există forțe politice care optează pentru... nemiscare“ (Petre Roman); în Basarabia există pericolul unei neocolonizări rusești (același Petre Roman); sloganul electoral al F.S.N. va fi: „Schimbare fără ură și fără răzbunare“ (Caius Dragomir).

În rest, zîmbete tehnocrate, gin sau whisky (după gusturi), minciunile, scurte declarații de presă, din nou zîmbete și o nestrămutată încredere în victorie.

Grupaj realizat de LUCIAN TUDORANCEA

SE CEARTĂ TUSEA CU JUNGHIUL. ÎNTĂRITĂ-I DRACE!

PRIMIM DE LA COLEGIUL DIRECTOR F.S.N.

COMUNICAT

În legătură cu apariția unor nereguli care — de pe acum — afectează desfășurarea corectă a campaniei electorale pe posturile naționale de radio și televiziune, Frontul Salvării Naționale adresează Consiliului Național al Audiovizualului următorul protest:

I. Ambele emisiuni de „ACTUALITĂȚI“ ale Televiziunii din 31 iulie a.c. au inclus ample relatări filmate privind activități ale actualului președinte, dl. Ion Iliescu, respectivele relatări fiind concepute și realizate potrivit unor scopuri electorale evidente. Faptul constituie o încălcare gravă a normelor stabilite de Consiliul Național al Audiovizualului și, în consecință, solicităm respectarea lor necondiționată.

II. În emisiunea electorală din 31 iulie, ora 10.05, a programului „RADIO ACTUALITĂȚI“ a fost interzisă intervenția înregistrată a vicepreședintelui F.S.N. candidat la președinția țării, dl. Caius Dragomir, pentru că includea referiri care vizau atribuțiile pe care trebuie să le îndeplinească în principiu președintele României. Pretextul pentru aplicarea cenzurii l-a constituit prevederea potrivit căreia nu s-a declanșat, la această dată, campania pentru alegerile prezidențiale. Or, după cum s-a putut constata, această campanie a început, cu participarea activă și profesionistă a Radioteleviziunii Române, iar referirile cu caracter principal ale unui vicepreședinte de partid cum este dl. Caius Dragomir la diferite instituții ale statului nu pot fi considerate drept campanie electorală.

III. În zona Banatului, emisiunea TV „STUDIOUL ELECTORAL“ din 31 iulie a.c. de la ora 18.15 a redat integral primele două participări de partid așa cum s-au transmis de la București, pentru ca imediat ce s-a încheiat prezentarea punctelor de vedere ale reprezentanților F.D.S.N. din București să se comute legătura pe Studioul TV Cluj, cînd au vorbit tot reprezentanți ai F.D.S.N. și tot pe durata prestației de pe postul național.

Față de asemenea manifestări de partizanat politic solicităm intervenția neîntîrziată și legitimă a Consiliului Național al Audiovizualului.

AM SEMNAT ÎN DREPTUL NR. 100 000 ȘI M-AM RUGAT

În timp ce dl. Emil Constantinescu se afla la conferința de presă săptămînală organizată de revista Flacăra, la Asociația Foștilor Deținuți Politici se desfășura o activitate legată tot de domnia sa; cineva strîngea semnăturile necesare candidaturii la președinție, mai era nevoie de ultima semnătură. Coincidența mi s-a părut stranie, atît de stranie încît l-am rugat pe domnul cu pricina să aștepte pînă mă dimesc. S-a uitat omul lung, a pus unele întrebări și eu tot nu-mi puteam reveni. Credeam că mi se joacă o festă; dl. Emil Constantinescu în redacție, iar eu să dau o semnătură. A cîta? Chiar ultima. Era prea de tot. Omul îmi spune că a mai semnat un coleg de la Flacăra. M-am dezmeticit și, fericit, am semnat în dreptul numărului 100 000. Apoi m-am rugat la Dumnezeu pentru viitorul președinte. Care declara în acele momente la Flacăra: „Sînt convins că voi ajunge președintele României!“.

MARIA TIMUC

ție de imens curaj și sublim patriotism postrevoluționar a profesorului informator: „I.C. Drăgan e prieten la cataramă cu Otto de Habsburg și face parte dintre cei care luptă pentru o mare Austro-Ungarie“. ...unde rezultă că, de fapt, „România Mare“ e organul irendentistilor maghiari și anume a aripei dure: evreii unguri grupuți în partidul din ilegalitate. „Noi, Tracii“. ● APUD GRAUR: „Observați, stimați telespectatori, superbitatea gestului tehnic al lui Conley“. Ce putem să mai spunem: o observăm cu maximă atenționalitate. ● ATAC LA BAIONETA ÎN F.D.S.N. Ziarul „Dimineata“, sub semnătura lui Constantin Dulcă, gazetar care o să găsească lujbă și după ce s-o mai însere după atîta dimineată, fiindcă rămîne profesionist și cînd e oportunist, DA TARE în F.D.S.N., într-un fel care dezvăluie că undeva trebuie să-și fi băgat dracul coada: „Liderii F.D.S.N., dacă vor să însemne ceva, după 27 septembrie trebuie să plece strict de la realitatea zilei și să nu se mai bazeze doar pe aportul domnului Ion Iliescu în cîștigarea alegerilor“. Păi, dragă Duică, după 27 septembrie s-ar putea să nu mai existe atîția lideri F.D.S.N. cîți

sînt acum. În al doilea rînd, e posibil să nu mai fie vorba nici de aportul domnului Iliescu și liderii ăștia să se aporțeze singuri! ● APUD GRAUR: „Michael Johnson se pregătește să ia startul în prima serie a cursei feminine de 200 metri plat“. E o premieră mondială: un bărbat care ia startul într-o cursă de femei. ● JANOS FAZEKAS, care mai zilele trecute destabiliza economia națională cumpărînd de la „Alimentara“ de lingă televiziune o sacoșă cu pachete de unt speră în simpatia definitivă a maghiarimii din Harghita și Covasna. I-aș recomanda o vizită de lucru electorală în aceste județe, ca să simtă pe propria piele ce cred ungurii din România despre conaționalii lor care l-au slujit neabătut pe Ceaușescu. Dar să-și ia multe, multe batiste. ● APUD GRAUR: „La

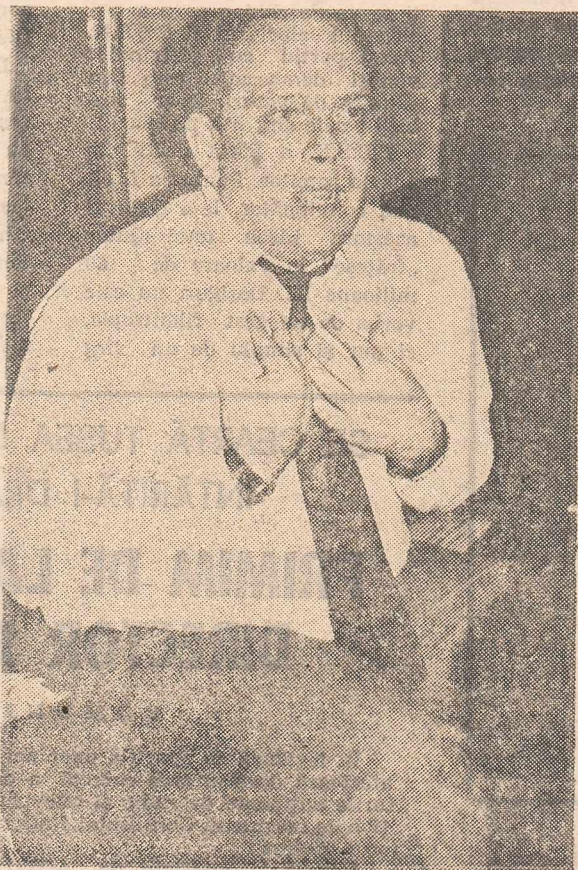
cursa de 800 m. a heptatlonului feminin nu contează pe ce loc se clasează sportiva noastră, ci contează numai timpul obținut“. De unde rezultă că se poate clasa și pe ultimul loc, numai să obțină cel mai bun timp al seriei. Și fiindcă, veni vorba de timp, timp și timpuri, lată încă o propoziție pe care numai Dumitru Graur putea s-o creeze: „Se califică primii șase plus primele șase timpuri“. Oricare din cititorii noștri poate participa la concursul: Cine pricepe primul, cîștigă“ dezlegînd sensul frazei: „Distanța vizuală pe care Marsh a pus-o înaintea celorlalți adversari a avut superbitatea gestului tehnic prin care Mike Conley a devenit cel mai vîrstnic cîștigător al seriei feminine de 200 m. și 400 m. în același timp“.

TUDOR OCTAVIAN

...EVENIMENTE MICI

„PRIMA PREMISĂ A LIBERTĂȚII ESTE LIBERTATEA ECONOMICĂ”

„Sint născut
la Sibiu, în 1955.
Am terminat liceul
OCTAVIAN GOGA,
secția reală, în 1974
și am făcut armata.
Am absolvit, în 1979,
Facultatea de
Cibernetică
de la ASE.
Am urmat, în SUA,
din pură plăcere,
cursuri de drept
internațional și
comparat
de informatică,
de analiză,
de bursă,
la Columbia
University,
New-York
University
și IBM”.



George Arion: V-aș pune prima întrebare a conferinței noastre de presă: ce v-a determinat pe dv., care ați construit aici în România un business, să intrați în politică?

Sorin Marpozan: În primul rând nu cred că intru în politică și nu vreau să se facă asocierea a ceea ce fac eu cu politica, pentru un motiv foarte simplu: ceea ce văd eu în România ca politică mi se pare puțin diferit față de ceea ce ar trebui să fie politica. De ce fac ceea ce fac? Am descoperit că nu fac destul din ceea ce ar trebui să fac. Apoi, m-aș compara puțin cu Ross Perot, acest miliardar american, care, la fel, a hotărât că și el poate să se implice mai mult și poate să facă mai mult pentru acea masă de oameni care nu sunt reprezentați nici în Parlament, nici în Partidul Democrat, nici în cel Republican și care, în ultimă instanță, nu sint auziți. Deciăștia au fost cei trei factori.

George Arion: Dar, totuși, Perot, ier-tați-mă, are o cifră de afaceri mult mai mare!

Sorin Marpozan: Eu nu cred că există o legătură directă și nici indirectă între puterea financiară a unui om și interesul în a face mai mult pentru o comunitate.

Eugen Chirovici: Și așa, deci; exceptând miliardele lui Perot, sunteți în aceeași situație!

Sorin Marpozan: Situația lui Ross Perot s-a schimbat puțin. Înainte să plec, el a hotărât că, datorită condițiilor reale existente în sistemul electoral american, ar fi în detrimentul grupului de oameni pe care îi reprezintă, sau i-ar fi reprezentat, dacă ar fi candidat. Deci a renunțat la candidatură, însă a reușit ceva deosebit de important: a reușit conștientizarea celor două partide, celor două forțe politice principale din America, la nevoile omului de rând, omului de zi cu zi.

Nastasia Maniu: Concret, ce ați face, în afară de afaceri, dacă veți fi ales?

Sorin Marpozan: Eu am stabilit 13 puncte importante în platforma mea. Din ele derivă multe altele, dar cred că primul lucru care trebuie făcut în România este readucerea conștiinței personale și naționale la nivelul la care ar trebui să fie, re canalizarea energiilor din această țară, ale noastre, ale tuturor, în folosul creșterii economice, sociale, creșterii încrederii în sine, și schimbarea direcției acestor energii care la ora actuală, din nefericire, în opinia mea, sint direcționate către lucruri mai puțin bune. Asta ar fi una. A doua, as lupta împotriva co-

rupției, care derivă din asta, as lupta împotriva structurilor întepenite, cele de conducere, inclusiv parlamentare, și as face cu adevărat acea revoluție care este necesară în gândire, în economie și în social.

Victor Niță: Care credeți că sint punctele vulnerabile ale dv.? Cu ce vă vor ataca celelalte partide, dușmanii dv. electorali?

Sorin Marpozan: Punctele mele vulnerabile cred că sint faptul că am stat 10 ani în SUA, fapt care, după părerea mea, poate fi interpretat și ca un punct negativ, dar și ca unul pozitiv; apoi faptul că sint prea tânăr, probabil — am 37 de ani, în 30 septembrie, sper să număr voturi în 30 septembrie — altul ar fi faptul că am lucrat la OJT Sibiu, într-o poziție care nu mi-a permis altceva decît o colaborare cu securitatea, lucru pe care l-am spus de la prima conferință de presă. Eu am fost șeful turismului internațional și al dispeceratului de cazare. În această poziție am fost confirmat de către securitate, nu de către conducerea OJT-ului și atunci mi s-a spus că în această postură am obligații pentru salvagardarea socialismului, pentru apărarea cuceririlor socialismului... textual. Și anume, trebuia să dau telefon cînd primeam telexuri de la ambasade, de la oameni de afaceri particulari, care solicitau cazare, trebuia să informez pe maiorul care se ocupa de această problemă...

Eugen Chirovici: Cum îl chema?

Sorin Marpozan: Il chema Grigoriu, și mai era un căpitan, Mușet.

Victor Niță: Mai știți ceva despre ei?

Sorin Marpozan: Grigoriu a murit, Dumnezeu să-l ierte, a fost un om pe care eu l-am apreciat pentru că a fost corect, în sensul că nu a făcut rău,

după părerea mea, unor colegi ai mei cărora le putea face rău.

Victor Niță: Și Mușet?

Sorin Marpozan: Cu Mușet m-am întîlnit în '88 și mi-a strîns mina și-a zis: „Trebuia să-mi spui că nu te mai întorci”.

Victor Niță: În '88?

Sorin Marpozan: Da, cînd am revenit în țară într-o vizită.

Eugen Chirovici: Deci, în '88 v-ați întors în țară!

Sorin Marpozan: Prima dată m-am întors în '87.

Eugen Chirovici: Cînd ați plecat?

Sorin Marpozan: În 11 iunie '82.

Victor Niță: Alte puncte vulnerabile pe care credeți că le aveți?

Sorin Marpozan: Bine, prin extensie, n-am mîncat salam cu soia, deși am mîncat salam cu soia, dar de mai bună calitate. Altul, dar nu referitor la persoana mea, ci la poziția mea, este faptul că nu am o organizație care să-mi sprijine eforturile.

Eugen Chirovici: Să ne întoarcem puțin la securitate. Nu v-a fost teamă să reveniți în țară?

Sorin Marpozan: În '87 am revenit prima dată în țară și am revenit tocmai din pricina acestei temeri. Eu am trăit din 1982 pînă în '87 cu teama de securitate. Cît am stat în Grecia și am așteptat plecarea în SUA, am fost contactat de către oameni ai ambasadei românești — cum au aflat unde stau, nu știu, dar probabil era ușor de aflat — și mi s-a spus că mi se va da apartament, că mi se va da un post în meseria mea ș.a.m.d., lucru pe care, bineînțeles, l-am refuzat. Acest lucru se datorează și faptului că după două săptămîni după ce am ajuns în Grecia, deci în jurul datei de 1 iulie, am trimis o scrisoare OJT-ului Sibiu, dar care bineînțeles era adresată securității, în care spuneam că sint anticomunist, anticeausist, că nu sint de acord cu cultul personalității și cu faptul că comunismul a pierdut ideea de masă și a devenit o orînduire care este doar a unor exponenți din nomenclatură, în care spuneam că sint și voi rămîne român și că nu voi face nimic împotriva poporului și țării mele, și din nefericire asocierea popor-țară cu orînduirea politică socială este ușor de făcut, și mai spuneam că nu-mi voi denigra țara. La fel, spuneam că aștept din partea „organelor” să nu se creeze situații critice cu familia mea. Mă refer la părinți, rude apropiate. Atunci nu eram căsătorit.

O să acționez pentru investigarea dlui Iliescu și a guvernului

Eugen Chirovici: Cînd ați revenit în țară, crați cetățean american?

Sorin Marpozan: Prima dată nu, și tocmai de-asta vă spuneam că am venit să lupt împotriva temerii. Eu n-am fugit, în ghilimele, pentru că eu am primit un pașaport de turist, pe care am primit o viză de ieșire, nu era nici pașaport de serviciu, deci am plecat legal, într-o vizită de două săptămîni sau o lună, nu mai rețin, în Israel, unde am hotărît să nu mă mai întorc, de fapt eu știam că nu mă mai întorc în mo-

mentul în care mi s-a pus în față o hîrtie pe care a trebuit s-o semnez: că dacă nu mă mai întorc, sint de acord să nu mă mai întorc niciodată în țară și să nu li se permită părinților mei să mă viziteze.

Radu Popa: Dacă veți fi ales președinte, o să acționați pentru traducerea în fața tribunalului a dlui Ion Iliescu?

Sorin Marpozan: Da.

Eugen Chirovici: Mai spuneți o dată!

Sorin Marpozan: Da! O să acționez pentru investigarea întregului guvern, tuturor factorilor din guvernul care a condus România din '89 pînă acum, pentru faptul că cred că multe din măsurile care s-au luat și cum s-au luat în această perioadă, au adus această țară în pragul unui faliment adevărat, nu în pragul falimentului care se spunea că a fost comunismul, ci acum a faliment.

Deci, eu, în calitate de președinte, nu o să am posibilitatea să investighez OMUL Iliescu. Eu am dreptul să ordon investigarea activității unui guvern trecut. Presupun că există suficiente dovezi, pe care sint convins că și dv. le-ați văzut, care să justifice această investigație. Rezultatele ei depind de magistratură.

Am avut o întîlnire cu Majestatea Sa la Versoix, pe 23 iulie

Radu Popa: Președinția dv. se poate transforma într-o stafetă către regele Mihai, către monarhie?

Sorin Marpozan: Am avut o întîlnire cu Majestatea Sa pe 23 iulie, la Versoix. Pentru mine a fost o vizită pur personală, pentru că, la fel ca și dv., cred că există foarte multă ambiguitate în mine, un om născut în 1955, născut în nici o monarhie, necunoscînd ideea de monarhie. Am avut plăcerea să rămîn o oră și jumătate, într-o pe-



rioadă foarte critică acolo. Nu cred că voi putea fi o stafetă, în sensul a ceea ce înseamnă stafetă, voi face, însă, toate eforturile în calitate mea de președinte, că de asta vorbim, de a permite poporului român să înțeleagă ideea monarhică, ce plusuri și ce minusuri are monarhia comparativ cu republica constituțională și să-și facă o imagine.

Eugen Chirovici: Vă rog să ne detaliați un pic întîlnirea de la Versoix cu Majestatea Sa.

Sorin Marpozan: Pentru mine a fost extrem de emoționant, pentru că m-am aflat în fața unui personaj istoric, primul de fapt, deși l-am cunoscut și pe dl. Iliescu, personal! Deosebit de mult calm, deosebit de multă blîndețe și o emotivitate deosebită cînd vorbește despre România, nu cred că așa ceva se poate falsifica, nu cred.

George Arion: Care este sloganul dv.?

Sorin Marpozan: Sloganul meu este: „cele bune să se adune, cele rele să se spele”.

Alexandru Pășărin: Ce profesor v-a plăcut mai mult la ASE, vis-à-vis de lupta interioară împotriva lui Ceaușescu?

Sorin Marpozan: Bulgaru. Dar eu nu cred că a existat un profesor în stare să facă o luptă deschisă cu Ceaușescu. Bulgaru a fost însă cel mai deschis.

„Eu sint căsătorit
de... {se uită
la ceas și
rîde :) ...mai
sint 5 zile
și fac 2 ani!
Sofia mea este
romîncă,
ne-am iubit înainte
să plec eu, în '82,
ea m-a așteptat
pînă am fost eu
gata să mă
căsătoresc.”



Doctrina economică pe care o propo-
văduiau, însă, provenea de la „vărul“
Marx și „unchiul“ Lenin, și pe-acolo
ceva scîrțîia.

Voi retrage toate titlurile de proprietate.

Dl. Severin va trebui să plătească și penal

Alexandru Păsărin: Nu întimplător
v-am pus această întrebare. Dv., dacă
veți deveni președinte, avînd în vede-
re acest complex, care se cheamă eco-
nomia națională, ce măsuri ați porni
prima dată, ca să aducă rapid venituri
fără pentru stabilizarea financiară?

Sorin Marpozan: Cred că s-a și in-
ceput acest lucru. Tardiv, dar s-a in-
ceput. Este vorba aici de stabilizarea
producției pentru export. Dar, atîta
timp cît noi nu intrăm cu adevărat în
circuitul economic internațional, și mă
refer aici la pătrunderea capitalului
străin pe piața românească, a tehnolo-
giei de vîrf pe piața românească și la
know-how a capacității de conducere
și lucru și management, pînă cînd a-
ceste porți nu sînt deschise, pînă cînd
nu dăm jos acei zid chinezesc care
spune „nu ne vindem țara“ — și dacă
o firmă din Finlanda vine să inves-
tească 5 milioane de dolari, nu are
dreptul să aibă proprietate, sub formă
de acțiuni — vom suferi în continuare
de lipsă de resurse. În al doilea rînd,
cred că este timpul să se permită și
să se lase autonomie adevărată agenți-
lor economici. Ideea cu redistribuirea
resurselor nu ajută pe nimeni. În pri-
mul rînd, la partea economică, trebuie
mai întîi creat un sistem social care
să permită menținerea la un nivel de
viață satisfăcător al celor care vor că-
dea ca niște fructe prea coapte din a-
ceste entități economice. Mă refer aici
la sisteme de ajutorare, pe lingă so-
maj, la programe naționale de reedu-
care, reinstruire a oamenilor, la niște
cantieri pe care somerul să poată mer-
ge să lucreze dintr-un alt motiv decît
cel pecuniar, admitînd că vom avea
posibilitatea pecuniară să satisfacem
la un mod decent viața fiecărei fami-
lii de someri, avem o altă îndatorire
și mai importantă: menținerea încre-
derii în forțele proprii ale aceluia om.
Somerul este pus în fața unei degra-
dări psihologice datorită faptului că se
vede nedorit, incapabil de a se integra
într-un nou tip de societate, nu i-am
dat nici un motiv să-i crească această
încredere sau să și-o mențină cel pu-
țin, în condițiile în care aceste trans-
formări economice vor presupune un
șomaj enorm. La ora actuală șomajul
pe care-l vedeți este fals, pentru că în-
treprinderi care pot să opereze cu
500 de muncitori, operează cu 1200, din
milă, dar mai ales din faptul că pro-
grame sociale adecvate nu există. Deci
primul nostru rol este posibilitatea de
a crea oamenilor care nu mai au un
loc de muncă pentru o perioadă mai
mult sau mai puțin îndelungată, spe-
răm că mai puțin, să poată trăi de-
cent, și mai ales să nu-și piardă încre-
derea în sine. După aceea, restructura-
rea economiei presupune libertatea a-
gentului economic în tot și toate, este
rolul conducerii întreprinderii, respec-
tive să facă întreprinderea profitabilă
că asta înseamnă asocierea cu o fir-
mă din Taiwan sau din Anglia, nu
este rolul guvernului să intervină, este
rolul statului, ca acționar. Comisia
Fondului Statului, care s-a creat acum
o lună, este un lucru aberant. Al do-
ilea lucru pe care-l voi face este să re-
trag toate titlurile de proprietate cu
care s-au făcut atîtea escrocherii în ul-
timele două luni și probabil că dl.
Severin va trebui să plătească și penal
pentru asta, inclusiv cei care au hotărât
acest lucru, pentru că este o escro-
cherie la nivel național. Se vinde ceea
ce nu există, și asta este, imi cer scu-
ze pentru expresie, praf în ochii proș-
tilor.

Alexandru Păsărin: Și ce-o să puneți
în locul lor?

Sorin Marpozan: Fiecare societate va
avea acțiuni.

Alexandru Păsărin: Fiindcă ați fost
în America și fiindcă sunteți și dintr-o
zonă cu populație germană și maghia-
ră, ce părere aveți dv. sinteți de a-
cord cu înființarea unei universități în
care să se predea numai în limba ma-
ghiară?

„Aveți două minute pentru o istorioară nostimă ?

„Există un copil minune în șahul românesc, se cheamă Gabi Schwartzman. Ei, dl. Schwartzman, bătrînul, mă bate de doi ani la cap să-l sponsorizez la nivelul 40-50 000 de dolari pe an. Eu nu mi-am putut permite și i-am spus nu pot, nu pot. După ce mi-am anunțat intențiile de a candida, în Gara de Nord, unde imi iau eu ziarele la 11 noaptea, îl văd pe Gabi. Ce faceți ? zic. Bine, plec la mondiale, în Germania. Zic, mă bucur, mult succes. Apare dl. Schwartzman, bătrînul, și-acuma vă redau textual conversația. Măi, ce faci măi ? Bine ? Măi, am auzit că tu candidezi. Da, dl. Schwartzman, candidez. Păi de ce, măi ? Dl. Schwartzman, candidez pentru că nu mai pot să suport, mi-a ajuns cuțitul la os, asta, asta. Bine măi, dar tu ești evreu, măi, nu, jidan. Dl. Schwartzman, eu nu sînt evreu, și nu-mi place cuvîntul jidan. Cum nu ești ? Nu ești jidan, mă ? Nu sînt jidan. Sigur nu ești jidan ? Nu. Vă rog să mă scuzați, zice. Pînă atunci el tot timpul mi-a spus „măi“, de doi ani. Vă rog să mă scuzați, zice. M-a pupat și a zis : abia aștept s-ajung în Germania, să dau telefon la nevastă-mea, să-i spun că nu ești evreu, că ne-a mai făcut unul atîta rău.“

Problema națională e un vehicul frumos și răsunător

Sorin Marpozan: Eu sînt de acord cu
drepturile minorităților, așa cum sînt
descrie în cartă de la Helsinki.

Dreptul naționalităților conlocuitoare,
este o expresie complet eronată — na-
ționalitate conlocuitoare este ceva abe-
rant, scos de comunism, noi nu avem
naționalități conlocuitoare... Și aici o
să fie o bombă: la fel cum acel pă-
mint al Transilvaniei este al strămo-
șilor mei, este și al strămoșilor lui
Gyula, care a venit și stă de 800 de
ani acolo. Asta nu se înțelege. Trebuie
să înțelegem un lucru foarte clar. Eu-
ropa de est este rezultatul împărțirii
unor imperii. Ce-ar fi să mergem la
redistribuire conform acelor hărți im-
periale. Ce vreau să spun însă este fa-
ptul că minoritatea în sine, ca definiție,
presupune incorporarea într-o majori-
tate. Nu vreau să impun limba româ-
nă maghiarilor sau nemților, nu vreau
să impun cultura română. Dar, la fel de
bine, trăind într-un context comun,
avem responsabilități unii față de cei-
lalți. Sînt convins că atît românii din
Transilvania, cît și nemții și maghiarii
din Transilvania, sau sîrbii din Ba-
nat, sau turcii din Dobrogea, oamenii
de zi cu zi, înțeleg foarte bine aceste
lucruri și le respectă în relațiile din-
tre ei. Cine nu le respectă sînt acele
partide care au hotărît că problema
națională este un vehicul deosebit de
frumos și răsunător pentru a-și crea
capital politic. Dovada o vedeți în fie-
care zi.

Dorin Gherghinescu: Ați spus la un
moment dat că libertatea adevărată
nu există în România. În cazul unui
președinte Marpozan, ce ați face pen-
tru o libertate adevărată ?

Sorin Marpozan: Am spus că liber-
tatea nu există datorită faptului că nu
există libertate economică. Libertatea
în sine este un cuvînt frumos. Prima
premisă a libertății este libertatea eco-
nomică, iar în ceea ce privește presa,
în primul rînd aș face un lucru foarte
interesant — aș transmite un mesaj
Parlamentului să-și vadă de treabă și
să lase ideile cu legile presei deopar-
te, pentru că astea sînt aberații anti-
constituționale, și să se ocupe de legi
importante, pe care le tot amînă și le
tot lălaie și să lase legile presei, sau
alt exemplu, poate la fel de bun, legea
contabilității.

Cristina Atanasiu: Ce părere a-
veți despre chiriași și proprietari ?

Sorin Marpozan: Vă referiți la ca-
sele naționalizate ? Domnule dragă,
n-am un răspuns la treaba asta.

Dorin Gherghinescu: După spusele
dv. ați plecat în '82 într-o vizită în
Israel. Se poate înțelege că sunteți de
origine... japoneză ?

Sorin Marpozan: Nu sînt japonez,
dar s-ar putea să devin chinez foarte
repede, pentru că mîncînc foarte mul-
tă mîncare chineză. Nu sînt evreu,
sînt român, am plecat în Israel pentru
că a fost o mașinație. Era, după cum
știți, statul vestic în care se permitea
mai ușor plecarea celor mai ales, fără
familie și copii. Pentru că România a
fost singura țară socialistă care a
păstrat relații diplomatice cu Israelul
și de fapt românii care ar fi cerut azil
politic în Israel, ar fi fost trimiși îna-
poi. Eu de aceea m-am și dus în Gre-
cia să cer azil politic; Grecia nici nu
mi-a dat azil, pentru că mi-au spus
de ce n-ai cerut în Israel, și-am zis,
domne, dacă ceream, mă trimiteau
înapoi, și a fost o întrecere luptă pen-
tru asta.

George Arion: D-le Marpozan, cum
stați cu cele 100 000 de semnături ?

Sorin Marpozan: Eforturile sînt deo-
sebit de mari în cazul în care nu exis-
tă o organizație pusă la punct, care să
lucreze în acest sens. Din fericire, am
fost contactat de o parte din Liga Ti-
neretului, sînt fundații de tineret în
toate județele, și o parte din ei au con-
siderat că mesajul pe care eu l-am
publicat este foarte asemănător cu un
mesaj pe care ei îl cheamă „Alterna-
tiva T.“, probabil alternativa tineret-
ului. Dar sînt lucruri comune, și, de
fapt, eu sînt un exponent al tineretu-
lui, la 37 de ani sînt tinerel, totuși, nu ?
Această organizație a hotărît, nu toa-
tă, sînt și-acolo niște mici disensiuni,
pentru că una gîndește capul, alta face
trupul, și ei sînt cei care s-au angajat
în acest efort de adunare a semnături-
lor. O firmă mi-a oferit, contra sumei
de 40—50 lei/semnătură, să facă ei, dar
eu am refuzat așa ceva, pentru că nu
mă reprezintă asta. Deci asta, Liga,
este singura organizație care lucrează
pentru mine.

Eugen Chirovici: D-le Marpozan, ce
nu vă place la dv. ?

Sorin Marpozan: Hm... Sînt cîte-
odată repezit în a lua holări, deși
sînt din zodia Balanței, repezit în sen-
sul în care văd că lucrurile se tergi-
versează, nu neapărat de mine, și cîte-
odată iau hotărîri pripite tocmai da-
torită impulsivității. Nu-mi place că
nu sînt foarte suplu, și am și defecte,
adică fumez...



Victor Niță : Beți ?

Sorin Marpozan: Social, adică la
masă, un pahar de bere...

Un poem american

Victor Niță: Cum stați cu Dumne-
zeu ?

Sorin Marpozan: Cu Dumnezeu stau
foarte bine. Să vă spun de ce. Eu nu
mă rog de El să-mi dea sau să-mi facă,
pentru că o face oricum. Să vă spun
cum cred în Dumnezeu. Este un poem
american, care sună cam așa :
„Un om vorbește cu Dumnezeu și-i spu-
ne lui Dumnezeu : Doamne, știu că sînt
fiul tău iubit, știu că mă iubești, dar
nu-țeleg un lucru : cînd mă uit pe plaja
vieții, văd că întotdeauna, cînd mi-este
cel mai bine, sînt două urme de pași,
și întotdeauna cînd mi-este cel
mai greu, este o singură urmă de pași.
Te-nțreb, unde ești tu, Doamne, atunci
cînd mi-este mie cel mai greu ? De ce
mă părăsești ? Și Dumnezeu îi răspun-
de : fiul meu cel scump, ești ce am mai
scump pe lume, dar ai dreptate, atunci
cînd îți este cel mai bine, sîntem îm-
preună pe plaja vieții, și cînd ți-e cel mai
greu, este o singură urmă de pași. Dar
asta, fiul meu, pentru că atunci eu te
duc în brațe“. Pentru mine asta este
Dumnezeu.

Eugen Chirovici: Vă place Twin
Peaks ?

Sorin Marpozan: Domnule, l-am vă-
zut o jumătate de oră, m-au luat aștia
că eu sînt agentul Cooper, la o confe-
rință de presă. N-am văzut decît jumă-
tate din el, n-am putut să-l urmăresc.

Dorin Gherghinescu: D-le Marpozan,
e de notorietate publică faptul că mă-
car unul din aspiranții la președinție,
preferă Dallas-ul. Dv. vă place ?

Sorin Marpozan: Domnule, Dallas-ul
este ceea ce în America se cheamă

CONFERINTELE
DE PRESA
FLACARA

„soap opera“, deci o operă de săpun.
Adică, atunci cînd speli, te uști la tele-
vizor și vezi că Bobby o iubește pe
Pamela, că J.R. își înșală nevasta...

Maria Timuc: Legat de Constituția
României, cum o vedeți dv., avînd în
vedere că există un articol care vă
poate fi defavorabil ?

Sorin Marpozan: Nu este vulnerabil
deloc, eu mi-am anunțat renunțarea
la cetățenia americană, și de fapt am
vorbit cu consulul general american
în România, și mi-a spus că din punct
de vedere al legilor americane, acest
lucru nu este posibil pentru că nu exis-
tă o motivare. Motivarea va fi în mo-
mentul cînd voi fi ales, deci „numai
cetățean român“ va fi valabil în mo-
mentul în care voi fi ales. Mi-am de-
clarat intențiile. Și rețineți că cetățe-
nia americană este un lucru foarte
drag mie.

Aș dori să găsesc un sprijin la firmele românești

Alexandru Păsărin: Se spune că în
spatele unor anumiți candidați sînt
forțe din afară care finanțează o anu-
mită direcție. Dv. ce părere aveți
despre acest lucru ?

Sorin Marpozan: Era un articol
despre mercenarii candidați la preșe-
dinție. Mi-e greu să spun despre dl.
Sălăgean, sau despre dl. X, dacă sînt
finanțați de-afară sau reprezintă
doar... emanații ale altor puteri. Pot să
vă spun despre mine : eu nu sînt fi-
nanțat de comunitatea română din
America, nu sînt finanțat de nimeni,
deocamdată. Aș dori să găsesc un spri-
jin la firmele românești, pentru că eu
sînt exponentul unei pături de întrepri-
nzători. Ar fi foarte frumos dacă
firme românești de comerț, de import-
export, de producție ar zice, domnule,
campania Marpozan merge pe o linie
de deschidere economică, ceea ce ne
va favoriza, deci să-l ajutăm cu 5 000
lei, zic eu. Dar nu sînt finanțat, din
afară sau din România, nu sînt expo-
nentul unei puteri, sînt un om care,
dacă alegerile ar fi fost în mai, iunie
sau iulie, nu m-ați fi întîlnit.

Radu Popa: Vă rog să ne spuneți
cîte ceva despre problema Basarabiei
și a Bucovinei.

Sorin Marpozan: În ceea ce priveș-
te politica pentru Basarabia a Rusiei,
nu este vorba numai de politica Ru-
siei, ci și de cea a Ucrainei, pentru că
știți că există forțe care își doresc
menținerea unor enclave în Europa,
cît mai aproape de vest, este vorba de
situația Crimeii, există legături între
zona de sud a Basarabiei și Crimeea,
între zona transnistreană și ținutul
Herței, lucruri care sînt deosebit de
complexe. Din ce știu eu despre ceea
ce a făcut Negur și acel acord pe care
l-a semnat cu Moscova, nu știu dacă
este o soluție de lungă durată, dar este
o soluție temporară de a înceta pier-
derea de vieți și de a permite o cal-
mitate negativă care să dea cu adevă-
rat timp pentru găsirea unei soluții po-
litice. Am fost neplăcut impresionat
de lipsa de fermitate a guvernului ro-
mân, după întîlnirea de la Instambul,
și poate că dacă guvernul român ar fi
fost mai ferm, această acalmie s-ar fi
rezolvat mai devreme. Bine că s-a re-
zolvat și acum, însă ou niște costuri
umane mari. În ceea ce privește alipi-
rea Basarabiei la România, nu este
problema României, România nu poa-
te să-și permită să spună că ne alipim
cu Basarabia. Moldova este un stat in-
dependent, care, în momentul în care
consideră realipirea la patria mamă ca
felul lor, ei trebuie s-o facă. Româ-
nia poate să-și dorească acest lucru,
dar nu să-l solicite. Dar ca România
să spună că Moldova, ca republică,
este teritoriul românesc, mi se pare o
eroare diplomatică ce ar deschide por-
țile unor furtuni deosebit de grave.

Maria Timuc: Ultima întrebare,
scurtă. Răspundeți prin da sau nu.
Veți fi președinte în octombrie ?

Sorin Marpozan: Dacă ar depinde
numai de mine, da.

AȘA NE FURĂ BĂNCILE

Investitori străini

Cum ne
numărăm
banii

MICROROM este o societate mixtă româno-americană și face parte din categoria firmelor care au reușit să se impună în jocul cerere-ofertă al economiei de piață. La puțin timp după înființare, mai precis în noiembrie 1991, MICROROM intră în relații de afaceri cu japonezii. Orientarea spre colaborarea cu firma japoneză GLORY a fost gândită ca soluție sigură, dată fiind prezența japoneză din ce în ce mai simțită în România: automobile, utilaje, aparate electrocasnice, computere, electronică etc.

GLORY — firmă cunoscută în lume — deține 90% din piața mondială a băncilor și cazinourilor în ceea ce privește dotarea cu tehnică bancară. În România secto-

rul bancar se află abia la început, numărul băncilor nu depășește cîteva zeci. Prin MICROROM — reprezentant unic pe piața românească al renumitei firme — 80% din totalul băncilor existente la ora actuală; de stat și private, unele case de schimb valutar precum și o serie de întreprinderi mari, sînt deja utilizate cu aparatură GLORY de sortat, numărat și împachetat bancnote și monede.

Orice afacere cu japonezii trebuie garantată. În cazul MICROROM a garantat partenerul american. Înainte de a-și lansa produsele pe o piață, japonezii fac verificări riguroase, prospectează, stabilesc detaliile ce se impun. Pentru fiecare segment de piață mondială fac modificări constructive. Din cauza instabilității monedei în România, a inflației, japonezii nu riscă. Partenerul român este de părere că taxa vamală trebuie micșorată, deoarece aceste mașini nu pot fi fabricate în țară. S-a făcut o încercare la Sibiu, dar fără rezultate. La construirea aparatelor sînt necesare materiale speciale. Japonezii au un soi de cauciuc pe care nu-l vor da vreodată cuiva. În afară de ei doar americanii au reușit să facă ceva asemănător, dar valabil numai pentru bancnotele și monedele lor.

MICROROM lucrează într-o permanență și strînsă colaborare cu GLORY care le asigură suportul tehnic și instruirea de personal pentru activitatea de service. Cifra de afaceri pe anul în curs atinge deja cifra de un milion dolari.

EUGENIA VASILE

CRONICA FALIMENTULUI

De ce s-a rupt căruța

Firma S.C. PROTEA — S.R.L. a pornit la drum în iunie '91, cu un fond de 8 milioane lei. Obiectul activității, o fermă de animale mari, mai precis spus, bovine. Acum cîteva săptămîni, firma s-a declarat în stare de faliment. Dar pentru că noțiunea de faliment este încă neclară pentru noi, să spunem că firma respectivă a vîndut tot ce avea și a înregistrat o pierdere de aproximativ 300 000 lei, plus munca de aproape un an a patronului, inginerul Cătălin Ionescu, și a soției sale. „Am citit cu atenție Legea Fondului Funciar, ne declară dl. C. Ionescu, și reieșea că o fermă de animale mari, cu toate rezervele de suprafețe agricole pe care și le făcea Primăria, cu toată concurența altor firme similare

cu capital de stat, poate să dea rezultate. N-a dat. M-am bazat că voi primi o cotă de teren pentru furaje și păscut și un grajd. Ei bine, n-am primit. Am închiriat un grajd de la fostul CAP, am vrut să-l cumpăr, dar prețul s-a ridicat la peste 80 milioane. Eu am cerut doar o parte din acel grajd uriaș, dar nu mi s-a acceptat cererea. Dacă se accepta, plăteam 2—3 milioane și rezolvam o chestie de maximă importanță. Mi s-a închiriat, la prețul de 10 lei metrul pătrat, un grajd pentru care am plătit o chirie lunară de 700—800 lei. Bine și așa. Dar a venit RENEL-ul și a tăiat curentul. Curent înseamnă lumină, apă, amestecarea furajelor etc. S-a tăiat curentul pentru că fostul CAP nu-și achitase datoriile. Am vrut să achit partea mea, dar nu s-a putut, deoarece eu eram chirieș. Am vrut să închei un contract cu RENEL, dar nu s-a putut, pentru că eram chirieș. M-am mutat, în plină iarnă, cu animalele în alt grajd, tot ca chirieș. Am cheltuit cu mutarea și amenajarea aproape 150 000 lei. De bine-de rău, „căruța” mergea. Fără ciștig. În astfel de afaceri, ciștigul apare după 2—3 ani. Dar căruța s-a rupt definitiv cînd eu, ca firmă particulară, trebuia să plătesc furajul cu mult mai mult decît firmele cu capital de stat. Am înțeles limpede și clar că nimeni nu are nevoie de privatizare în acest domeniu. Și mai clar: am cerut, în chirie, un teren pe care nu se cultivă nimic. Terenul a fost lăsat de pîrloagă, dar nu mi s-a închiriat. Cu un astfel de dezinteres, în fapt o opoziție totală la privatizarea acestui domeniu, orice inițiativă e sortită falimentului”.

VICTOR NIȚĂ

Contrareclamă

200 DE LEI
CHIFLA!

Pe strada Mihai Eminescu, la numărul 80, sector I, înfățișează de o bună bucată de vreme terasa și prăvălia „BRIKANT” SRL. Amenajate cu bun gust, curate, te îmbie să le cercetezi. În prăvălie poți găsi diferite produse de băcănie, țigări, dar poți să-ți comanzi și ceva de mîncare, de pildă hamburger. Dacă prețurile nu sînt afișate sau nu le observai, lăsați sfiala la o parte și întrebați cît costă produsul pe care-l poștiți, altminteri veți avea surpriza de-a plăti o chiflă mai mult uscată, stropită cu puțin sos, trei roșete de ceapă și puțină carne, cu 200 de lei. (E.G.).

S-a întîmplat ca sume plecate cu dispoziție de plată de la un agent economic către un alt agent economic să ajungă la destinație după luni de întîrziere. Firesc, se nasc două întrebări: 1. care este cauza acestei întîrzieri?; 2. ce se întîmplă cu banii?

Răspunsul îl dețin agenții economici înșiși. De aceea ne-am adresat dnei Lucia Ciulacu, patronul firmei E.S.S.I. International S.R.L., avînd ca obiect principal de activitate elaborarea de soft-uri și servicii informatice.

„În opinia mea — ne-a spus dna Ciulacu — cauzele acestui fenomen cu efecte negative sînt: sistemul informațional rudimentar folosit de băne și creșterea numărului de unități economice prin apariția firmelor particulare. Transmite-

rea operațiunilor bancare se face tot cu ajutorul telexului și nu prin calculator, cum se întîmplă în Occident. Dar, și insist asupra acestui „dar”, băncile sînt vinovate de această situație și nu agenții economici. De aceea băncile ar trebui să plătească dobînzii pentru întîrzierile înregistrate, mai ales că ele au crescut substanțial în ultima vreme. Nu poate fi admis ca statul să se folosească de banii firmelor fără a plăti dobînda legală. Ceea ce se întîmplă în prezent este un furt pentru a nu mai vorbi de implicațiile pe care întîrzierea plăților le are asupra noastră, agenții economici”.

În continuare, dna Lucia Ciulacu ne-a prezentat două cazuri în care a fost implicată firma sa. Un beneficiar din

Turnu Măgurele avea de plătit firmei E.S.S.I. suma de 60 000 lei. În extrasul de cont de la filiala BCR era consemnată la data de 7 ianuarie 1992 această sumă, iar vîrsarea ei în contul firmei E.S.S.I. (aflat la BRCE) s-a făcut abia la... 19 februarie!

O altă sumă (180 000 lei) a plecat de la beneficiar către E.S.S.I. la data de 20 ianuarie 1992, apare consemnată la BRD — SMB dar nici astăzi nu a ajuns în contul firmei.

Iată deci cum ne fură băncile. Noile dobînzii pe care acestea le percep ar obliga instituțiile bancare la o activitate ireproșabilă sub toate aspectele. Dar, deocamdată, nu. Dimpotrivă.

LUCIAN TUDORANCEA

UNDE POATE FI MAI BINE
DECÎT LA „SPLENDID”?

— Convorbire cu dl. Gheorghe Florea, patron și director general al firmei „Expo-Venus”

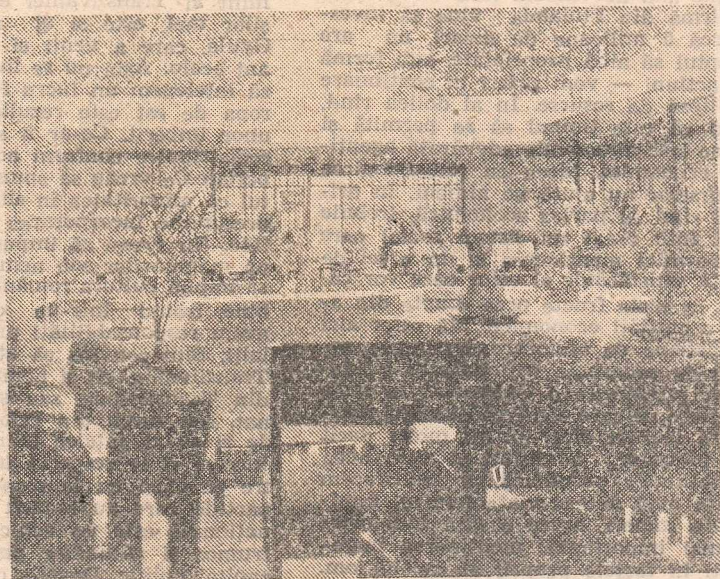
— Stimate domnule Gheorghe Florea, vă cunosc de 10 ani, de cînd erați responsabil al bufetelor de incintă de la A.S.E. și Centrocoop, fiindu-mi recomandat de către un prieten ca un bun negustor, fapt de care m-am convins personal și a urmat colaborarea prin care am realizat împreună un bufet frumos și bine aprovizionat pentru ziaristi, cu toate marile greutăți existente pe vremea odioșilor. Știu că după plecarea de la noi ați mai lucrat ca responsabil al grupului de alimentație publică „Hanurile Prahova” din incinta Complexului expozițional și al Complexului turistic „Căprioara” de lângă Focșani, unitate de elită a cooperatiei. Spuneți-ne, vă rugăm, de cînd ați început să lucrați și unde ați căpătat un așa profesionalism comercial?

— Am început să lucrez la vîrsta de 16 ani ca ospătar la Restaurantul „Dunărea” din orașul meu natal Orșova, unde la 19 ani am devenit șef de unitate, calitate în care am mai lucrat după aceea la Tismana, Motru și Peștera Muierilor din Gorj, apoi ca șef al Complexului turistic „Tibisum” din Caransebeș, președinte al Cooperativei de consum Reșița și șef al Complexului de alimentație publică al cooperativei de la Măgurele — București.

— După cîte se vede aveți un palmares bogat ca practician și probabil acest lucru v-a ușurat intrarea în București.

— Da, așa este, însă vreau să precizez că am iubit mult această meserie, avantajîndu-mă și faptul că am lucrat în cooperatie, unde problemele erau mult mai complexe față de comerțul de stat, obligîndu-mă să lupt cu anumite greutăți și concepții, pentru mine fiind un bine în formarea profesională.

— Probabil că experiența dv. v-a dat curaj să pașiți pe calea privatizării, act la care mă simt și eu un fel de naș, împreună cu întregul colectiv de la revista „Flacăra”, unde ați început activitatea ca patron cu un bufet de incintă, avînd numai patru mese, în ianuarie 1991. După aceea vă plecat de la noi, extinzîndu-vă activitatea în locuri cu condiții mai bune pentru practicarea unui comerț civilizat.



Ne puteți spune nivelul la care ați ajuns?

— La ora actuală firma mea se compune din patru filiale: două în București, una la Buzău și una pe litoral, în care desfășor activități de alimentație publică și vînzări de produse industriale și alimentare en-detail și en-gross, desfășurînd în același timp și activități de import-export.

— Vorbiți-ne despre filiala de pe litoral, vă rugăm.

— Este vorba despre Complexul de alimentație publică de la Eforie Sud, denumit „Splendid”, luat prin locație de la S.C. „Carmen Silva” S.A., împreună cu hotelul „Ancora” (2 stele), 248 locuri în camere cu 2 și 3 paturi.

— Am văzut complexul „Splendid” și mi s-a părut cel mai atrăgător, atît prin așezarea sa pe faleză, cît și prin mărime și frumusețe, din Eforie Sud. Am dori mai multe amănunte despre el.

— Complexul se compune din: restaurant cu circuit închis pentru turiști cu abonament, unde se beneficiază de reduceri (600 lei, 3 mese pe zi); videotecă cu filme pentru tîneret, unde se servesc preparate de bufet și băuturi răcoritoare și slab alcoolizate; restaurant cu circuit deschis (cu grădină) care funcționează non-stop (cu program artistic), în total dispunînd de 1 200 de locuri. Mai dispunem de laboratoare pentru patiserie, cofetărie și înghețată, carmanerie și un depozit de en-gross. Dispunem de asemenea de jocuri mecanice moderne pentru copii și adulți și de puncte mobile unde se servesc mîtitei, dulciuri și răcoritoare.

— De cine este asigurat programul artistic?

— Avem două formații cunoscute. Este vorba de „Azur” cu soliștii Gabi Stănescu și Nelu Vlad și „Accent” cu soliștii Iolanda Constantina, Mariană Radu, Gheorghe Florin, sub conducerea lui Adrian Ilinca, avîndu-i ca membri de formație pe frații Dan și Iulian Andronescu. Programul este presărat cu momente vesele realizate de cunoscutul actor Florin Petrescu din Tirgoviște. Avem și program de balet cu strip-tease, realizat de o trupă din Republica Moldova.

— Mai aveți ceva de completat despre activitatea la acest frumos complex, care seamănă cu o mică fabrică și care asigură un sejur plăcut fiecărui turist care intră în una dintre încăperile sale?

— Vreau să vă spun că toată activitatea nu s-ar putea desfășura fără efortul tuturor lucrătorilor de aici, dar mai ales al următorilor: Nicolae Herdea (director filială), Lucreția Simion (șef restaurant), Simion Luca (maistru bucătar) și Ion Ștefan (bucătar specialist).

— Noi vă dorim mult succes și v-am ruga să ne spuneți pentru cititorii noștri care doresc să-și petreacă zile plătute la „Splendid” ce trebuie să facă?

— Să ne contacteze la următoarele telefoane: la București — 31 18 26, 31 17 99, 12 20 77 (fax) sau direct la Eforie Sud la 917/42 479, care funcționează și ca fax.

Text și fotografie:
ALEXANDRU PASĂRIN

TRIUMFURII MORTII

● **Prințul deșertului roșu**

● **Victor Stănculescu: „Am dat ordin să se tragă, în prezența lui Iliescu și Roman”**

În procesul penal atît de disputat și contrariant, vizîndu-l pe Nicu Ceaușescu în mod special, s-a mai scris și nu știu dacă în mod aplicat și la obiect. Cert este că atît în privința „Iotului de la Timișoara”, a membrilor CPEX, a „patrulerului” Dincă — Bobu — Postelnicu — Mănescu, cit și în alte procese penale vizînd, în mod direct și nemijlocit, evenimentele dramatice din decembrie '89, care au intrat în istoria țării, atît procurorii militari cit și judecătorii militari au făcut-o de băcănie. Mai mult nici că se puteau compromite. Au fost cel puțin trei încadrări juridice ale faptelor penale și ale pedepselor adiacente. Procurorii și judecătorii, deopotrivă, se joacă de-a încadrarea juridică, de parcă noi am fi proștii lui Brucan: genocid, infracțiunea de omor, favorizare de omor, omor deosebit de grav, complicitate la omor, instigare la omor ș.a. În mod incredibil și paradoxal, aceste pedepse grave și deosebit de grave se înscriu cam în același „esafodaj” al pedepsei, exceptînd genocidul, caz în care se confiscă inclusiv averile. Atît jocul de-a teroristii, cit și mineriadele, se înscriu în aceleași scenarii imunde, regizate de politrucii tembeli. Ofițeri de la contrainformații, de pildă, care au avut scopuri precise în anihilarea agenturilor străine, care vroiau binele țării, înfundă puscăriile. În timp ce, adevărații torționari, adevărații măcelari de oameni, călăii și bestiile care au omorît tinerii în decembrie '89, au primit stele de mărire și posturi fie diplomatice, fie guvernamentale și parlamentare, fie de consilieri ai președintelui. Ei sînt folosiți și protejați de noua putere, care a preluat tronul și osul puterii, pe sînge tînăr, nevinovat.

Nicu Ceaușescu, prinț și cersetor al milei publice

Ca urmare a recursului extraordinar acordat de procurorul general Popa Cherecheanu (dintr-un obscur procuror militar al Procuraturii militare a municipiului București, locotenent-colonel Mihai Ulpia Popa Cherecheanu este avansat la gradul de general de către dl Iliescu), recurs declarat împotriva sentinței penale nr. 29 din 3 iulie 1991, prin care Nicu Ceaușescu era condamnat la genocid și 16 ani de detenție grea, iată că se revine asupra încadrării juridice a pedepsei. Completul de judecată, format din 7 judecători (era să spunem că plus dna Leonida Pastor, fac zece, ca meșterii din legendă), încadrarea juridică a faptei penale „consumă” astfel: **omor deosebit de grav!** Harul Domnului, am scăpat de genocid! Nu mai sînt 60.000 de morți, așa cum sună sentința lui Nicolae și a Elenei Ceaușescu, ci numai 1300! De parcă lucrurile nu ar fi la fel de grave pentru cei care au preluat friele puterii pe crimă organizată.

La Sibiu, ca și la Timișoara și București nu s-a găsit nici urmă de terorist. După 2 ani și jumătate, avem un singur vinovat și acela este Nicu Ceaușescu! Halal justiție militară! Pentru evenimentele tragice de la Sibiu, soldate cu 67 de morți și 350 de răniți,

vina o poartă singur Nicu Ceaușescu, poreclit micul prinț roșu de la București. Pentru nepermisa baie de sînge de la Sibiu, vinovat este doar fiul lui Ceaușescu, nu-i așa, pentru că-i este fiu?! Procurorul general reține că, la telefonata din 17 decembrie 1989, Nicu Ceaușescu, în calitate de prim-secretar al Comitetului județean Sibiu al P.C.R., ar fi ordonat să se tragă asupra mulțimii de manifestați. Dl procuror Cherecheanu uită să stipuleze că astfel de ordine au primit toți primii secretari din țară, din partea lui Nicolae Ceaușescu, dar că Nicu Ceaușescu, chiar beat fiind, chiar dacă ar fi dat un astfel de ordin, pe 17

decembrie 1989, pe la orele 10,40 p.m. și atunci mi-au spus soldații că nu vor trage, pentru că Nicu Ceaușescu a plecat și din ordinul lui nu se trage. Acesta i-a fost ultimul cuvînt.

Așadar, Curtea Supremă de Justiție, prin secția militară, restituie, cauza lui N.C. la Direcția Procuraturii Militare. Dar, în mod paradoxal, menține starea de arest a lui N.C.



decembrie, încă pe 21 decembrie 1989, la Sibiu nu s-a tras în demonstrații! (?!). Iar Nicu Ceaușescu era doar unul dintre primii secretari din perioada de tristă amintire.

Este la mintea cocoșului și a găinii proletare, care guvernază justiția noastră, că chiar dacă s-ar fi dat un astfel de ordin de tragere în demonstrații, fără somație, pe 17 decembrie, el încă nu s-a înfăptuit pe 22 decembrie, cînd Nicu Ceaușescu a părăsit Sibiu, îndreptîndu-se spre București! Acesta este aspectul esențial!

Să reținem, în mod exact, pentru cititorii noștri, care ne acuză că nu ne batem suficient pentru elucidarea problemelor revoluției tinerilor noștri, că, dacă Nicu Ceaușescu ar fi dat un astfel de ordin, șeful garnizoanei Sibiu, colonelul Dragomir, nu putea primi ordine decît de la generalii săi superiori de la București, ceea ce s-a și întîmplat, altminteri, iată ce spune și semnează Maria Răbăgel (60 de ani), care locuia vis-à-vis de clădirea Comitetului județean Sibiu al PCR: „În ziua de 21 și 22 decembrie 1989, cînd coloanele manifestațiilor erau în fața sediului, iar armata era desfășurată pentru a nu intra elemente turbulente în sediu, eu am dus cafea, ceai și fursecuri la soldați și i-am rugat:

De ce? Restul cadrelor militare de la Sibiu, se apără în stare de libertate. Da chiar au fost achitați mulți dintre cei responsabili cu canonada sîngeroasă de la Sibiu!? Așadar, pe 22 decembrie 1989, orele 10,30 (pentru a continua supoziția noastră și a martorilor cinstiți, care ne-au scris în număr mare și de a căror bună credință ne-am convins recent, la Sibiu), Nicu Ceaușescu se afla deja în drum spre București. **La Sibiu nu s-a tras pînă la această dată și pînă la această oră absolut nici un glonte!** A se reține acest aspect fundamental.

Lt. col. Dragomir, șeful garnizoanei din Sibiu, a declarat în fel și chip, în ultimele luni. Nici nu-i de mirare că a fost promovât și ridicat în grad, pe urmă retrogradat și trimis la Suceava. Acum nu mai știm pe unde își poartă veacul. În ultimele 3—5 luni a declarat cam cum l-a tăiat capul. În orice caz, nu l-a acuzat în mod direct pe Nicu Ceaușescu, cum că ar fi dat un astfel de ordin de tragere la picioare, fără somație! Un astfel de ordin „executoriu” nu putea da Nicu Ceaușescu ci, eventual, unul dintre generalii de la București. În declarațiile sale contrariante, dl Dragomir lasă să se înțeleagă că un atare ordin a primit de la generalul Stănculescu și un altul de la generalul Hortopan. De ce procu-

rorii și judecătorii militari nu țin seama de astfel de depoziții verbale și scrise?! E lesne de „decriptat”. Atît procurorii militari, cit și judecătorii militari, sînt plătiți de către M.Ap.N. și riscă să rămînă fără galoane și lefușoare babane. De altfel, generalul Stănculescu a recunoscut singur și nesilit de nimeni: „Am dat ordin să se tragă, în prezența lui Iliescu și Roman”. („Frankfurter Allgemeine Zeitung”, ianuarie 1990). Mai mult chiar, a recunoscut că a asistat la o convorbire telefonică:

DRAGOMIR: Avem 63 de morți.

STĂNCULESCU: Nu e suficient!

Abia astfel lucrurile încep să se lege. Băieții cu ochi albaștri au ajuns cu un avion ROM-BAC de la București la Sibiu. Erau bine legați și aveau și gînti diplomat, cu pistolețul în tîrbacă. Nu s-au cazat la hotelul partidului, unde Nicu Ceaușescu le reținuse locurile. Nimeni nu știe unde s-au cazat! Au început spargerile de geamuri și tragerile în demonstrații, ca la Timișoara, de exemplu. Pe străzile Sibiului au fost văzute și autobuze pe care scria MOSCOW, din care coborau 80—100 de băieți înalți, bine legați. Era o diversiversione? Ca multe altele! Că a participat și KGB-ul și MOSSAD-ul la revolta populară din Timișoara și București, iar mai tîrziu la Sibiu și Brăila, de pildă, stau mărturie structurile de conducere postcomuniste, împinzite de promoscoviți și evrei.

Dincolo de acuzele grave, care i se aduc lui Nicu Ceaușescu, acesta din urmă, deși într-o formă de dărîmăre fizică vizibilă, are, totuși, tăria să spună că nu este un proces penal, ci unul politic: „S-a dorit condamnarea mea numai datorită funcției pe care am avut-o în PCR și numelui pe care-l port”. Ajuns la capătul răbdărilor, ajuns la capătul puterilor fizice, Nicu Ceaușescu are o ieșire „nesportivă” în finalul procesului, final la care ziaristii au tăbărit pe el, sufocîndu-l, realmente: „Știu că vreți niște declarații. În primul rînd, nu am de făcut nici un comentariu în privința hotărîrii făcute de judecători. În al doilea rînd, orice s-a spus, pînă în prezent, referitor la persoana mea, este nul și ne-avenit; orice se va spune în viitor referitor la persoana mea, fără a avea acordul meu scris, intră sub incidența legii. Deci, va trebui acordul meu scris! Nu mai am nimic de declarat!”.

La ieșirea din sala de judecată, pe hol, dna Paula Iacob îl mai temperează nițel pe N.C. „...ziaristii pot avea păreri proprii asupra unor evenimente”. Dintr-o repede prive am băgat de seamă că în sala de judecată se afla Valentin Ceaușescu, cîteva așazise „prietene ale lui Nicu”, precum și soția lui Dumitru Popescu, zis și Dumnezeu.

În paranteză fie spus, supărarea lui N.C. față de ziaristii poate avea și un alt substrat. Mulți s-au folosit de el în timp ce tălinele său se afla la putere, iar acum nu doar că-i întorc spatele, ci-l chiar sfidează, făloșindu-se, prin disidență de ocazie. Iată ce l-a declarat Elisabeth Spencer (Amnesty International, carnet nr. 590959, Londra): „Cu-

nosc bine presa română. Au rămas mulți de pe vremea părinților mei, nu s-au schimbat”. Sigur că Nicu Ceaușescu s-o fi referit la un anume tip de ziarist, precum Mihai Tatulici, care nu doar că l-a curtat în timpul vieții libere, ci a și profitat de poziția lui socială și politică și care ziarist, cu o naivitate demnă de o cauză mai bună, exact în prezenta procesului face o anchetă televizată de tip incitatoriu: „Știați că Nicu Ceaușescu și-a deschis un magazin?”. anchetă necorectă și care a avut o înfuriere negativă atît asupra publicului cit și asupra judecătorilor militari. Dar nu este defel exclus că supărarea lui Nicu Ceaușescu să meargă și ceva mai departe, la generalul Stănculescu, care la indemnul Elenei Ceaușescu: „Victoraș, ai grijă de copii!”, gipsomanul are o astfel de „grijă” înfîcî el, generalul, este bine-merci, iar Nicu este după gratii. În timp ce torționarii se află în libertate și, mai cu seamă, în funcții de răspundere și conducere, la diverse nivele, ca generalul impricinat, de altfel.

Ex-procurorul general Gheorghe Robu știe totul! Dar tace!

Fostul procuror general al României, dl Gheorghe Robu, declara recent presei: „Erau formațiuni politice și persoane cărora adevărul nu le convenea, mai ales că noi nu doaream să ne oprim cu cercetările doar la 16—22 decembrie 1989. Știți că au fost 1.033 de morți și peste 2.500 răniți. În București, pînă la 22 decembrie 1989, au fost omorîți 50 de oameni, iar restul pînă la 600 au fost omorîți după 22 decembrie 1989”. Este cit se poate de limpede că fostul procuror general vorbește de crimă și de faptul că acești oameni au fost omorîți nevinovați. Gh. Robu nu și-a dat demisia din cauza unui proces civil penibil cu V.C. Tudor. El nu vroia să-și încerce numele și conștiința cu dosarele teroristilor, cit și cu făptașii din umbră ai mineriadelor.

De altfel, despre existența dosarelor și a teroristilor, domina sa explică, destul de direct: „Ministrul Victor Stănculescu a spus că a arestat 800 de teroristi, pe care i-a predat Procuraturii și că aceștia au fost puși în libertate pînă la 30 decembrie 1989. Eu am fost numit procuror general pe 10 ianuarie 1990. I-am întrebât pe cei din Procuratură și mi-au spus că afirmația dlui Stănculescu este falsă. S-au făcut multe rețineri, dar nici una dintre aceste persoane nu a fost adusă la Procuratură”. Deci, omul cu piciorul de gips a mințit din nou? Nici nu-i de mirare. Multe dintre tainele revoluției tinerilor din decembrie '89, furată de către promoscoviții din actuala conducere a țării, se leagă și de numele acestui personaj dubios, ca și de acelea ale lui Iliescu, Militaru, Hortopan, Brucan, Voican, Roman, Brateș, Al. Stark etc. etc.

Să tragem vie nădejdea că după alegerile prezidențiale și legislative din 27 septembrie a.c. adevărul curat va ieși la lumină, iar asasinii își vor plăti cuvenita pedeapsă. Pînă atunci, însă, e cit se poate de sigur că vom asista și la alte scenarii singeroase, pentru că adevărații vinovați se află deocamdată în fruntea țării și a bucatelor și nu vor să cedeze puterea nesățioasă, pierzătoare de minte și de omenie.

DORIN SALAJAN

EXTERNE

MIRCEA DRUC — EFECTELE UNEI
CANDIDATURIÎn lupta pentru
Casa Albă, Bill Clinton
este favorabil unei
intervenții militare
în Iugoslavia

Un motiv al temperaturii relativ scăzute, în prezent, a disputei directe dintre Bush și Clinton este situația internațională tensionată, în care, deloc surprinzător, punctele de vedere ale celor doi coincid. Ne referim aici strict la problema irakiană, în care Clinton s-a arătat la fel de ferm ca și Bush — manifestându-și sprijinul în favoarea găsirii unei soluții veritabile la noua sfidare lansată comunității internaționale de către Saddam Hussein. De altfel, candidatul democrat a ieșit din linia precaută manifestată pînă acum în domeniul politicii externe, făcându-și cunoscut și punctul de vedere asupra Iugoslaviei — ceea ce a stîrnit, însă, imediat, controverse. Clinton s-a dovedit favorabil unei intervenții militare americane, cu acordul Consiliului de Securitate O.N.U., împotriva celor ce subminează efortul de ajutorare a populației din zonele afectate. Mai mult, el a cerut ca actuala Administrație să-l pună sub acuzare pe președintele sîrb Milosević, ca „vinovat de crime împotriva umanității”. Surprinzătoare vechență a lui Clinton a dat purtătorului de cuvînt al Casei Albe, Marlin Fitzwater, ocazia să-l stătu-

iască, ironic, să-și facă mai bine lecțiile în materie de politică externă, el nefiind — vezi bine! — conștient de complicațiile politice din Iugoslavia. În schimb, Bush se consideră, cu modestie, ca fiind omul care, odată confruntat cu o criză internațională, are experiența, pregătirea și curajul de a face ce este corect într-o atare situație.

Conjunctura internațională pare, astfel, să fi adus modificări esențiale în ce privește ponderea politicii externe în campania electorală. Dacă pînă nu demult, aceasta se prezenta ca o „oale neagră” a președintelui (mulți americani acuzîndu-l că-i acordă o atenție mult prea mare, în dauna problemelor interne), în prezent ea poate să revină în forță, ca un atu desperat. Paradoxal, Saddam îl servește, astfel, cu cărți bune, tocmai pe marele său inamic.

Conducerea campaniei electorale republicane de către James Baker (care, în 1988, a reușit să remonteze diferența de popularitate de 25 de procente dintre Bush și contracandidatul său democrat, Dukakis) poate fi un motiv suplimentar de îngrijorare pentru tabăra democratică.

DAN VĂLIMĂREANU ■

Participarea lui Mircea Druc la alegerile prezidențiale din România are efecte contradictorii. Se poate spune că este candidatura care suscită cel mai mult interes și în afara granițelor, mai mult decît prezizibilul domn Ion Iliescu sau decît enigmaticul mineralog Emil Constantinescu. Fiecare cu pepita lui... Mircea Druc are atuurile sale: în jurul lui nu gravitează activiști de profesie (deocamdată!), nu i se poate reproșa că a hălăduit prin Vestul sălbatic și putred (deși, Moscova atîrnă greu!), este deja un simbol al luptei pentru unitate națională, ceea ce înseamnă enorm.

Cum era și firesc, la Moscova, reacțiile au avut tonuri vehemente cînd a fost anunțată candidatura lui Mircea Druc la președinția României, cu toate că omul nu rîvnise la divanul din Kremlin. Aceeași umoare am constatat și în presa ucraineană cu privire la acest caz, în fond cît se poate de normal: orice român are dreptul de a alege și de a fi ales. Cu ochii la folioții, cercurile prezidențiale din

Chișinău se manifestă identic, deocamdată neoficial. Se bucură însă omul obișnuit din Basarabia sau din Bucovina de Nord cînd îți spune că impetușul Mircea Druc este acceptat de Tară. Este și normal: românii rămași întimplător în afara țării nu mai sînt tratați ca niște paria, pot fi prezenți în momentele importante pentru prezentul patriei. Dacă ei vor solicita cetățenia română și, implicit participarea masivă la vot, lucrurile s-ar precipita interesant... Acest om obișnuit ar putea exercita o presiune serioasă și asupra multor partide politice din România, care și-au dovedit inconsecvența ideologică, cel puțin în ceea ce privește unitatea națională. Susținerea unei candidaturi unice ar fi fost varianta optimă.

Românii din Basarabia, din Ucraina și din diasporă au convingerea aproape unanimă că Mircea Druc este singura soluție. „Noi susținem candidatura lui Mircea Druc, ne spunea doamna Cernov, președinta Societății „Mihai E-

minescu” de la Cernăuți. Nu este exagerată apropierea de domnitorul Cuza. Avem o șansă, acum. Nu trebuie s-o irosim!”

„Astăzi, cînd în Republica Moldova sînt mari dificultăți, dumneavoastră v-ați propus să participați la alegerile prezidențiale din România. Nu credeți că este nepotrivit?” — l-am întrebat de curînd pe Mircea Druc. Ne-a răspuns fără ezitare: „Cuget și acționez ca și cum România ar fi unită în vechile ei teritorii. Celelalte probleme sînt derivate și vor fi rezolvate la vremea lor. România trebuie consolidată aici, pentru ca la Chișinău și la Cernăuți lumea să înțeleagă de unde vine forța centripetă”.

Aruncat în „groapa cu lei”, Mircea Druc va fi contrat, în primul rînd, de cei care susțin, prin programul lor, și ideea unității naționale. Argumentația lor va conferi, sperăm, frumusețe luptei politice.

VIOREL PATRICHI ■

Elțin nu are un concediu liniștit

Aflat la Soci, pe litoralul Mării Negre, unde petrece o vacanță de două săptămîni, Boris Elțin nu se bucură de liniște. „Elțin dispune de toate mijloacele de comunicare necesare”, susține un purtător de cuvînt. Vila este retrasă și bine păzită. Elțin este convins că puciul din august 1991 nu se va mai repeta. Prudent, el se va întoarce totuși pe data de 18 august la Kremlin, evitînd ziua fatală (19 august 1991) în aceeași zonă. Arkadi Volski, lider al Uniunii Civice, de centru, se bucură deja de un puternic

sprijin din partea conservatorilor din industrie. Doctrina lui Volski de corelare a salariilor cu prețurile și de încetinire a ritmului reformelor cîștigă tot mai mult teren în rîndul unei populații pauperizate total. Chiar dacă nu va mai apărea un alt Iamaev, Boris Elțin va avea o toamnă grea: impunerea reformelor sale în fața unui parlament care nu mai vede în el un erou ca anul trecut, cînd sărăcia creștea iar conflictele de la marginile imperiului amenințau cu repatrierea coloniștilor ruși. (V.P.)

E. T. A. DECAPITATĂ

La sfîrșitul lunii martie, deci cu cîteva luni înainte de începerea Jocurilor Olimpice, erau arestați, în Franța, presupușii „capi” ai organizației separatiste basce ETA, în frunte cu Francisco

Mugica Garmendia, supranumit „Artapalo”. Deși, ulterior, ETA a amenințat cu represalii violente, se pare că arestările de atunci au decapitat efectiv organizația, fiind interpretate, de mulți, drept un „început al sfîrșitului”.

ETA (Euskadi Ta Askatasuna — „Patrie bască și libertate”) a fost fondată în 1959 de un grup mic de studenți naționaliști radicali. Născută în timpul luptei contra franchismului, ETA, avînd ca simbol un topor cu un șarpe înlăntuit, a devenit, de-a lungul anilor, marea problemă a guvernelor care s-au succedat de la începutul tranziției democratice din 1975. Acțiunea teroristă ETA s-a radicalizat la începutul anilor '70, iar după condamnarea la moarte a șase militanți basci în procesul de la Burgos, în decembrie 1970, organizația se lansează în lupta armată. La 20 decembrie 1973 îl asasinează pe

amiralul Carrero Blanco, numărul doi al regimului franchist, fapt care a pus capăt, potrivit istoricilor, oricărei posibilități de supraviețuire a franchismului după moartea lui Franco. Un an mai tîrziu, ETA se scindează, rezultînd două aripi: una militară, de orientare extremistă, și una politico-militară, care se orientează spre lupta de masă. De la apariție, terorismul basc este acuzat de moartea a 700 de persoane.

Recent, ETA a lansat guvernului spaniol propunerea de a-și suspenda, timp de două luni, acțiunile armate, în schimbul unor „negocieri politice”. Noile tendințe pacifiste, alături de teribila desfășurare de forțe de ordine cu ocazia Olimpiadei, sînt, probabil, motivul pentru care ETA nu și-a făcut simțită temuta prezență la marea sărbătoare a sportului.

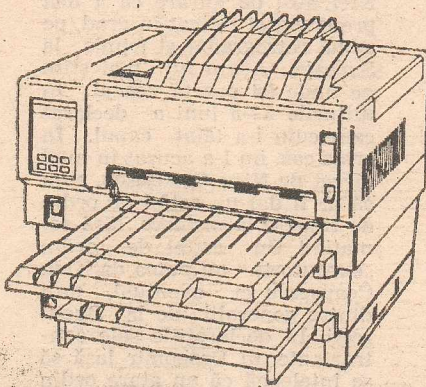
DAN VĂLIMĂREANU ■

RANK XEROX

RANK XEROX Romania: București 70749, Str. G-ral Berthelot 27, Tel.: 12.00.53, Fax: 12.00.54

LIBERTATEA DE A-L ALEGE PE CEL MAI BUN

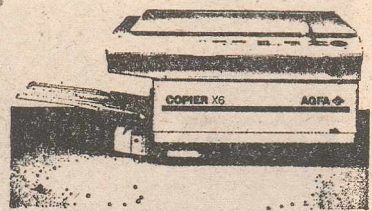
Imprimanta laser
de mare viteză
Xerox 4030



4030

THE CLASS
AND QUALITY
OF RANK XEROX

Flacăra



A copia bine.
Nu este o rușine!

ECONOMICĂ

Încercăm în aceste zece pagini să punem la dispoziția celor interesați cit mai multe informații în legătură cu oferta de copiatoare de pe piața românească, încât orice doritor să-și poată construi o imagine cit mai aproape de realitate și să poată pleca la drum un pic mai bine pregătit pentru a cumpăra un copiator. Pentru că nu este deloc ușor să alegi cel mai potrivit copiator pentru un birou sau pentru un atelier de proiectare și nu numai din pricină că la ora actuală vind asemenea echipamente probabil peste 30 de firme. Un alt motiv ar fi lipsa unor informații minime privind ce poate face un copiator, ce reguli ar trebui aplicate la alegere, cum se clasifică etc.

Piața de copiatoare încă nu este una concurențială. Cel puțin așa ne-au declarat majoritatea directorilor de la firmele care vind copiatoare. Din informațiile noastre este probabil că numărul de mașini de copiat vindute pînă acum nu depășește 10 000 de bucăți, iar cererea posibilă ar fi de circa 100 000 de bucăți. De aceea, afirmația că „încă nu simțim concurența” pare să fie corectă. De altfel, un indiciu în acest sens este și modul în care destul de multe firme au privit cererea noastră de a face publice cifra de afaceri și prețul.

Reacția favorabilă cu care ne-au întîmpinat aproape toate firmele pe care le-am rugat să se prezinte în paginile suplimentului nostru ne-a bucurat: Veți putea găsi oferta celor mai importante firme din acest segment de piață, în marea lor majoritate dealeri autorizați de companii renumite din Europa și Japonia.

Este îmbucurătoare și rapiditatea cu care au început să pătrundă pe piață ultimele modele lansate în lume, inclusiv copiatoare full color, cu performanțe de copiere și facilități extrem de interesante.

Oferta de copiatoare de pe piața noastră poate fi apreciată ca substanțială. Dacă ipoteticul cumpărător va găsi un ajutor și un drum prin noi, către o marfă de calitate cit mai bună și un service pe măsură, conform cerințelor lui, atunci scopul trudei noastre va fi fost atins.

MIHAI SÂNDOIU ■

FIRME PRODUCĂTOARE ȘI DISTRIBUITORI ÎN ROMÂNIA

AEG Olympia
AGFA Gevaert
CANON

GESTETNER
INFOTEC
KONICA

Tandon Romania SRL
Romanian Business Consult SRL
High Tech
CSI
Electra
Aris Trading SRL
Kontrax
SME
Tokyo Electronics
Serco Impex SRL
Royal Ordnance Ltd

MINOLTA

MITA

PANASONIC
RANK XEROX

REX ROTARY
RICOH
SHARP

TOSHIBA

Minolta Romanian SRL
(joint-venture)
Tokyo Electronics
Danemar
Lecom
Oderom
Rank Xerox România
(reprezentanță)
Kontrax
Sanexim
Alltrom
Safir Prodimpex
SIS SRL

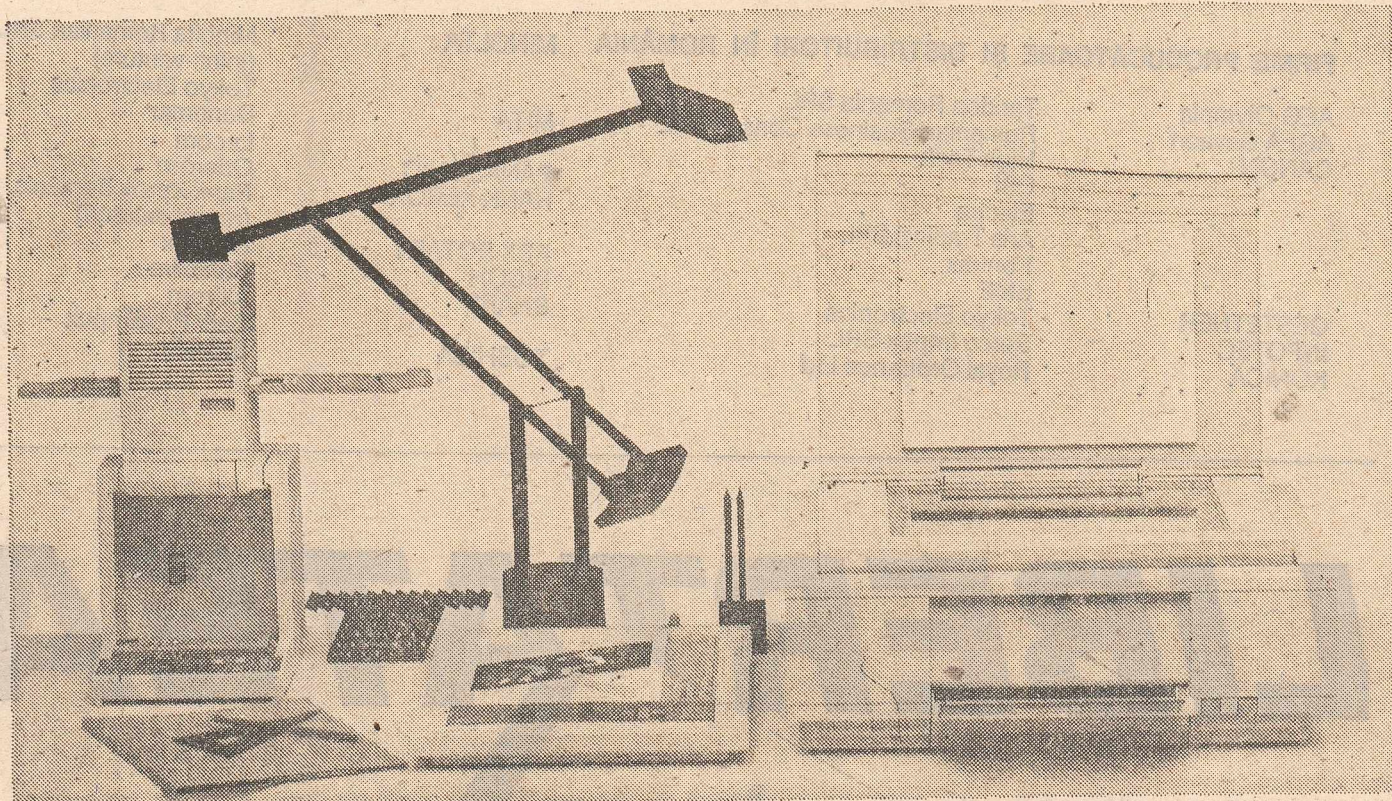
LIBERTATEA

DE ALEGE PE CEL MAI BUN



Canon
COPYING
MACHINE

MULTI-MEDIA BJ COLOR COPIER
BJ COPIER
CLC 10



„POLITICA E SAREA ȘI PIPERUL, DAR ECONOMIA E PÂINEA !“

De ce Rank Xerox ? De ce dl. Marian Popa ?

Fiindcă de un an de zile aceeași firmă, sensibilă la tribulațiile presei independente, „a ținut aproape” de S.C. Publicațiile Flacăra S.A.

Fiindcă omul care se află în fruntea reprezentanței lui Rank Xerox în România, dl. Marian Popa, ne-a înțeles cum ne-au înțeles puțini și ne-au oferit ajutorul ori de câte ori am avut nevoie.

Dar, la urma urmei, toate aceste argumente pălesc și rămâne în picioare un singur, indubitabil ade-văr :

Rank Xerox este una din cele mai puternice firme de pe piața românească, prezentă aici indiferent de conjuncturi.

— Domnule Marian Popa, ne întâlnim, din partea mea, cu aceeași plăcere, în alt sediu în România al firmei RANK XEROX. Să înțeleg că este unul dintre semnele dezvoltării acestei reprezentanțe ?

— Nu neapărat un semn al dezvoltării, cu toate că fiecare firmă asta tinde — să crească. Aș considera-o un semn de respect pentru clienții noștri. Noi încercăm să nu creăm nici un fel de deosebire în modul de tratament al unui client XEROX, indiferent unde e plasat pe glob. Modalitatea de lucru cu clienții noștri, spațiul necesar și o ambianță civilizată au fost factorii care ne-au determinat să ne mutăm într-un sediu corespunzător pretențiilor pe care și un client român le poate avea în prezent.

— Un sediu impozant poate inspira încredere unui client potențial ?

— Este un semn de încredere și e un semn de încredere a firmei în România, o piață pe care, o știți foarte bine, nu a abandonat-o timp de 25 de ani, indiferent de valurile, mai mult sau mai puțin colorate, prin care a trebuit să treacă.

— Cum se explică faptul că RANK XEROX s-a impus cu atita autoritate la noi ?

— Probabil că e vorba de consecvența cu care a abordat această piață ne-încercând să intre și să iasă doar în funcție de virtuturile pe care le-a demonstrat — economia românească... apoi, își construiește nucleul economic separat. RANK XEROX — pentru fiecare piață încercând să-și facă nuclee specifice pentru Europa de Vest sau de Est. Dar, în primul rînd, cred că acceptarea noastră de către piața românească se datorează eforturilor pe care le-am depus în special în sfera post-vînzării, în sensul „trăirii” cu clienții și cu echipamentele noastre pînă la scoa-

DISTRIBUTED IN BUCHAREST BY

HIGH TECH
CORPORATION S.R.L.
TEL: 81.48.00/ 31.04.94.
FAX: 31.04.49
ELECTRA TRADING S.A.
TEL&FAX: 50.28.70 / 59.69.42
TELEX: 11.388

ARIS TRADING S.R.L.
TEL: 59.52.70 / 59.38.94
FAX: 59.65.91.
CIRCLE SYSTEM
INTERNATIONAL LTD.
TEL: 12.10.45 / 12.09.41.
FAX: 14.36.81.

str. Mamulari nr.4, bl. C2, sector 3
BUCURESTI



S.A.

KONTRAX S.A. este o firma particulara cu una din cele mai importante rețele comerciale în domeniul biroticii. În tehnica de copiere ofera întreaga gama de produse Canon și Rex-Rotary, de la cel mai mic copiator de secretariat, sapilograf digital de mare viteză pînă la copiatoarele color cu laser.

Produsele noastre pot fi vizionate, probate și cumparate la sediul firmei. Pe lîngă aparatura corespunzătoare celor mai ridicate standarde de calitate, firma noastră dorește să se afle la același nivel de exigență și în servicii. De asemenea oferim un service prompt în perioada de garanție și post-garanție. Ne străduim să oferim condițiile cele mai bune la momentul actual în ceea ce privește livrarea marfii, în 30% din cazuri acest lucru realizîndu-se din magazia noastră, plata efectuîndu-se doar la primirea marfii de către beneficiar. Asigurăm punerea în funcțiune gratuită pe tot teritoriul țării, consumabile și piese de schimb pentru aparatele vîndute de noi.

Firma KONTRAX S.A., detinatoare a unei importante experiențe, avînd rezultate spectaculoase în aceasta ramură, în curînd își serbează prezența pe piața românească, sperînd în faptul că și pentru beneficiarii de aici numele de KONTRAX se împletește cu noțiunea de calitate.

COPIATOARE CANON

MODEL	CLASA	Nr. copii/min	Format	Zoom	Nr. culori	Alimentator	Duplex	Sorter
		A4	A3	Copii		ADF	RADF	
FC-2	M	8		A7-A4	4			
NP 1010/1020	1.1	10		B5-A4	4			DA(10)
NP 1015/1010	1.1	15	9	A4-A3	4	DA		DA(10)
NP 1215/1550	1.1	15	9	A5-A3	4	DA		DA(10)
NP 2020	2	21	11	B5-A3	4	DA		DA(10/20)
NP 3050	3	31	17	A5-A3	4	DA	DA	DA(20/40)
NP 5050	4	50	29	A5-A3	4	DA	DA	DA(20/40)
NP 8530	5	82		A4-A3	4	DA	DA	DA(20/40)
CLC 10	M	1		A4	4			

COPIATOARE REX ROTARY

8014 C	1.1	12		A5-A4	4			
8112 DZ	1.1	12		A5-A4	4			
8232 DZE	3	32	18	A6-A3	4	DA	DA	DA
8055 DZF	4	55	31	A6-A3	4	DA	DA	DA
1160/1260	6	120	70	A6-A3	4			

High Tech Corporation s.r.l.

Calea 13 Septembrie nr. 97, bl. 93,
sector 5, București, România
Tel. 814800-310494; Fax 400-125355

DEALER autorizat de CANON în România. Cel mai avansat copiator din lume este un CANON.

Ultimul scop posibil al unei mașini de copiat este obținerea unor copii atât de apropiate de original, încât ele să nu poată fi deosebite. Încă din 1968, când a introdus Plain Paper Copier, CANON a urmărit cu insistență acest țel. În 1979 CANON a dezvoltat tehnologia Jump Processing pentru a fabrica toner cu o singură componentă. Fiecare lansare a unui nou tip de copiator CANON înseamnă o legătură directă cu ultimele noutăți tehnologice; de fiecare dată o nouă pagină din Istoria Mașinilor de Copiat este întoarsă.

Director general: Ioan Dumitrașcu

Garanția 1 an de zile. Se asigură service post-garanție

SERVICE - High Tech este singura companie din România autorizată de CANON pentru a efectua service pentru modelele vândute în țară, de DEALERI autorizați.

Copiatoare Canon

MODEL	Clasa	Nr. copii/min		Format copii	Zoom	Nr. culor	Alimentare automată		Duplex	Sorter	Preț ***
		A4	A3				ADF	RADF			
FC 2	MINI	6	-	A7-A4	-	4	-	-	-	-	780 \$
NP 1010	1.1	10	-	B5-A4	70-122%	-	-	-	-	-	1360 \$
NP 1215	1.1	15	9	A6-A3	50-200%	4	DA	-	-	DA(10)	2200 \$
NP 2020	2	21	11	B5-A3	50-200%	4	DA	-	-	DA(10/20)	3064 \$
NP 3050	3	31	17	B5-A3	50-200%	-	DA	-	-	DA(10)	4600 \$
NP 4050	3	40	23	B5-A3	50-200%	-	-	DA	DA	DA (20)	5538 \$
NP 4080	3	40	23	B5-A3	50-200%	4	-	DA	-	DA (20)	7830 \$
NP 6650	4	50	29	B5-A3	50-200%	2	DA	DA	-	DA(10)	10970 \$
NP 8530	5	85	49	B5-A3	64-142%	-	-	DA	DA	DA (20)	18000 \$
CLC 300 (LASER)		5	3	B5-A3	50-400%	**	-	-	-	-	22667 \$
*CLC 10 BJ	MINI	-	-	A4-A6	50-200%	-	-	-	-	-	4878 \$

* Copiatorul full-color bubble-jet model CLC 10 va fi lansat în România în luna septembrie a acestui an.

** Policrom.

*** Plata se face în lei la cursul zilei.

Rețeaua de vânzare/service este formată din 6 sucursale în orașele:

Ploiești - Tel. 971/45081; 23084

Brașov - Tel. 921/86527

Craiova - Tel. 94/144494/7336; 887; 94/162102

Satu Mare - Tel. 997/16740; 17270

Piatra Neamț - Tel 936/16650; 16651; 16652/1195;1052

Alți DEALERI autorizați de CANON în România: ARIS, CSI, ELECTRA, ELECTRONUM.

terea din uz a acestor echipamente. Un lucru interesant: primele echipamente XEROX care au fost casate au fost casate doar cu vreo 2-3 ani în urmă, existind și echipamente în momentul de față, care au împlinit 25-30 de ani de job. Un alt lucru interesant: noi, anul trecut, am lansat o campanie de schimbare a echipamentelor vechi; ne-am propus ca o serie întreagă de echipamente foarte vechi să fie schimbate cu unele noi, de aceeași capacitate, la niște prețuri mai mult sau mai puțin simbolice. Reacțiile au fost cumplete, foarte mulți clienți nevrind să-și abandoneze echipamentele din motive sentimentale. Acest aparat e din '64 și merge bine...

— Cum ați pornit dv. în această afacere?

— Din întâmplare. Este un cuvânt care e la modă din cauza cărților care circulă, a horoscoapelor: omul se mai bazează și pe karma. Eu am intrat în legătură cu RANK XEROX prin '76, cind firma și-a revigorat activitatea care lincezea. S-au organizat o serie de acțiuni publicitare pentru această firmă în România care au avut un succes deosebit, ceea ce a determinat ca firma să mă solicite ca agent permanent pentru acțiunile lor publicitare, vreme de aproximativ 5 ani. Perioadă în care, cu toate că lucram în întreprinderi diferite, — lucram la Camera de Comerț —, colaborarea cu firma RANK XEROX s-a dovedit extrem de strinsă. În compartimentul în care reprezentantul de la vremea aceea a plecat, a fost un lucru firesc, mai mult sau mai puțin, ca să preiau activitatea firmei, fiind cel mai apropiat de activitățile derulate până atunci. Și cu această karma și cu acest mod de a gândi pozitivist, am reușit să pătrund în sfera comerțului.

— Dar unui om de afaceri i se mai cere... ce i se mai cere?

— Unui om de afaceri i se mai cere și o pregătire bună, respect față de clienții lui, o cunoaștere exactă a pieței interne și a celei internaționale și a posibilităților firmei...

(Continuare în pag. 14)

RANK XEROX

Str. Berthelot nr. 27, sector 1, București
Tel: 120053; 122605; 138747; 151742; 151887; 152220; Fax: 120054; Telex: 10291 xerom r.

Anul înființării: 1968

Director general: Marian Popa
Director de vânzări: Simona Vîlsan

Termen de livrare: imediat din depozitul din țară sau 3 săptămîni de la Venray, Olanda, cu plata în avans.

Garantie: Include instalarea aparatului, instruirea operatorului precum și eventualele piese de schimb ce se defectează, cu excepția cilindrilor și a pieselor de schimb consumabile ex. lămpi, curele, role. Durata garanției este de 3 luni pentru 5009 și 12 luni pentru celelalte modele sau pînă la efectuarea nr. de copii recomandat de firmă.

Echipamentele se livrează cu un set de consumabile pentru un anumit număr de copii în funcție de modelul ales.

Service: Asigurat prin contract, atât în perioada de garanție cît și post-garanție, de echipe ale distribuitorilor autorizați Rank Xerox din București și din țară, conform listei.

Depozit de echipamente, 'piese de schimb, consumabile, hîrtie, accesorii. Firma Rank Xerox cheltuiește anual 5% din cifra de afaceri pentru instruirea personalului

Alte facilități oferite de firma Rank Xerox: cursuri de specializare pentru operatori și deparatori echipamente Rank Xerox în România și în străinătate.

Copiatoare RANK XEROX

MODEL	Clasa	Nr. copii/min		Format copii	Zoom	Nr. culor	Alimentare automată		Duplex	Sorter	Cifra de afaceri (nr. bucăți)	
		A4	A3				ADF	RADF			1991	1992
1065	4	62	35	A5-A3	64-141%	-	DA	DA	DA	DA(20)	3	10
1090	6	92	-	A4-Legal	64-155%	-	DA	DA	DA	-	60	66
2511	G	5A1	-	A4-A1	-	-	-	-	-	-	8	29
2520	G	3,66M	-	A3-A0	-	-	-	-	-	-	17	140
5009	M	8	-	A7-Legal	-	4	-	-	-	-	16	100
5009RE	M	8	-	A7-Legal	-	4	-	-	-	-	129	226
5014	1.1	12	-	A6-B4	In trepte	-	-	-	-	-	113	194
5017	1.2	16	9	B5-A3	64-156%	-	-	-	-	-	371	352
5026	2	28	16	B5-A3	50-200%	4	-	-	-	DA(10)	58	98
5030	2	28	16	B5-A3	50-200%	4	DA	-	DA	DA(10)	6	11
5052	4	55	25	A5-A3	64-141%	-	DA	DA	DA	-	-	-

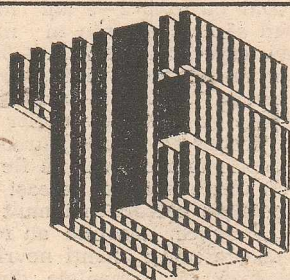
RANK XEROX, lider prin Calitate

Calitatea este principiul fundamental în afaceri pentru RANK XEROX.

Calitatea înseamnă a furniza clienților produse și servicii care satisfac complet cerințele.

Realizatorii FLĂCĂRII ECONOMICE: Angela Frandoș, Nastasia Maniu, Stana Păsărin, Mihai Săndoiu, Eugenia Vasile, Bogdan Vlad.

Angela Ștefănescu, Smaranda Petrea, Pompiliu Laurențiu Dumitrescu, Simona Simzianu.



TOKYO ELECTRONICS S.R.L.

Oficiul central Str. Frumoasă Nr. 44, Sector 1, București, Fax: 120205
Tel.: 120202; 120203; 503503. Telex: 11978 BOND R
Sucursală - Str. Mureș Nr. 4, Sector 1, București, Fax: 128516
Tel.: 128515; 128529; 654510. Telex: 11977 TOKEL R
Președinte: PETER PETERSON

TOKYO ELECTRONICS SRL este o societate mixtă formată din societatea româno-australiană Bond International Trading SRL și asociați români, cu un capital social de 110.000 US \$, înființată în 1990, cu o cifră totală de afaceri până în prezent de 1.150.000.000 lei și 610.000 US \$.

TOKYO ELECTRONICS SRL asigură garanție tehnică pe o perioadă de un an de la punerea în

funcțiune și post garanție pentru o perioadă de 5 ani.

Pe perioada de garanție **TOKYO ELECTRONICS SRL** va înlocui fără taxe suplimentare piesele defecte ale echipamentelor livrate. În cazul în care piesele de schimb există în depozitul său, **TOKYO ELECTRONICS SRL** le va înlocui fără taxe suplimentare în termen de 3 zile, în caz contrar va asigura înlocuirea lor

în termen de maximum 21 zile lucrătoare. Orice altă întârziere implică prelungirea perioadei de garanție cu durata respectivă.

După expirarea perioadei de garanție **TOKYO ELECTRONICS SRL** va asigura aprovizionarea cu piese de schimb pe o perioadă de 5 ani pentru care beneficiarul va plăti în monedă românească (lei).

Distribuitoare de copiatoare GESTETNER

MODEL	Clasa	Nr. copii/min	Format		Zoom	Nr. culori	Mod foto	Proces	Legare cărți
			original	copii					
2201	1.1	12	A6-A3	A6-Folio	-	optional 4	-	Dual component	-
2203 Z	1.1	12	A6-A3	A6-Folio	62-141%	optional 4	-	Dual component	-
2301	1.1	14	A6-A3	A6-Folio	-	optional 4	Da	Dual component	-
2303 Z	1.1	14	A6-A3	A6-Folio	62-141%	optional 4	Da	Dual component	Cu clei
2316 Z	1.2	16	A6-A3	A6-A3	48-205%	optional 4	-	Dual component	-
2318 Z	1.2	18	A6-A3	A6-A3	48-202%	optional 4	Da	Dual component	-
2322 Z	2	22	A6-A3	A6-A3	64-156%	negru+1	-	Dual component	-
2332 Z	3	32	A6-A3	A6-A3	64-156%	negru+1	-	Dual component	-
2345 Z	3	45	A6-A3	A6-A3	49-202%	-	-	Dual component	-

GESTETNER 2735 COLOUR COPIER - CARACTERISTICI

Luciu color, zone salvate/eliminate, eliminare centru/margini, deplasare margini, mod imagine integrală, ajustare echilibru culori, memorare ajustare culori.

Viteza copii/min	Mărime original	Mărime copie	Zoom	Mod foto	Proces	Greutate hirtie
Mod foto: 2,5 color integral: 5 o culoare: 7,5 alb/negru: 30	A3-A6	A3-A6	50-200%	Da	Electrostatic	alb/negru 52-104 g/m ² color 64-104 g/m ²

În anii '30, un cetățean austriac pe nume Gestetner a plecat în Anglia având o idee despre o metodă de multiplicare, idee care s-a concretizat în primul stencil duplicator. Deja în 1938 în România a apărut primul atelier de copiere și multiplicare folosind duplicatoarele **GESTETNER** manuale și electrice.

Până în anii '64-'65, la apariția și introducerea copiatoarelor XEROX, multiplicarea în România s-a realizat cu aparate **GESTETNER**.

La ora actuală modelul de stencil duplicator se produce în continuare la una din fabricile din Anglia, folosindu-se principiul mecanic de la stencil la duplicator, mașina a fost electronizată și a apărut noua generație de copiatoare cu matrice denumită copy-printere.

Deși a avut un succes deosebit și a dezvoltat o industrie aparte având contribuții însemnate și în domeniul producției de cerneluri offset, firma și-a extins domeniul și la copiatoarele electrostatice, oferind la ora actuală o gamă completă de mașini, pornind de la mașini de birou de 14-18 copii/minut până la mașini de viteză mare de 40-80 copii/minut.

În domeniul copiatoarelor electrostatice firma **GESTETNER** colaborează strâns cu firmele REX - ROTARY și NASHUA asigurând produse de fiabilitate ridicată și cu eficiență economică mare. Produsele **GESTETNER** se vând în peste 165 de țări de pe toate continentele, vinzând

anual în jur de 350.000 copiatoare electrostatice.

Firma **TOKYO ELECTRONICS S.R.L.** asigură continuu consumabile din stoc pentru toate tipurile de mașini vândute și are un stoc de piese de schimb, astfel încât să asigure service-area promptă a mașinilor.

Rețeaua de service se realizează prin angajații firmei și prin intermediul colaboratorilor atestați și școlarizați de către **TOKYO ELECTRONICS S.R.L.**, în majoritatea județelor țării.

În funcție de aplicația dorită, firma **TOKYO ELECTRONICS S.R.L.** oferă mașini din toată gama produselor **GESTETNER**, începând cu copiatoare electrostatice monochrome de birou, copiatoare de mare tiraj inclusiv copiatoare color, copyprintere, mașini offset cu una sau mai multe culori, ghilotine, mașini de faltuit, mașini de legat, mașini de capsat.

NOTĂ: Instalarea și service-ul se asigură de către furnizor sau de către specialiști atestați de furnizor.

TOKYO ELECTRONICS S.R.L. organizează contra cost, la cererea beneficiarilor și la date stabilite de comun acord între părți cursuri de pregătire a operatorilor pentru utilizarea și întreținerea mașinilor.

LIVRAREA: Pentru mașinile de capacitate mică și medie livrarea din stoc.

Pentru mașinile de capacitate mare livrarea în 45 de zile, cu posibilități de livrare din stoc.

Rețeaua de vânzare și service

REAL srl - IAȘI, str. Crișului nr. 3, tel. 981/65674, 15185
SERIMEX srl - PITESTI, str. A. Vlahuță nr. 29, tel. 976/31094, fax. 976/85910
SISTEM srl - BRAȘOV, str. Dobrogei, nr. 22, tel. 921/25440
MARITIM srl - CONSTANȚA, str. Tomis nr. 46, tel. 916/1768
INFO-RB TRUST srl - TG.MUREȘ, str. GH.DOJA, nr. 48 tel. 954/31830
CREATIV SOFT srl - DEVA, B.dul DECEBAL, A1/12 tel. 954/27543
HECO srl - TIMIȘOARA, B.dul T. Ionescu, nr. 17, tel. 961/31585
ECO srl - BRĂILA, B.dul Independentei, nr. 17, tel. 946/37347
PHS srl - P.NEAMȚ, str. Decebal, nr. 32, tel. 936/11831
ESAN srl - FOCSANI, str. Longinescu, nr. 8, tel. 939/16275
INTERACTIV srl - BRAȘOV, str. Grivitei, nr. 81, tel. 921/51860
ELCOM srl - BISTRIȚA, str. Zefirului, tel. 990/50955
SHIDO srl - BUCUREȘTI, str. Calea Domnească, nr. 339 tel. 926/34583
SPOT srl - CRAIOVA, Cart. Eroilor, Bl. J5, Sc. 2, Ap. 12, tel. 94/142470
ELTOP ELECTRONICS - BUCUREȘTI, Str. Știrbei Vodă, nr. 152, tel. 38.93.51
INFOTAR S.A. - BRAȘOV, str. Victoriei, nr. 12, tel. 921/51081
COMPUTER SERVICE srl - ONEȘTI, str. Republicii, nr. 44 tel. 933/11308
QUASAR srl - CONSTANȚA, Str. St. Mihăileanu, nr. 24, tel. 96/640806
NEDCOM srl - CRAIOVA, Calea București, Bl. M9, tel. 94/119316, 186267
SSY DINAMIC srl - SIBIU, str. Someșului, nr. 19, tel. 924/17868
INFCON S.A. - CONSTANȚA, str. Prof. Murgoci, nr. 1, tel. 91/680527
TANDEM srl - Fm. VILCEA, str. G.rai Magheru, nr. 37, tel. 947/23983
CRISTAL SOFT srl - ALBA IULIA, str. Eroilor, nr. 11, tel. 968/13158
IIRUC S.A. - MONEASA - BUCUREȘTI, str. D. Pompeiu
AUTOMATIC SOFT srl - CLUJ-NAPOCA, str. Borsec, nr. 5.
EURO srl - CLUJ-NAPOCA, str. Budai Deleanu, nr. 22, tel. 95/145219, 111963
CIB'S IMPEX srl - BUCUREȘTI, Aleea Pravat, nr. 6



Piața Romană, Str. Căderea Bastiliei Nr. 6
Tel.: (400) 59.51

SHOWROOM
Str. Turnul Chindiei nr. 6
Sector 1, Tel.: 65.36.51.

Anul înființării: 1991

Director general: Ec. Ildiko Roșu
Director vânzări: Alexandru Daniel Gârbea

Distribuitoare de copiatoare **NASHUA**.
An fabricație: 1986 - 1990.

Sînt destinate utilizatorilor medii: întreprinderi, stitute de cercetare și proiectare, centre de multiplăcare pentru populație.

Se oferă garanție 6 luni sau 40.000 copii.
Service în postgaranție prin abonament sau cerere.

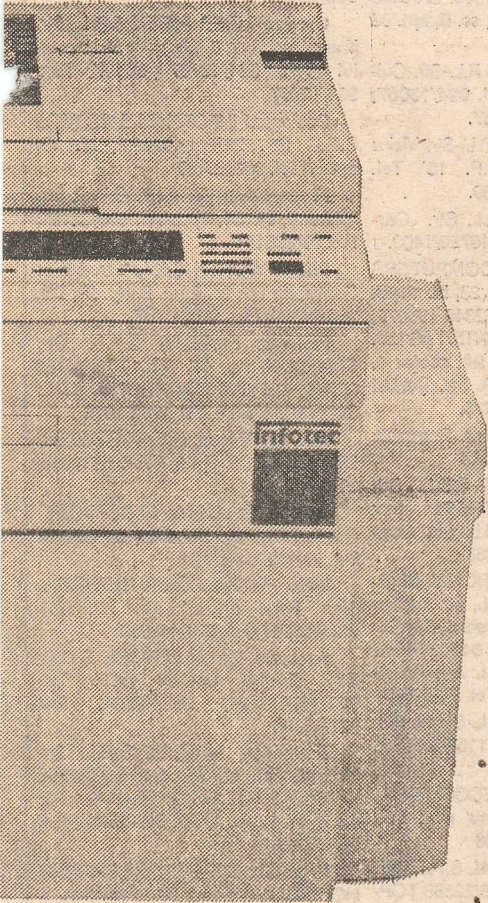
Echipă de service cu experiență de peste 15 ani în fotocopioare.

FACILITĂȚI: Atît în perioada de garanție cît și în perioada de postgaranție pentru aparatele aflate în service cu abonament, pentru aparatele care nu

STOC ÎN LICHIDARE: RANK XEROX
PREȚ PÎNĂ ÎN 200.000 LEI/BUC

Copiatoare NASHUA

MODEL	Clasa	Nr. copii/min A4	Format copii	
4100	1.1	15	A5-B4	6
4110	1.1	15	A5-B4	6
4115	1.1	15	A5-B4	6
5120	1.2	20	A5-A3	5



THE ULTIMATE



Ap. 16, Sector 1, București – România
x.: 12.96.78.

SERVICE
Str. Mohorului nr.1, Bl. 139, Sc.A,
Et. 1, Ap. 5, Sect. 6, Tel.: 69.28.07.

Un timp de reparație mai mare de 4 ore se
iră aparat la schimb pentru continuarea lu-
or pînă în clipa cînd aparatul beneficiarului va
în funcțiune. În cazul cînd aparatul va fi luat la
r, un alt aparat va funcționa în locul acestuia.
ețurile aparatelor sînt cam de 35-50% față de
atele cu aceleași performanțe ale tuturor celor-
irme.
aterialele consumabile sînt semnificativ mai ief-

intenționează amortizarea lor în circa 3 ani
300.000 copii, după care se vor schimba cu
ate de producție mai nouă, prin reachiziționa-
r și reducerea prețurilor de cumpărare pentru
ții firmei.
REȚEA DE VÎNZARE ÎN ORAȘELE: București,
ti, Constanța, Alexandria, Tîrgu Jiu, Suceava.

ON, MINOLTA – 300 BUCĂȚI.

Nr. culori	Livrare	Preț
1	Imediat	275.000 lei
1	Imediat	375.000 lei
1	Imediat	450.000 lei
1	Imediat	550.000 lei

SERCO IMPEX SRL

Director general: ing. Gabriel Drăgușin
Director comercial: ing. Ion Dănescu.



Copiatoarele HCS INFOTEC sînt produse de firma japoneză RICOH.
Copiatoarele HCS INFOTEC sînt distribuite de concernul de produse
chimice Hoechst care este și producătorul materialelor consumabile.

Perioada de garanție este de un an de la data instalării sau un număr de
copii pentru fiecare model.
Service-ul se acordă pe bază de abonament.

Copiatoarele HCS INFOTEC au durata de viață cea mai ridicată.

MODEL	Clasa	Nr. copii/min		Format copii	Zoom	Nr. culori	Alimentare automată		Duplex	Sorter
		A4	A3				ADF	ARDF		
9208	P.C.	8	-	A4	-	3	-	-	-	-
9115 Z	1	15	8	A5-A3	50-200%	3	-	da	nu	da
9118 Z	1	18	9	A5-A3	50-200%	3	-	da	da	da
9122 Z	2	20	11	A5-A3	50-200%	3	-	da	încorporat	da
9126 Z	2	26	15	A6-A3	65-155%	3	da	-	-	da
9143 DZ	3	43	24	A5-A3	60-155%	-	da	-	încorporat	da
9150 DZ	4	50	25	A6-A3	60-155%	4	da	-	încorporat	da
9153 DZ	4	53	25	A6-A3	60-155%	-	da	-	încorporat	da
9035 DZ	3	35	20	A5-A3	50-141%	-	da	-	încorporat	da
1320	1	20	12	A5-A3	-	-	-	-	-	-
7125	color	4	2	A6-A3	50-200%	6	-	da	-	da
9213	1	13	-	B4	61-141%	-	da	-	-	-
9215	1	15	-	A3	50-200%	3	-	da	-	-

SAFIR prodimpex s.r.l.

București – Hotel Intercontinental, camerele 217-218.
Tel.: 15.31.85.; 12.30.63.; 12.30.65. Fax: 12.06.92
Telex: 11541 inter r (attn 217, 218)

Reprezentanță a firmei SHARP în România

Director: ing. Ioan Ivașcu

Garanție: Un an de la data instalării sau un număr de copii
pentru fiecare model.

Service: Asigurat de o rețea de service cu reprezentanțe în
toată țara. În perioada post-garanție se acordă service pe
bază de abonament sau la cerere.

Livrarea mașinilor de copiat este imediată, din stoc cu plata în lei.

Consumabile. Asigurăm consumabile – cu posibilitate de livrare și prin reprezentanțele service (pe plan
local). Pe toată durata de folosire a mașinilor garantăm livrarea promptă a consumabilelor și pieselor de
schimb originale.

Copiatoare SHARP

MODEL	Clasa	Nr. copii/min		Format copii	Zoom	Nr. culori	Optional		Duplex	Sorter	Preț (lei)
		A4	A3				Alimentare automată	ADF			
Z 30	M	5	-	A4	-	4	-	-	-	-	340.000
Z 50	M	8	-	A4	-	4	-	-	-	-	380.000
SF-6100	M	8	-	A7-A4	-	4	-	-	-	-	470.000
SF-7370	1	14	-	A6-B4	64-124%	5	-	-	-	-	700.000
SF-7700	1	15	-	A6-A3	-	-	DA	-	-	DA(10)	934.000
SF-7800	1	15	10	A6-B4	50-200%	4	-	-	-	-	1.084.000
SF-7850	1	15	10	A6-B4	50-200%	4	DA	-	-	DA(10)	1.184.000
SF-8300	2	21	12	A6-A3	50-200%	4	DA	DA	DA	DA(15)	1.460.000
SF-8350	2	25	14	A6-A3	50-200%	4	DA	DA	DA	DA(15)	1.540.000
SF-8400	2	25	14	A6-A3	50-200%	2**	DA	DA	DA	DA(15)	1.920.000
SF-8500	2	30	16	A6-A3	50-200%	4	DA	DA	DA	DA(15)	1.840.000
SF-8570	3	32	18	A6-A3	50-200%	4	DA	DA	DA	DA(15,21)	1.860.000
SF-8800	3	40	22	A5-A3	50-200%	4	DA	DA	DA	DA(15,21)	1.960.000
SF-8870	3	40	22	A6-A3	50-200%	4	DA	DA	DA	DA(15,21)	1.980.000
SF-9400	4	50	27	A6-A3	50-200%	4	DA	DA	DA	DA(21)	4.020.000
SF-9800	4	60	30	B6-A3	64-141%	4	DA	DA	DA	DA(21)	5.400.000
Cx-7700	4	22*** 7.5	2	A5-A3	64-154%	color	DA	DA	DA	DA	7.500.000

* Culori la alegere, prin schimbarea tonerului.

** 2 culori simultan.

*** Alb negru

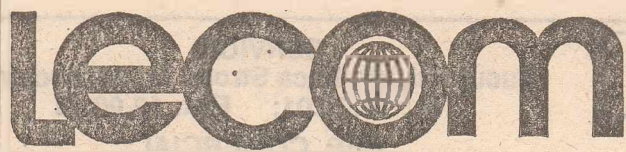
SERVICE:
București, str. Luca Stroici nr. 34, sector 2
Tel.: 19.24.01; Fax: 12.06.18

DEP. COMERCIAL:
București, Calea Dorobanți nr. 12
Tel./Fax: 12.26.37

Reprezentanțe pentru desfacere în orașele:

ALEXANDRIA
BRAȘOV
PITEȘTI
SUCEAVA

PLOIESTI
CONSTANȚA
CLUJ



70179 — București 1
Calea Victoriei nr. 126, etaj 2
Tel. 50.64.20; 50.79.94,
Fax. 129558, Telex. 10807

INSTALARE ȘI SERVICE

Toate echipamentele vor fi instalate de către echipa de service *mita* a societății LECOM-SRL.

La instalare se va efectua și o școlarizare în operatorie a personalului beneficiarului.

Perioada de garanție acordată de furnizor este de 12 luni de la data instalării, dar nu mai mult decât numărul de copii indicat pentru fiecare echipament. Instalarea, școlarizarea inițială în operatorie și service-ul pentru perioada de garanție sînt acordate gratis beneficiarului.

Dacă persoane neautorizate efectuează instala-

rea echipamentelor sau activități de service neautorizate, furnizorul își declină orice responsabilitate referitor la acordarea garanției acestor echipamente.

În post-garanție, echipa de service LECOM-SRL va acorda service și asistență tehnică, în baza unui contract semnat direct cu beneficiarul, cu plata în lei, sau la cerere ("on call").

LIVRARE

4-6 săptămîni de la comandă, în cazul în care produsul solicitat nu se află în stoc.

Distribuitor de copiatoare **mita**

MODEL	Clasa	Nr. copii/min			Format copil	Zoom	Nr. culor.	Alimentare automată		Duplex	Sorter	Cifra	Preț
		A4	A3	A2				ADF	RADF				
CC-10	MINI	8	-	-	A6-A4	-	4	-	-	-	-	-	-
CC-20	MINI	8	-	-	A6-A4	-	4	-	-	-	-	-	-
DC-1415	1	14	-	-	A6-A4	-	4	-	-	-	-	-	-
DC-1455	1	14	-	-	A6-A4	62-141%	4	-	-	-	-	-	-
DC-1605	1	16	10	-	A6-A3	-	5	DA	-	-	DA(10)	-	-
DC-1657	1	16	10	-	A6-A3	48-205%	5	DA	-	-	DA(10)	-	-
DC-1685	1	16	10	-	A6-A3	48-205%	5	DA	DA	DA	DA(10)	-	-
DC-1855	1	18	-	-	A6-A3	48-205%	5	DA	-	-	DA(10)	-	-
DC-2254	2	22	13	-	A6-A3	64-156%	5	DA	-	-	DA(10/20)	-	-
DC-2255	2	22	13	-	A6-A3	64-156%	5	DA	-	-	DA(10/20)	-	-
DC-2285	2	22	13	-	A6-A3	60-200%	5	DA	DA	DA	DA(10/20)	-	-
DC-3555	3	35	-	-	A6-A3	49-202%	-	DA	-	-	DA(10/20)	-	-
DC-3585	3	35	-	-	A6-A3	49-202%	-	DA	DA	DA	DA(10/20)	-	-
DC-4555	3	45	20	-	A6-A3	49-202%	-	DA	DA	-	DA(10/20)	-	-
DC-4585	3	45	20	-	A6-A3	49-202%	-	DA	DA	DA	DA(10/20)	-	-
DC-5555	4	55	32	-	A6-A3	64-141%	-	DA	-	-	DA(20)	-	-
DC-5585	4	55	32	-	A6-A3	64-141%	-	DA	DA	DA	DA(20)	-	-
DC-7085	4	70	35	-	A6-A3	64-141%	-	DA	DA	DA	DA(20/40)	-	-
DC-1824 ZS	G	16	-	7	A5-A2	50-200%	-	-	-	-	-	-	-
DC-A0	G	4,8m	-	-	A4-A0	-	-	-	-	-	-	-	-
AC-6500	2	20	-	-	A6-A3	25-400%	5	-	DA	DA	DA(10)	-	-

Distribuitori autorizați LECOM-MITA

Alba-Iulia CRAIUL MUNȚILOR Fax. 981/19834
S.R.L. Bd. Încoronării nr. 5A, Miercurea-Ciuc K ELECTRIC & ELECTRONIC S.R.L. Str. Iancu de Hunedoara nr. 29, Tel. 958/16797, Fax. 958/16797

Bacău SAITA S.R.L. Str. Crețenești nr. 2, apt. 5, Tel. 931/49544, SARMIS S.R.L. Str. Bucegi nr. 115, sc. B, apt. 83 Tel. 931/57443, 44069.

Baia Mare SINTEC S.R.L. Str. Culturii nr. 5, C.P. 638, Tel. 994/13067; 15720/171, Fax. 994/13067.

Brăila PROCONS S.R.L. Str. Vîziru nr. 3, C.P. 1009, O.P. 10' Tel. 946/34169, Fax. 946/34169.

Brașov ELCATE S.R.L. Str. Carpenului nr. 10/6, Tel. 92/116720/1403.

București BUGAS COMPUTERS S.R.L. Calea Călărași nr. 23, bl. 105B, apt. 25, Tel. 90/129295 152346 155072, Fax. 90/129295 155072. INTER AS Ltd. S.R.L. Bd. Magheru nr. 9A, sector 1, Tel. 90/159254. LAR S.A. Str. Știrbei Vodă nr. 2-4, Tel. 90/153276.

Buzău GEMI S.R.L. Str. Pompiliu Ștefan nr. 6A Tel. 974/12323

Cluj-Napoca ASCET S.R.L. Bd. Eroilor nr. 38, Tel. 95/189911, Fax. 95/189911. SCAAN S.R.L. Str. Constanța nr. 10 Tel. 95/134463

Constanța INTERNAȚIONAL MARKETING COMPANY S.R.L. Str. Ștefan cel Mare, Magazinul Universal „Tomis” - parter, Tel. 91/641750 643079 Fax. 91/641750 SELCOM S.R.L. Alea Murelor nr. 8, bl. BC6, apt.60 Tel. 91/614630

Craiova HELCO S.R.L. Str. N. Bălcescu nr. 49 Tel. 94/116800 Fax. 94/133401

Dej GENERAL TELECOM S.R.L. Str. Mihail Kogălniceanu nr.2 Tel. 95/214738, Fax. 95/214738

Deva ELECTROMETAL S.R.L. Str. Iosif Vulcan nr. 44 Tel. 956/22388 TOP-TECH S.R.L. Str. Horia nr. 43, Tel. 956/13984.

Făgăraș INFOTECH MULTIPLICARE & DESIGN S.R.L. Str. Panșelutelor nr. 5A, Tel. 92/212601

Iasi INTERELECTRIC S.A. Str. Elena Doamna nr. 24 Tel. 981/12447

Miercurea-Ciuc K ELECTRIC & ELECTRONIC S.R.L. Str. Iancu de Hunedoara nr. 29, Tel. 958/16797, Fax. 958/16797

Oradea LIDER IMPEX S.R.L. Str. Transilvaniei nr. 5, Magazinul Tineretului Tel. 991/12757 63457 Fax. 991/12757

Petroșani INFOTEL PUB SERVICE S.R.L. Str. Independenței, bl. 18, apt.17 Tel. 935/42450

Piatra Neamț TRAPEL S.N.C. Str. Vîforului, bl. C1, ap.2 Tel. 936/22121, Fax 936/26141

Pitești WORTH S.R.L. Str. Maior Șonțu, bl. D1, sc. A, et. 6, ap. 21, Tel. 976/24054, Fax. 976/81467

Ploiești EMSERV S.R.L. Str. Clemenței nr. 41, Tel. 971/44338 63054, SEPRAS ELECTRONIC S.R.L. Str. Frăsinet nr. 9, Tel. 971/52572

Râmnicu-Vîlcea, GALAX S.R.L. Str. Libertății, bl.. 3, ap. 2, Tel. 947/13330, 21392

Satu-Mare DATA ELECTRONIC S.R.L. Cap Pod Decebal, bl. C23/14 Tel. 997/12261 37131

Sibiu PRAXIS COMPUTER S.R.L. Alea Buia nr. 2, ap. 23, Tel. 924/418101, Fax 924/445630

Suceava DATA SERVICE S.N.C. Str. George Enescu nr.16 Tel. 987/16747/124, 26248/124, Fax 987/26140

Timișoara, MANUEL S.R.L. Str. Iosif Vulcan nr. 15, Tel. 96/138533 XERICO S.R.L. Str. G. Coșbuc nr. 5, sc. B, et. 1, ap. 1, Tel. 96/133586, Fax 96/132426

Tirgu-Jiu, EURO CROSS TRADING HOUSE CO. S.R.L., Bd. 1 Mai, bl. 1, sc. 1, ap. 1, Tel. 929/12447.

Tirgu-Mureș, MICRO ATCI S.R.L. Str. Gh. Doja, nr. 36, Tel. 954/31660, Fax. 954/31660

Turnu-Severin ARION S.R.L. Str. Mihai Eminescu nr. 38, Tel. 978/14250

ROMANIAN BUSINESS CONSULT SRL

Director general: Dr. ing. Dan Roman
Director comercial: Magda Aninoiu

Str. Bibescu Vodă nr.2, Sector 4, PO 53 București România
Tel 13.63.35 Fax 12.10.37 Telex 10.480

Anul înființării: 1990

REȚEA DE SERVICE:

CONSTANȚA 916/14161
BRAȘOV 921/22439
PLOIEȘTI 971/25658
GALAȚI 934/35177
TIMIȘOARA 961/23787; 432426
CLUJ 951/18263

REȚEA DE DISTRIBUIRE

ORAȘ Agenti autorizați TELEFON
Arad BB COMPUTER 966/17523
Cluj MICROINFORMATICA 951/18263
Constanța EUROSTIL 916/14387
Deva INTERCONSULT 956/12027
Brașov ICA&T 921/27776
Brașov IMPACT 921/84046
Ploiești MEROPY 971/25658
Rm. Vîlcea MACON 947/14677
Suceava INFOTRON 987/17132
Timișoara TIMACOR 961/119366
Filiată directă R.B.C. 961/38167
961/31167
941/13484
981/36077
997/16555

Craiova C.D.S.
Iasi SINTA
Satu Mare Filiată directă R.B.C.



Societate mixtă româno-austriacă. Reprezentant exclusiv pentru România al firmei AGFA-GEVAERT Austria.

Garanția este de un an. Instalarea se face la sediul clientului. Se asigură instruirea operatorilor, consumabile pentru fiecare tip de copiator, piese de schimb în garanție și post-garanție

Service-ul post-garanție se face pe bază de abonament prin specialiști școlariți la Viena. Rețeaua de service acoperă toată țara cu centre în: Constanța, Brașov, Ploiești, Galați, Timișoara și Cluj.

Primii care au oferit copiatoare digital full-color în România.

Facilități: Revizie suplimentară gratuită în post-garanție.
Tarife scăzute de service.

Distribuitor de copiatoare **AGFA**

Model	Clasa	Nr. copii/min			Format maxim		Zoom	Nr. culor.	Alimentare automată		Duplex	Sorter
		A4	A3	A2	original	copie			ADF	RADF		
X-6	1.1	10	-	-	B4	A4	70-122%	1	-	-	-	-
x-100	1.1	15	9	-	A3	A3	50-200%	2	DA	-	-	DA(10)
X-28	2	23	13	-	A3	A3	50-200%	3	DA	DA	DA	DA(10,20)
X-38	2	30	17	-	A3	A3	50-200%	3	-	DA	DA	DA(20)
X-48	3	40	24	-	A3	A3	50-200%	2	-	DA	DA	DA(20)
X-58	4	50	29	-	A3	A3	50-200%	2	-	DA	DA	DA(20,25)
X-805	5	85	47	-	A3	A3	64-142%	1	-	DA	DA	DA(20,25)
X-305 (laser color)	*)	4,5**)	20***)	-	A3	A3	50-400%	*)	DA	-	-	-

*) policromie
**) policrom
***) monocrom

(Urmare din pag. 11)

— Cit de tînăr se poate intra în afacere?

— Cineva a spus, nu-mi aduc aminte cine, că „omul este atît de tînăr cît se simte”. E greu de spus cît de tînăr se poate intra în afaceri. Se povestește despre un băiețel din Marea Britanie care la 12 ani conduce deja o firmă, fiind un geniu, și despre oameni care, după ce au ieșit la pensie, după o slujbă de economist, de inginer sau chiar de maestru, s-au apucat de afaceri și 15—20 de ani cît le-a mai fost lăraș să trăiască au reușit să facă afaceri bune. În momentul de față noi lucrăm cu studenți care au 19—20 de ani. Media noastră de vîrstă se situează în jurul vîrstei de 34—35 de ani. Adevărul e că acum, în lumea afacerilor românești, oamenii mai tineri dau forța și dinamismul afacerilor, poate pentru că au un trecut mai neîntinat, fiind mai puțin influențați de anumite lucruri care s-au petrecut, însă practic, cînd ești curajos, poți să semnezi și să angajezi...

— Unul dintre succesele firmei dv. s-a bazat pe consecvență, pe faptul că nu v-ați speriat de unele reculuri ale cifrelor de afaceri. Afacerile nu înseamnă cîștig în fiecare clipă, dar trebuie să ai o intuiție a ceea ce se va întîmpla mai departe...

— În primul rînd trebuie să ai mare încredere în oamenii cu care lucrezi. Cred că de lucruri de-astea v-ați lovit și-n viața de toate zilele. Aveți oameni în care, voluntar sau nu, aveți mare încredere și mergeți cu ei pînă-n pinzele albe, aveți alți oameni față de care aveți o oarecare rețineră. În afară de aceasta, un comerț dinamic se bazează pe o căutare permanentă a soluțiilor. De exemplu, a vinde pe bani poate oricine, mai ales în țările din est unde piața e goală. Am avut și întîlniri cu diverse firme care s-au plîns că în momentele în care fixîngul intră în anumite probleme, atunci nu mai merge. E un lucru complet fals. Românii sînt foarte conștienți că orice lucru pe care-l primesc trebuie să aibă o contravaloare. Nu întotdeauna această contravaloare trebuie dată în moneda cea mai facilă — devize convertibile. Dar ei sînt dispuși să apeleze la diverse forme de finanțare, de contrapartidă,

DANEMAR S.R.L.
SOCIETATE MIXTĂ ROMÂNĂ - DANEZĂ

mita



COPIATOARE SI FAXURI!

VINZARE DIN STOC!

CALEA DOROBANTILOR Nr. 168; TEL/FAX: 12.97.59

Tandon ROMANIA S.R.L.

Societate mixtă româno - germană

Bdul. Expoziției nr. 51,
sector 1, București
Tel. 17.09.60; 17.08.75
Fax. 12.82.87

Director general: Călărășu Călin
Director tehnic: Nanu Radu

Garanția este de un an de zile.
Service-ul se asigură de firmă la sediul ei.
Postgaranție pe bază de contract.
Se asigură materiale consumabile pentru fiecare tip
de copiator.
În preț sînt incluse toate taxele.

Distribuitor de copiatoare **AEG OLYMPIA**

MODEL	Clasa	Nr. copii/min		Format copii	Zoom	Nr. culori	Alimentare automată		Duplex	Sorter
		A4	A3				ADF	RADF		
Omega 1210 Z	1.1	12	-	A6-folio	62-141%	4	-	-	-	-
Omega 1600	1.2	16	10	A6-A3	-	4	DA	-	-	DA(10)
Omega 1600 Z	1.2	16	10	A6-A3	48-205%	4	DA	-	-	DA(10)
Omega 2200 Z	2	22	13	A6-A3	64-156%	-	DA	-	-	DA(10)
Omega 2210 ZD	2	22	13	A6-A3	60-200%	4	-	DA	DA	DA(10/20)
Omega 3205 Z	3	32	18	A6-A3	64-156%	4	DA	-	-	DA(10)
Omega Compact	M	8	-	A6-folio	-	4	-	-	-	-

Încît problemele de dezvoltare comercială devin greu de controlat în ceea ce privește creșterea și nu descreșterea lor. Să vă dau o cifră orientativă: noi, de 8 luni încoace, funcționăm cu peste 250% din prevederile noastre de plan. M-a speriat, dar n-am redus motoarele, pentru că e paradoxal să reduci motoarele pentru o piață în dezvoltare, însă am încercat să temperăm lucrurile. Crearea infrastructurilor necesare: service, depozitare, transport nu reușește să țină pasul la nivelul pretențiilor cererilor respective. Am avut o discuție cu un grup de studenți francezi care au venit în România pentru un studiu asupra relațiilor României cu Piața Comună și părerea generală a unor firme românești și străine este că, le-am spus-o și eu, România este una dintre cele mai dinamice piețe, poate cu excepția Ungariei. Eu sînt convins că în jurul anului 2000, dacă nu se va întîmpla nici un cataclism economic sau politic, toate țările estice vor fi depășite de dezvoltarea României, fiindcă se simte acest dinamism și această nerăbdare latină în modul mult mai rapid de a pune problemele, de a găsi rezolvările ș.a.m.d.

— Credeți că legislația românească e interpretabilă?...

— Cred că legislația actuală caută să-și găsească un drum și o să mai aibă multă vreme... Cred că lucrul ăsta trebuie redus tot la nerăbdarea și la dinamismul latin. Noi, de bine de rău, ne chinăm de 2 ani să îndreptăm legile strimbe, să punem la punct sistemul fiscal, un mod de calcul atît al societăților comerciale cît și productive, lucru pe care alte țări l-au făcut în decurs de 40 de ani sau unii din vecinii noștri încearcă de 14 ani și tot n-au ajuns unde trebuie. Noi am avut și avantajele și dezavantajele de a fi lăsați complet de capul nostru în ceea ce privește o asistență internațională mai mare sau mai mică. Asta a făcut ca de lucrurile care nu au fost foarte bine puse la punct să ne dăm seama doar datorită suferinței noastre și nu pentru că ne-a spus cineva... Pentru un întreprinzător e un lucru frustrant, scoți o lege, îi promiți că o să aibă bani și pe urmă faci o convertibilitate limitată a leului, iei toate fondurile valutare, iar omul respectiv care și-a strîns valuta timp de un an de zile, indiferent dacă e vorba de întreprinderi de stat sau particulare, s-a văzut fără ea, a trebuit să se ducă la fixing; sau îi promiți că are pe o anumită bucată de timp scutire de impozit care ba e cinci ani, ba e șase luni de nu mai știe nimeni ce este. Este vorba de o perioadă extrem de mică de timp cînd se încearcă aceste lucruri.

— Și totuși, în această perioadă scurtă de 2 ani, responsabilitățile nu și le-au asumat toți.

— Totdeauna noi așteptăm pe cineva să vină să ne spună, să ne dea ce să facem. Chiar în momentul de față ne desfășurăm activitatea în România cu niște distribuitori. Toți aceștia sînt particulari. Întreprinderile acestea sînt, îmi pare bine că pot să vă spun, bine așezate, funcționează bine, au un volum de activități chiar impresionant, iar modul lor de abordare a problemelor este net diferit de al unor întreprinzători care așteaptă să li se spună ce să facă. E adevărat că libertatea de mișcare e maximă.

— Deseori ni se-ntîmplă nouă, celor care abia acum trecem către rigorile economiei de piață să încorsetăm oamenii, să nu-i lase să gîndească.

— E adevărat, dar lucrurile astea ar trebui aduse la cunoștință într-o manieră mai organizată. Poate tot datorită unor reminiscențe trecute, majoritatea problemelor le discutăm într-un colț, la o masă, la o cafea, la o bere, mult mai puțin într-o manieră deschisă. Nu merge așa, îți spui părerea și plîngi între trei prieteni. Fiindcă atunci cînd apar probleme din astea și la încă 5 firme, s-au făcut și Asociația Patronilor și Asociația Întreprinzătorilor Mici, ș.a.m.d., în momentul în care se pun aceste probleme într-un mod organizat pot fi rezolvate. Politica e sarea și piperul unei vieți, dar economia e piinea. Iar cu asemenea reglementări legale nu cred că întotdeauna lucrurile sînt înțelese bine. Legislația asta nu-ți spune cum ai voie să-ți cheltui banii pe protocol sau publicitate, fiscul spune că ținînd seama de natura cheltuielilor doar într-o anumită măsură are să țină seama de ele fiindcă la urma urmei, banii, fiecărui sînt banii lui. Eu sînt un om care spune foarte clar lucrurile greșite însă pe de altă parte trebuie spus „bravo!” omului pentru lucrul bun pe care l-a făcut în afară de cele 8 proaste. Începînd de anul viitor se introduce taxa pe valoarea adăugată, după 2 ani și jumătate,

(Continuare în pag. 16)

(Urmare din pag. 15)



Bdul Carol I, nr. 64, sector 2, cod 70034
Tel. 14.98.34; 13.14.39; Fax. 12.08.07
Dispecerat service 14.81.25

Director general: Constantin Motoi
Director comercial: Alexandru Blănușu

Livrarea se face la sediul beneficiarului, în termen de 3 zile dacă se face din stoc, sau de 45 zile dacă se face prin precomandă la firmă.

Fabricate și comercializate în întreaga lume, produsele firmei RANK XEROX îmbină inventivitatea americană, rigoarea britanică și meticulozitatea japoneză. RANK XEROX este unicul furnizor de echipamente de birotică al guvernelor Marii Britanii și SUA.

AREXIM: SOLUȚIA ADEVĂRATĂ PENTRU PROBLEMELE ORICĂREI FIRME MODERNE

Anul înființării: 1990

Extensia de garanție AREXIM

AREXIM preia asupra sa toate clauzele cuprinse în garanția firmei RANK XEROX. În plus, AREXIM extinde garanția RANK XEROX asupra tuturor pieselor de schimb, inclusiv a celor cu uzură regulată, pentru perioada de timp sau numărul de copii ce delimitează garanția, dar numai în cazul folosirii hîrtiei RANK XEROX. De asemenea, AREXIM extinde intervențiile de service cuprinse în garanție asupra tuturor intervențiilor ce au loc în acea perioadă, inclusiv acelea care au drept scop înlăturarea unor eventuale defecte de fabricație.

Service

Aparatele beneficiază de service în perioada de garanție și postgaranție, prestat de specialiști școlarizați pentru fiecare tip de echipament în parte, în centre de instruire atestate de RANK XEROX, la condițiile de atestare și promovare agreeate de aceasta. Service-ul este dotat cu autoturisme pentru fiecare depanator, precum și cu magazie de piese de schimb și materiale consumabile. Timpul mediu de răspuns la sesizări este de 4 ore în București, și de 16 ore în alte orașe. Parametri de calitate ai service-ului sînt inspectați lunar de RANK XEROX și comparați cu standardele de calitate acceptate în Marea Britanie

Distribuitor de copiatoare RANK XEROX

MODEL	Clasa	Nr. copii/min		Format copii	Zoom	Nr. culori	Alimentare automată		Duplex	Sorter	Preț/copie (exclusiv hîrtia)
		A4	A3				ADF	RADF			
5009	M	8	-	A7-Legal	-	4	-	-	-	-	23 lei
5009 RE	M	8	-	A7-Legal	70,80,124%	4	-	-	-	-	23 lei
5014	1.1	12	-	A6-B4	71,80,122%	-	-	-	-	-	10 lei
5017	1.2	16	9	B5-A3	65-156%	-	-	-	-	-	5 lei
5026	2	28	16	B5-A3	50-200%	4	-	-	-	DA(10)	3,5 lei
5030	2	28	16	B5-A3	50-200%	4	-	-	-	DA DA(10)	3,5 lei
5052 RDH/Finisher	4	55	25	A5-A3	64-141%	-	DA	DA	DA	-	1,8 lei
1050 ADF/S	4	55	25	A5-A3	64-141%	-	DA	-	-	DA(20)	1,8 lei
1065 ADF/S	4	62	35	A5-A3	64-141%	-	DA	DA	DA	DA(20)	2 lei
1090	6	92	-	A4-Legal	64-155%	-	DA	DA	DA	DA	1,75 lei
2511	G	3.00m	-	A4-A1	-	-	-	-	-	-	-
2520	G	3.66m	-	A3-A0	-	-	-	-	-	-	-

Într-o lume în plină transformare, AREXIM, distribuitor autorizat RANK XEROX în România, vă oferă stabilitate și seriozitate.



MINOLTA

Anul înființării: 1991

Str. Finlanda Nr. 12, sector 1
Tel. 129885, 331491, 796331; Fax. 796331

Director general: Sergiu Budu
Director vânzări: Mihai Lungu

Asistența acordată clienților este principala preocupare a firmei. Ea începe cu pregătirea profesională deosebită a tehnicienilor, cu dotarea lor la cel mai înalt nivel posibil. Tehnicienii de la Minolta România S.R.L. sînt în permanentă legătură cu sediul central cu ajutorul unui sistem pager Motorola.

Minolta România S.R.L. funcționează conform standardelor de calitate aplicate de Minolta în toată lumea.

Perioada de garanție este de un an sau maxim 120000 copii (EP 30 10000 copii și EP 2120/2150 18000 copii). Perioada de post garanție se asigură pe bază de contract de service fără limitarea numărului de intervenții lunare. Asistența service se asigură pe tot teritoriul României. Piese de schimb sînt disponibile timp de 10 ani de la încetarea producției modelului respectiv.

Aparatele sînt livrate la beneficiar și instalate, iar operatorul este instruit asupra utilizării și întreținerii

MINOLTA oferă o gamă variată de consumabile precum și hîrtie albă sau color în diverse dimensiuni, cartoane, folii transparente, etichete autocolante, folii transparente autocolante, calc etc. care largesc foarte mult gama de utilizare a copiatoarelor MINOLTA. Copiile se pot executa pe hîrtie de la 40 gr/m² pînă la 170 gr/m².

Distribuitor de copiatoare MINOLTA

MODEL	Clasa	Nr. copii/min		Format copii	Zoom	Nr. culori	Alimentare automată		Duplex	Sorter
		A4	A3				ADF	RADF		
EP 30	MINI	7	-	A5-A4	-	1	-	-	-	-
EP 2120	1.1	12	-	A6-A4	-	1	-	-	-	-
EP 2150	1.1	15	-	A6-A4	50-200%	1	-	-	-	-
EP 3170	1.2	17	11	A6-A3	50-200%	6	DA	-	-	DA(10)
EP 4230	2	23	13	A6-A3	49-202%	6	DA	DA	DA	DA(10/20)
EP 4300	2	30	17	A6-A3	49-202%	6	DA	DA	DA	DA(10/20)
EP 5400	3	40	24	A6-A3	49-202%	6	DA	DA	DA	DA(10/20)
EP 8600	4	60	31	A6-A3	61-164%	1	-	ST	ST	ST.20(40)
EP 8601	4	60	31	A6-A3	61-164%	1	-	ST	ST	ST.500 A4
CF 70	complet color	7	-	A6-A3	50-550%	-	-	-	-	-

Distribuția și service-ul

BRAȘOV	921/15725
	921/50035
TIMIȘOARA	961/19613
CLUJ	951/5503
IASI	981/37252
CRAIOVA	941/13345

și sînt alte țări care nici nu și-au pus problema să se gîndească la așa ceva și care iarăși înseamnă un pas. De la început v-am spus că unul din lucrurile care asigură succesul, e încrederea în activitatea pe care o faci. Sigur, nu trebuie să fie o încredere oarbă, de a trece cu capul prin zid, însă e foarte greu, e ca și cînd ai fi bolnav, dacă nu vrei să te faci bine, nu te faci bine. Și noi asta avem, o boală organizată, care ne-a îmbibit creierul... Și ni s-a demonstrat de „n“ ori că nu sîntem favoriții vestului în momentul de față pe niște motive care vreau să-mi scape.

— Care e programul dv. zilnic?

— De regulă de la 8 dimineața la 20-20,30—21 seara. Un lucru care din punct de vedere profesional îmi umple timpul și trebuie să recunosc că îmi place foarte mult ceea ce fac, în ceea ce privește familia trebuie îmbunătățit ceva aici fiindcă familia e la urma urmei cea care îți dă o stabilitate.

— Sînt fericit cei ce fac exact ce și-au dorit toată viața?

— E adorabil, dar trebuie căutat ca și la locul de muncă al fiecăruia să se realizeze un climat care să fie propice tuturor. Acest lucru se realizează într-o proporție foarte mare în momentul în care se încearcă să se dea convingerea fiecărui individ că munca pe care o desfășoară e foarte importantă, indiferent de funcția pe care o are. Cînd oamenii sînt convinși de importanța lucrului pe care-l fac asta contribuie și la plăcerea în muncă. Un exemplu sîntem noi. Avem un arhitect care se ocupă de finanțare, istorici care se ocupă de transport, un om cu studii medii care se ocupă de confirmarea credibilității fiecărui client al nostru. Nu ne-am ghidat după hîrtii!

— Credeți că la noi va înceta această goană după diplomă?

— Da, sînt convinși.

— Mai aveți timp să vă gîndiți la dv.?

— Dacă vă gîndiți la timpul liber, e adevărat că o parte însemnată a timpului liber mi-l petrec tot cu probleme comerciale. Însă în afară de asta încerc să-mi petrec timpul liber în mod curent și mai sînt o serie întreagă de tentative de umplere a timpului liber cu verse exerciții fizice, practic în special tenisul și înotul.

— Mă refeream la a vă cunoaște, ca să zic așa, în sens umanist. Aici sînteți un „homo faber“ dar ființa umană are și ea ascunzătorul de suflet... Dv. credeți că sentimentul și problematizarea conștiinței sînt niște puncte negative, vă împiedică să acționați?

— În momentul de față, poate și în dorința de a pune la punct într-o manieră mai rapidă și perfectă concuțul, rămîne destul de puțin timp pentru a ne cunoaște pe noi înșine sau în a încerca să descoperim și ceea ce sîntem în afara statutului nostru profesional. Cred că e un lucru pe care toți cei de azi, inclusiv eu, ar trebui să-l facem într-o manieră corespunzătoare.

— În problema de copiatoare veți rămîne în continuare originalul?

— Cum să spun, în momentul în care n-o să reușim acest lucru va fi numai vina noastră și cum spune românul: „Dacă nu reușim, așa ne trebuie“; este o ambiție și o obligație față de firma care a inventat procesul xerografiei și față de clienții noștri. Sigur că o să încercăm pe mai departe să rămînem originalul. Pînă în momentul de față reușim acest lucru. Faptul că intră din ce în ce mai multe firme pe piață e un lucru foarte bun și în folosul beneficiarilor, dar ne obligă pe noi să ne mărim calitatea în permanență și sper ca pînă în '90—2000 cînd România va fi în topul țărilor est-europene, noi să rămînem în topul producătorilor de echipamente de birou.

— V-aș putea propune un slogan?

— Vă ascult.

— „A copia bine, nu e o rușine“. Vi-l fac cadou, în semn de recunoștință pentru sprijinul pe care l-ați acordat redacției FLACĂRA.

GEORGE ARION



Calea Dorobanților 168, sector 1, București.
Tel. / Fax. : 90/12.97.59
Cont lei: 407.301.97; Cont valută: 477.301.97
deschise la Banca Agricolă - S.M.B.

Anul înființării: 1991

Directori generali: **Gabriel Dănescu**
Victor Marin
Director de vânzări: **Cristian Dinculescu**

Distribuția și service-ul: proprii

Consumabile: pentru perioada de garanție de
utilizare - incluse în preț.

Garanție de utilizare pentru un număr de
copii.

Reprezentanțe în următoarele orașe:

Constanța:	Str. Poporului Nr. 121 A	tel: 91/664793	Galați	Str. Siderurgiștilor Nr. 4B	tel: 934/57491; 57933
Brasov:	Str. Iuliu Maniu Nr. 52	tel: 921/18047	Tirgoviste	Str. Calea Domnească Bl. X2 Tr. D.F	tel: 926/13301; 34101
Miercurea Ciuc	Str. M. Eminescu Nr. 2	tel: 958/11049	Deva	Str. 22 Decembrie Bl. 21	tel: 956/16446
Mediaș	Str. Cojocariilor Nr. 3-4	tel: 928/15927	Slatina	Str. Alea Bradului Bl. G2	tel: 944/21940
Pitești		tel: 976/32392	Reșița	Str. Piața 1 Decembrie 1918 Bl. 72	tel: 964/11868
Alba Iulia	Bdul. 1 Decembrie 1918 Nr. 103 Bl. M5	tel: 960/23762	Zalău	Str. Tudor Vladimirescu Nr. 3	tel: 996/11845
Sibiu	Str. Cîmpului Nr. 14	tel: 924/33939; 33916	Piatra Neamț	Bdul. Decebal Bl. A1	tel: 936/11759; 11952
Suceava	Str. Curtea Domnească Nr. 5	tel: 987/13876	Călărași	Str. București Nr. 271 Bl. 37	tel: 911/21607
Cluj	Str. Einstein Nr. 12	tel: 95/136626; 130620	Șlobozia	Bdul. Matei Basarab Bl. 30A	tel: 910/15453
Baia Mare	Bdul. Decebal Nr. 10 A	tel: 994/14854; 36700	Mangalia	Șos. Constanței Bl. P4 - A8	tel: 917/53655
Craiova	Str. Dezrobirii Bl. A1 Cartier Rovine	tel: 941/47061	Tulcea	Str. Păcii Nr. 17 A	tel: 915/15170
Timișoara	Str. Gh. Lazăr Nr. 11	tel: 961/33954	Alexandria	Str. Tumu Măgurele Nr. 3	tel: 913/11857
Bistrița	Str. Ursului Nr. 12	tel: 990/11588; 15873	Botoșani	Str. Octav Onicescu Nr. 40A	tel: 985/11627
Brăila	Bdul. Independenței Bl. B3-B4	tel: 946/46956; 45011	Satu Mare	Str. Mihai Viteazu Nr. 4	tel: 997/17305; 17304
Iasi	Str. Gavril Muzicescu Nr. 10	tel: 981/45985; 43029	Arad	Str. Piața Sporturilor Nr. 10 Bl. 25	tel: 966/35113; 30309
Râmnicu Vilcea	Str. Gib Mihăiescu Bl. S3	tel: 947/17565; 17241	Medgidia	Str. Independenței Nr. 73	tel: 918/11126
Tumu Severin	Bdul. T. Vladimirescu Nr. 229 Bl. 5	tel: 978/12263; 12227	Petroșani	Str. 1 Decembrie Nr. 96	tel: 935/43270
Oradea	Bdul. Dacia Nr. 6	tel: 991/18714	Hunedoara	Str. Avram Iancu Nr. 10	tel: 957/12176
Tirgu Mureș	Str. Gh. Doja Nr. 19	tel: 954/23063	Oțenita	Str. Tineretului Nr. 76 Bl. T21	tel: 919/11777
Bacău	Str. 9 Mai Nr. 25	tel: 931/43353; 43102	Rosiori de Vede	Str. Dunării Nr. 54	tel: 914/61706
Ploiești	Str. Malu Roșu Nr. 101-105 Bl. 117	tel: 971/54250; 54601	Giurgiu	Str. Vlad Țepeș Bl. MUV 2	tel: 912/11092
Focșani	Str. Mare Bl. 3-5	tel: 939/22098			

Distribuitor de copiatoare **mita**

MODEL	Clasa	Nr. copii/min		Format copii	Zoom	Nr. culori	Alimentare automată		Duplex	Sorter	Garanție	Prețul (lei)			
		A4	A3				ADF	RADF				Copiator	Cilindru	Developer	Toner
CC 10	Mini	8	-	A6-A4	-	4	-	-	-	-	6.000 A4	599.000			
CC 20	Mini	8	-	A6-A4	-	4	-	-	-	-	6.000 A4				
DC 1415	1.1	12	-	A6-A4	-	4	-	-	-	-	40.000 A4	829.000	97.000	19.500	75.000
DC 1455	1.1	12	-	A6-A4	62-141%	4	-	-	-	-	40.000 A4	1.080.000	97.000	19.500	75.000
DC 1605	1.2	16	10	A6-A3	-	4	da	-	-	da(10)	60.000 A4	1.378.500	104.000	46.500	169.000
DC 1685	1.2	16	10	A6-A3	48-205%	5	da	da	da	da(10)	60.000 A4	2.030.000	104.000	46.500	135.000
DC 1855		18	-	A6-A3	48-205%	5	da	-	-	da(10)	60.000 A4	1.670.000	104.000	46.500	135.000
DC 2255	2	22	13	A6-A3	64-156%	5	da	-	-	da(10)	60.000 A4				
DC 2254	2	22	13	A6-A3	64-156%	-	da	-	-	da(10)	200.000 A4				
DC 3285	3	32	18	A6-A3	64-156%	4	-	da	da	da(10)	200.000 A4				
DC 4555	3	45	20	A6-A3	49-202%	-	da	da	da	da(10)	200.000 A4	3.250.000	188.000	33.000	300.000
DC 4585	3	45	20	A6-A3	49-202%	-	da	da	da	da(20)	200.000 A4	4.555.000	188.000	33.000	300.000
DC 5585	4	55	32	A6-A3	64-141%	-	da	da	da	da(20)	200.000 A4	8.049.000	172.000	69.000	390.000
DC 7085	4	70	35	A6-A3	64-141%	-	da	da	da	da(20/40)	280.000 A4				
AC 6500 (cu laser)		20	-	A6-A3	25-400%	5	-	da	da	da(10)	80.000 A4	3.676.000	136.000	60.000	180.000
DC A0 (pt proiectare)	5 min			A2-A0	-	-	-	-	-	-	10.000 A0	7.529.000	1.035.000	159.000	315.000



Circle Systems International, Ltd.

COMPUTERS, DATA PROCESING & OFFICE AUTOMATION

Societate mixtă româno-americană

BUCUREȘTI - Sector 1, cod poștal R70711
Piața Walter Mărcineanu, nr. 1, intrarea 5, etaj 5
Fax. (90)14.36.81; Tel. (90)12.10.45; (90)12.09.41;
(90)14.88.87; (90)14.32.74

Sîntem specializați în produse de înaltă tehnologie care includ: computere, copiatoare, telefax-uri, mașini de scris, rețele de calculatoare, comandă și control tehnologii de proces, sisteme de telecomunicații.

Copiatoare **CANON** pentru România

Distribuitor autorizat al firmei **CANON**

Director: **Cristian Petrescu**
Director comercial: **Karen Baboian**

Anul înființării: 1990

Asigură service în garanție 1 an și post garanție prin contract.

Distribuitori autorizați în orașele: Bucu-
rești, Slatina, Timișoara, Iași, Galați.
Filiale în Constanța și Slatina.

Începînd cu iulie 1992 se pot comanda
trei noi modele de copiatoare:

NP 3050, succesorul lui NP 3825
NP 4050, succesorul lui 4835 S
NP 4080, succesorul lui NP 4835 I

MODEL	Clasa	Nr. copii/min		Format copii	Zoom	Nr. culori	Alimentare automată		Duplex	Sorter
		A4	A3				ADF	RADF		
PC I/PC III		4	-							
FC2	MINI	6	-	A7-A4	-	4	-	-		
NP1010	1.1	10	-	B5-A4	70-122%	4	-	-		
NP1215	1.1	15	9	A6-A3	50-200%	4	DA	-		DA (10)
NP1515	1.1	15	9			4				
NP2020	2	21	11	B5-A3	50-200%	4	DA	-		DA(10/20)
NP3825	2	25	15	A6-A3	50-200%	2	DA	-	DA	DA (10)
NP4835s	3	35	20	B5-A3	50-200%	2	DA	-	DA	
NP6650/6150	4	50	29	B5-A3	50-200%	2	DA	DA	DA	DA (10)
PC 11	1.1	10	-	B5-A4	70-122%	4	-	-	-	-
NP 3050	3	31	17	B5-A3	50-200%	-	DA	-	-	DA (10)
NP 4050	3	40	23	B5-A3	50-200%	-	-	DA	DA	DA (20)
NP 4080	3	40	23	B5-A3	50-200%	4	-	DA	-	DA (20)
NP 8530	5	85	49	B5-A3	64-142%	-	-	DA	DA	DA (20)
CLC 300 laser policrom	--	5	3	B5-A3	50-400%	-	-	-	-	-

Ce sînt copiatoarele?

COPIATOARELE sînt produse de birotică. Ele cunosc în ultima perioadă de timp o largă răspindire pe piața românească. Este necesar ca viitorii posesori și utilizatori de asemenea aparate să cunoască o serie de date pentru a alege tipul de copiator optim.

Ce știe să facă un copiator?

Copiatorul știe să multiplice, să copieze, deci, cu viteză mare sau mică, pe un format mai mare sau mai mic, poate mări sau micșora, poate copia pe o față sau pe ambele fețe, poate copia alb-negru sau în mai multe culori.

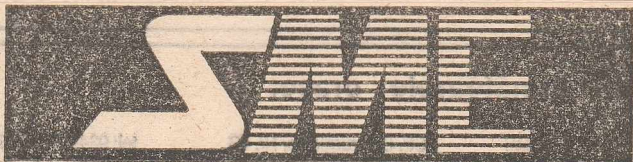
Ultimele copiatoare, și anume copiatoarele digitale color, au fost special dezvoltate pentru operare asistată de calculator. Tot ce se poate obține pe un monitor poate fi copiat pe hîrtie normală sau pe folii transparente, cu o rezoluție mai bună decît aceea a imprimantelor laser existente (de exemplu: diagrame, prospecte, foi de prezentare, fotografii etc.).

Ce trebuie să știe un cumpărător?

Oricine dorește să-și cumpere un copiator este de dorit să facă o evaluare cit mai corectă și mai în detaliu a 'nevoilor (cerințelor) de copiere și abia după aceea să plece la drum.

Pentru a identifica profilul dumneavoastră în ceea ce privește copierea unor documente, este necesar să calculați numărul de copii pe care le veți face într-o anumită perioadă de timp, lunar de exemplu. Este un calcul dificil, probabil, dar nu-l ocoliți; el vă scutește de o alegere greșită. Puteți ajunge să cumpărați un copiator cu o capacitate mai mare decît ați avea nevoie, aruncînd în felul acesta banii pe fereastră. Nu mai puțin greșită este și cealaltă alegere, cînd multe și grave defecțiuni ale unui

(Continuare în pag. 18)



Director General: Nicolae Seta

Firma SME distribuie numai copiatoare marca CANON din gama copiatoarelor de birou, deci pentru un volum de activitate cuprins între 2.000-20.000 copii/lună, adresându-se unui segment special al pieței, anume birourilor comerciale.

Pentru copiatoarele livrate, firma SME asigură permanent materiale consumabile, garanția producătorului, precum și service post-garanție. Toate modelele de copiatoare oferite fac parte dintr-o generație nouă, care prin concepția modernă și ușurința în exploatare fac din acestea un aparat indispensabil oricărui birou. Pentru a evita reviziile frecvente, producătorul a concentrat în unitatea de copiere (cartridge) toate piesele de uzură și care necesită întreținere periodică.

La încărcarea unității de copiere cu toner, firma SME efectuează gratuit operațiile de revizie și

întreținere a acestora.

Ideea de bază a firmei SME este de a importa numai echipamente de ultimă oră, deci tehnologii actuale. Ca o dovadă, la numai o lună de la lansarea în SUA a modelului Canon CJ-10 (copiator, imprimantă, scanner COLOR), acesta se afla deja în stocul SME.

Alte detalii de reținut:

- Firma SME este importator direct, iar adaosul comercial este de 0%;
- Prețurile cotate includ taxele vamale și ICM;
- Exportul de produse metalurgice promovat de firma SME îi asigură fondurile valutare necesare continuității importului precum și stabilitatea prețurilor care nu mai sunt influențate de modificările frecvente ale cursului de schimb.

Sota Metals Enterprise srl

Calea Moșilor nr. 211, ap. 3
Tel: 102850, 191613; Fax: 120179
Cont BRCE 30.14058-7
Anul înființării: 1990

Director de vânzări: Radu Scutărășu

TOSHIBA Edul 22 Decembrie nr. 135
Copiers + Telexfax 3400-Ciuj Napoca România
Tel.: 0040-95/156350

RBR
ROMANIA S.A.

R.B.R. ROMANIA S.A. este o societate mixtă româno-germană cu capital privat.

Firma reprezintă interesele concernului TOSHIBA în domeniul copiatoarelor și telefax-urilor, pentru care asigură comercializarea, punerea în funcțiune, service în garanție și post-garanție cu personal specializat în străinătate.

Firma oferă din stoc, în permanență, aparate, consumabile, precum și piese de schimb.

Copiatoare TOSHIBA

Model	Copii/min	Format copii	Zoom	Nr. culori	Auto alim ADF	Duplex	Sorter
1210	12	A6-A4	—	2	—	NU	—
1710	17	A6-A3	50-200%	2	DA	NU	DA (10)
2310	23	A6-A3	50-200%	2	DA	NU	DA (20)
5020	50	A6-A3	50-200%	—	DA	DA	DA (50)

CLASIFICAREA COPIATOARELOR

Copiatoarele sînt împărțite în clase după volumul recomandat de copii pe lună și după viteza de copiere pe minut.

Clasa	Număr copii/minut	Volum de copii recomandat pe lună
M	pînă la 8	pînă la 700
1.1	9-15	1.000-5.000
1.2	16-20	1.000-10.000
2	21-30	3.000-15.000
3	31-45	5.000-30.000
4	46-70	10.000-50.000
5	71-90	30.000-100.000
6	peste 90	50.000-500.000

Distribuitoare de copiatoare CANON

MODEL	Clasa	Nr. copii/min		Format copii	Zoom	Nr. culori	Alimentare automată		Duplex	Sorter	Cifra	Preț
		A4	A3				ADF	RAADF				
PC-3	M	6	—	A4	—	5	—	—	—	—	—	240.000 lei
PC-65	M	8	—	B4/A4	70-122%	5	DA	—	—	—	—	410.000 lei
PC-7	M	8	—	B4/A4	70-122%	5	DA	—	—	—	—	450.000 lei
NP-1500*)	C	15	9	A3/A4	50-200%	—	DA	—	—	opțional	—	1.100.000 lei
CJ-10**)	C	0,7	—	A4	50-200%	FULL	DA	—	—	—	—	4.200.000 lei

*) model 1992; **)model 1992 imprimare „bubble-jet” full color digital.

ALLTROM S.R.L.

Calea Moșilor, nr. 209, sector 2, București
tel.: 19.31.24; 19.33.96; 10.27.91
fax: 10.27.91; 18.53.01

Anul înființării: 1990

Director comercial: George Nicolae
Director tehnic: Mihai Mateescu

Termen de livrare și condiții: din stoc (permanent)

Consumabile: stoc permanent

Garanție: 6 luni; service în post garanție

Copiatoarele oferite — folosesc hîrtie normală
— sînt fiabile
— sînt relativ ieftine
(preț total, întreținere)

- Societate româno-americană
- Domeniu de activitate: — comercializare echipamente de birotică:
- Copiatoare SHARP
- Faxuri SHARP
- Mașini de scris electronice SHARP
- Calculatoare de birou SHARP
- Telefoane PANASONIC
- Calculatoare de buzunar TEXAS INSTRUMENTS
- Case de marcat SHARP, ROYAL
- Cîntare electronice DETECTO *
- Rețea de distribuție națională prin firme agreeate
- Asigurare service în garanție și post-garanție, inclusiv prin intermediul colaboratorilor din țară
- Obiective prioritare:
- prețuri stabile și cît mai mici
- nivel înalt de satisfacere a intereselor, din acest domeniu, ale clienților
- acoperirea exhaustivă a teritoriului național
- Cifra de afaceri (în creștere constantă) — peste 2.000.000.000 lei — 1991 (la prețurile 1991)

Distribuția și service-ul în România se fac prin firme independente agreeate de ALLTROM SRL, în:

Alba Iulia: SEA SRL 968/11.774
Baia Mare: D5,6 CATV 994/30.654
Brașov: CREATIV SRL 921/13.891
Brăila: NEO SRL 946/44.760
Cîmpulung Muscel: WORLD-WIDE SRL 970/12.344
Constanța: M&L INTERMED SRL 916/14.599
Craiova: BITLEX SRL 941/11.194
Iasi: SCHROTTER SRL 981/16.584
Miercurea-Ciuc: ENITA COMSER SRL 958/14.796
Oradea: RO&CO SOFT SRL 991/63.939

Ploiești: M&M COMPUTERS SRL 971/23.106
Satu Mare: PROSELECT SRL 997/12.315
Sf. Gheorghe: IRMEB SERVICE 923/22.642
Sibiu: CONSOFT SRL 924/11.855
SIFEE ELECTRONIC SRL 924/16.892
Suceava: MICS SRL 987/20.687
Timișoara: DATEX SRL 961/15.554
MEMORII SRL 961/12.221
Tîrgu-Jiu: MARSAT SA
Tîrgu-Mures: PRODBAND SRL 954/26.720
PRODCOM CANTEMIR SRL 954/14.441
Turnu-Severin: MIDEXIM SRL 978/25.471
Tulcea: INSERTCOM SRL 915/16.733

Distribuitoare de copiatoare SHARP

MODEL	Clasa	Nr. copii/min		Format copii	Zoom	Nr. culori	Alimentare automată		Duplex	Sorter	Cifra	Preț (lei)
		A4	A3				ADF	RAADF				
Z-30	M	5	—	A6-A4	—	4	—	—	—	—	175 buc	299.900
Z-50/Z-55	M	8	—	A6-A4	—	4	—	—	—	—	1020 buc	338.000
Z-70/Z-72/Z-75/Z-77	M	8	—	A6-A4	64-124%	4	—	—	—	—	98 buc	399.900
SF-7350/SF-7370	1.1	14	—	A6-B4	64-124%	5	—	—	—	—	95 buc	750.000
SF-7800/SF-7850	1.1	15	—	A6-A3	50-200%	5	da	—	—	da	18 buc	1.393.000
SF-7900	1.2	20	14	A6-A3	50-200%	5	da	da	—	da	14 buc	1.879.000
SF-8350	2	25	14	A6-A3	50-200%	5	da	da	da	da	2 buc	2.205.000

(Urmare din pag. 17)

copiator, se pot datora supraîncălzirii acestuia prin efectuarea unui volum de copii mai mare decît cel admis.

Am ajuns deci la un prim criteriu: volumul de copii necesar (pe lună sau anual).

Al doilea criteriu ar fi formatul de copiere, adică ce fel de copii vrem să facem: mici, mari, late, înguste etc.

După aceea pot intra în discuție și celelalte facilități: transformarea dintr-un format în altul, adică mărirea sau micșorarea; copieri față-verso, copiere color, alimentare automată, sortare automată, posibilități de capsare.

În clipa în care știm tot ce dorim de la un copiator, atunci putem pleca la drum.

Este posibil să găsim modelul dorit la mai multe firme. Înainte de a alege trebuie să aflăm: în cît timp ne livrează copiatorul, ce asistență acordă furnizorul respectiv, care începe cu modul în care ne este livrat și instalat aparatul și continuă cu service-ul în perioada de garanție și postgaranție, dacă firma asigură materialele necesare utilizării copiatorului și în cît timp consumabile și piese de schimb.

Abia acum se poate calcula prețul pe copie, care este de fapt, elementul cheie în alegerea unui anumit tip de copiator. De la acest preț trebuie să începă comparația cu alte firme.

Prețul pe copie include costul consumabilelor, service-ul, piesele de schimb și amortizarea calculatorului calculată pe o perioadă de aproximativ 5 ani de zile.

Deci, criteriul valoric nu este cît costă copiatorul, ci cît costă o copie.

Service-ul oferit este unul din criteriile foarte importante în alegerea firmei furnizoare. Cel mai competitiv copiator din lume nu va da rezultatele așteptate dacă nu este sub un service corespunzător. Toate aparatele cer o verificare permanentă, de obicei după un anumit număr de copii, la fel cum un automobil cere o revizie periodică. Durata de exploatare a unui copiator este între 3 și 5 ani și, firește, este bine să găsim un furnizor care să vă asigure service-ul pe toată această perioadă de timp.

FORMATE DE HÎRTIE = dimensiunile hîrtiei standardizate

A0 846x1189 mm
A1 594x841 mm
A2 420x594 mm
A3 297x420 mm
A4 210x297 mm
A5 148x210 mm
A6 105x148 mm
B4 250x353 mm
B5 182x257 mm
LEGAL 216x356 mm
FOLIO 210x330 mm

Întreabă-mă să te-ntreb



Mai există refugiul în cultură?

— Acel refugiu în cultură n-ar mai (nu mai) funcționează. Înclin să cred că așa e. Deocamdată. Vor fi și bani, va fi și timp. Mai ales timp. Citiți ani — zece, douăzeci — ne sperie acum când viața unora dintre noi e pe sfârșite dar — postum — vom avea reverii: românii își vor aminti că sînt un popor... alfabetizat și vor citi (scrie) uitînd de lehamitea vieții monotone (trăite în Rolls-Royce) abandonînd goana după averi și plăceri. Lăsînd gluma, eu cred cu sinceritate că așa va fi. Avem vocația culturii și dicționarele de oameni celebri o dovedesc în ciuda faptului că unii dintre acești oameni au loc de naștere în România iar moartea și-o află pe alte continente. Ei și? Ei mor tot în limba română.

Acum edituri fără nume lansează zilnic un număr inimaginabil de titluri (aparitii) editoriale dar nu... cărți. Vreau să spun că parcă nu-s făcute să stea în biblioteci. Și n-au nici destinul alimentelor servite în ambalaj comestibil, deși cineva le „înghite”, le cumpără. Altcineva cîștigă. De ce să nu trîntești la un grătar cu mititei naționali cînd poți rețipări „Cămașa lui Christos” îmbogățindu-te. Cit a cîștigat editorul-pirat al celebrului „Shogun” dacă și-a onorat traducătoarea cu 1 000 000 lei oceaasta, ființă minunată altfel, uitînd că mai înainte primise pentru ediția-princeps Premiul „Flacăra” în valoare de lei 5 000. Eu unul am primit pentru ultimul meu volum de versuri intitulat chiar „Ultima carte de dragoste” (Albatros, 1991) suma de lei 18 000, ad-labam. Deși editură de stat, bravul Albatros n-a întocmit nici înainte, nici după întirziata editare vreun contract, n-a negociat drepturile de autor, tirajul etc. încercînd să facă din „Ultima carte” chiar ultima. Numai că eu mă voi împotrivi cumva și voi uita această penibilă relație. Mai mult, voi mai scrie cîteva ultime cărți.

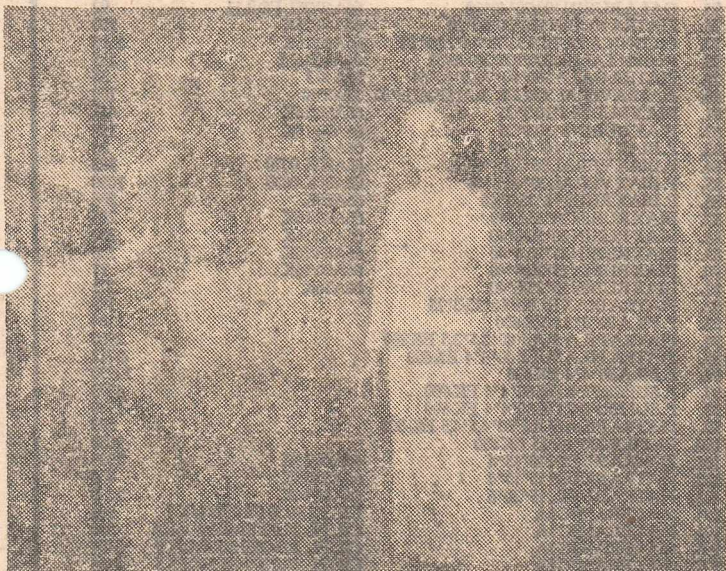
Și totuși, ce citesc?

Amestecate. O excelentă carte de „Cronici literare și recenzii” de G. Călinescu, niciodată tipărite de autorul lor și apărute abia acum între coperti de carte. Un roman de Max Bănuș („Cei care m-au ucis”) care nu are nici cea mai mică atingere cu literatura.

Poeziile argotice ale lui Nichita într-o ediție dubioasă, o apologie a lui Carol al II-lea semnată de un oarecare Paul al României (!), o frumoasă culegere de versuri tipărită la Editura „Litera” de 4 poeți tineri și intitulată „Pauză de respirație”. Și încă altele.

Vom trăi și vom citi.

GHEORGHE TOMOZEI ■



PENTRU SABIN BĂLAȘA, CEAUȘEȘTII ERAU... „SPIRITUALITATE ȘI MITOLOGIE UNIVERSALĂ”

I-am adresat domnului Sabin Bălașa o „nevinovată” întrebare cu privire la tablourile pe care domnia sa le-a dedicat familiei Ceaușescu. Nu de altceva, dar parcă prea l-au luat în țârbacă diverse publi-

cații cu prilejul unei recente expoziții. Ne-a interesat ce anume l-a determinat să-i picteze pe cei doi. Iată cîteva fragmente din ceea ce ne-a declarat:

„N-am făcut nici o greșală

față de profesia mea. Nu a existat nici un cult al personalității atunci cînd eu am acceptat acea comandă. Primele lucrări care au apărut pe această temă au fost a mea și a lui Piliuță. În orice caz, era pe vremea cînd Europa Liberă, postul de radio, îl lauda... Ce am propus eu pentru Teatrul Național din Iași este numai spiritualitate, mitologie românească, universală... Dacă în acel moment îmi dădeau să fac istoria partidului la Muzeul de Istorie al PCR și îmi plăteau serios, adică mult, o făceam. Păi eu din ce să trăiesc?... Am acceptat lucrarea, dar am gîndit-o ca o ironie a lui Sabin Bălașa. Și am pus condiții: vă costă 100 000 lei, banii se dau în ultima zi, fără cenzură, banii mi se aduc pe masă, ceea ce s-a și întîmplat... I-am făcut plutind în aer, înconjurați de lume, alți copii care le vin înainte, pentru că nu admiteau să le treacă cineva înainte. Figurile erau fictive. Asta o făceam și dacă era regele Spaniei, nu aveam nimic cu Ceaușescu, eu personal. Mai tîrziu a început să mă

„CINE EȘTI, JEREĞHI?”

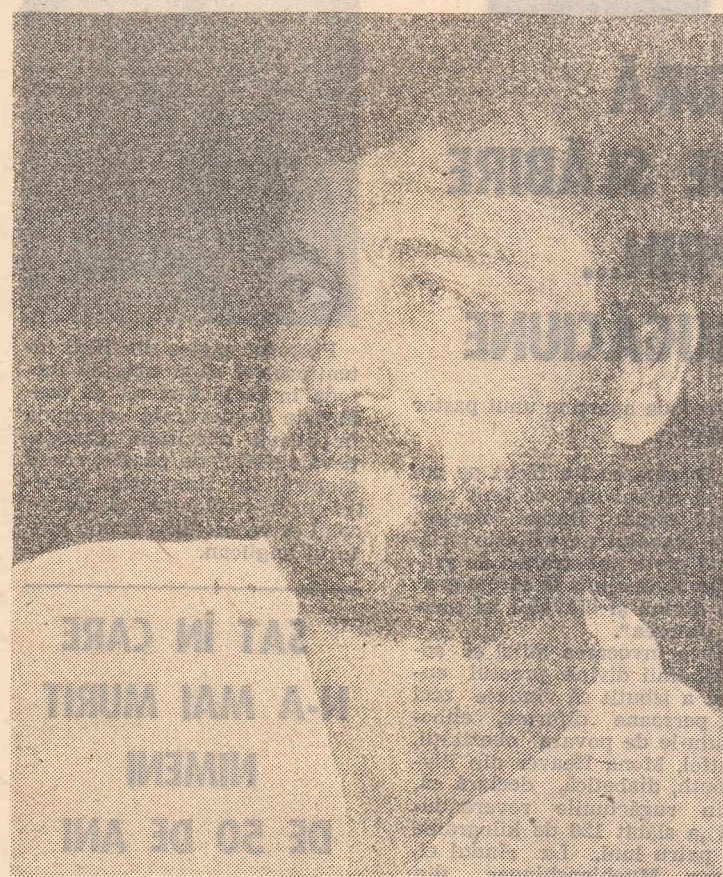
— O să mă întrebați, ca toată lumea: „Cine ești Jereghî?”

— O să vă întreb, normal! A fost surpriza Festivalului de film — nu faptul că vi s-a decernat trofeul, ci filmul dumneavoastră „Și va fi...”. Știm doar că vă numiți Valeriu Jereghî...

— ...cu e, că nici numele nu mi l-au scris corect!

— ...cu e. Mai știm că veniți din Basarabia și... cam atît.

— Am 43 de ani. Am absolvit Institutul de Cinematografie din Moscova. Am făcut 6 filme. Două sînt foarte nereușite. Mi s-a impus să le fac. „Vreau să cînt” și „Vint sălbatic”, o coproducție cu Iugoslavia și S.U.A. Nu le iubesc deloc. La celelalte țin foarte mult. „Dimineața” — a fost filmul de diplomă — despre tinărul Auguste Renoir, apoi „Cocostreul”, scurt metraj care mi-a adus două premii internaționale. Asta a însemnat foarte mult pentru mine, din punct de vedere moral, fiindcă „Moldova Film”, unde l-am realizat, l-a primit tare rău. Am mai făcut un film după un scenariu propriu „Aș fi avut o altă soartă”, apreciat de colegi, de critică, premiat... și a urmat „Iona”, cu mari probleme. Mi-au zis că fac o crimă cu acest scenariu, că sînt banii poporului, că un asemenea film nu poate fi salvat decît de actori. „Da?”, am zis. Bine, nu iau nici un actor. Iau oameni de pe stradă. Așa am făcut și să vedeți ce roluri au jucat! Am luat premiul II la primul Festival Unional de Perestroikă. Nu s-au dat decît două premii. M-am întors de la Tbilisi cu o pasăre mare, de aur, și n-a zis nimeni nimic, nu s-a anunțat nicăieri, n-a sunat un telefon la mine acasă! Ca la noi... Cînd a început Perestroika, am simțit că trebuie să fac un film despre inteligențele noastre tinere. Erau nepublicați, interziși, nu aveau ce mîncea dar, moral, aveau o stare bună. Apoi a venit perioada cînd s-a spus: „Ei, acum vă lăsăm să spuneți ce vreți”. Și s-au pomenit că nu aveau ce spune. După o posibilă dramă, de asta am făcut „Dizident”. Au trecut trei ani pînă mi-a picat scenariul „Și va fi...” M-am epuizat în atîtea căutări,



încît aveam în suflet numai un gol. În seara în care s-a anunțat că au început luptele în Irak, am zis, gata, a început al treilea război mondial. În dreapta mea era copilul, care împlinise un an, și în clipa aia a luat lingura și a mîncat singur, pentru prima dată. M-am simțit între plus și minus. Am luat mașina de scris. Știam că trebuie să fac ceva, dar nu știam ce. Am bătut trei puncte, pe urmă cuvintele „Și apoi”. În noaptea aia am făcut scenariul. Filmul a fost sponsorizat de studioul „Uniunii Cineaștilor” din Moscova și din toate colaborările care mi se propuneau, am ales-o pe aceea cu România. Bucuria mea este înfîlnirea cu Vivi Drăgan, pentru că sîntem pe aceeași undă. A ieșit filmul ăsta, pe care îl iubesc cel mai mult.

— Un film cu un copil, o femeie și un animal.

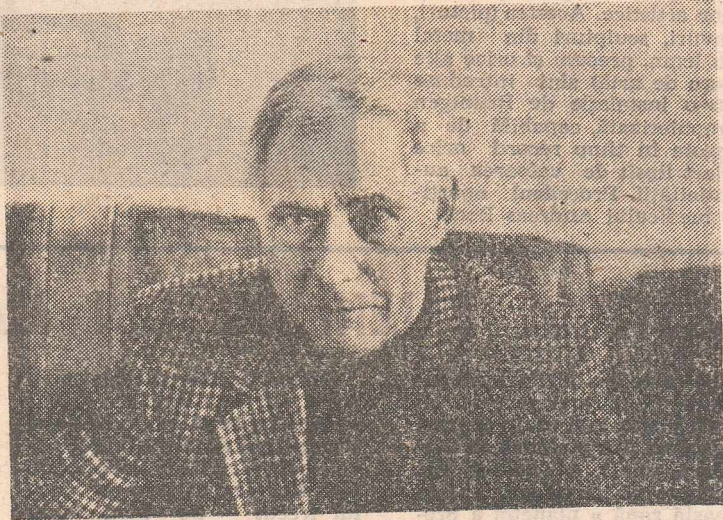
— Probabil că peste cîteva

ani nu va mai însemna mult, dar cred că are în el puțină viață, pentru că în toată catastrofa există și o speranță.

— Din cîte știu, în toamnă veți reveni la București, invitat de „Teatrul Mic”.

— Da, e o experiență nouă și e minunat. Numai că, mi s-a spus să-mi aleg piesa și sînt în starea dizidentului. Nu pot să aleg. N-am fost pregătit pentru asta. Cît privește filmul, am un scenariu pe care eu nu simt că-l pot face. L-a luat Emil Zlatea, dar n-a răzbătut cu el. Toată lumea întreabă „Cine e Jereghî?” Acum, după Costinești, poate n-or mai întreba atît. Aș vrea ca Festivalul de film de anul ăsta, unde cineăștii au apreciat valoarea peliculei mele și mi-au dat trofeul, să-l ajute pe Emil Zlatea să facă filmul.

A consemnat
LIANA TATOS ■



înfurie existența lui. Nu mi-a trecut prin minte că ura împotriva artei mele se va transforma în calomnie, că i-am făcut frumoși, că nu mai puteam de dragul lor. Dacă aș fi fost lingău atunci, aș fi fost lingău și acum. Eu nu am timp să mă feresc de calomnie, am credința mea. Sînt artist profesionist și fac artă. Eu fră-

mînt culorile, nu lumea, așa cum fac politicienii.”

După cum se vede, cînd vrei să te dezvinovățești, prin vorbe, argumentele apar precum ciupercile după ploaie. Dar rămîn faptele, iar omul este cel din fapte, nu neapărat cel din vorbe.

CORINA ILIE ■

CURĂ DE SLĂBIRE PRIN... RUGĂCIUNE

Metoda aparține unui pastor englez.

„Dumnezeu l-a făcut pe om după chipul său, declară pastorul englez Russel Bagley, dar diavolul ne urîște clădind peste noi straturi de grăsime. E de ajuns să cerem grația divină și diavolul își pier-

Prin invocarea milei și solicitudinii divine, preotul englez a izbutit să vindece zeci de persoane diforme, eliberându-le de povara obezitității. Astfel, Mona Heaven din Plymouth, diabetică, declară că, prin rugăciunile reverendului, a slăbit 126 de kilograme în patru luni. La rîndul ei, Greta Muehlenshinger din Germania ne asigură că a dat jos 106 kilograme. Iată ce mărturisește presei și Mabel Slade din Phoenix — Arizona: „Cîntăream 231 kilograme, eram un adevărat pachiderm. M-am prezentat la părintele Bagley care a început tratamentul, invocînd grația divină. În clipa în care mi-a pus mîna pe pîntec, am avut senzația că ceva explodează în mine. Imediat m-am simțit ușoară ca un fulg. În următoarele zece luni, fără gimnastică și dietă alimentară, am

dat jos 160 kilograme. Medicii care aveau să mă consulte ulterior, au confirmat această minune. Numai credința în Dumnezeu poate înfrînge puterea diavolului“.



Pastorul englez din Hull intenționează să-și extindă metoda în toată lumea, să dezlănțuie o adevărată cruciadă împotriva obezitității. „Curățați-vă sufletul de păcate, cereți ajutorul lui Dumnezeu, slăviți-l prin rugăciune, și miracolul se va produce, spune pastorul anglican.

SAT ÎN CARE N-A MAI MURIT NIMENI DE 50 DE ANI

Surpriză de proporții în lumea gerontologilor. A fost descoperit un sat în Tibet unde ultima persoană a decedat în 1942. Localitatea se numește Tungchu, iar cercetările medicale, efectuate recent, au ajuns la o concluzie incredibilă: cei 6224 de localnici nu cunosc bolile cardiace, tumorile și nici una din clasicele maladii ale lumii occidentale. Mortalitatea infantilă este zero, cel mai bătrîn om are 142 de ani, iar alți 188 de consăteni au trecut

demult de o sută de ani. Iată ce declară cercetătorul american Dennis Johnson: „De la mic la mare, toți sătenii demonstrează o sănătate de fier, cei mai mulți au dantura intactă și nu poartă ochelari. Nimeni nu prezintă aici simptome de boală. Oamenii duc o viață simplă, mîncîc puțin și călătoresc numai cu bicicleta. În temple, foarte ti se roagă zeilor să-i jute să moară. Cauzele acestei vitalități nu au fost identificate și necesită studii de durată.

UN AMERICAN DIN PATRU NU CREDE CĂ OMUL A PĂȘIT PE LUNĂ

După 23 de ani de la debarcarea omului pe Lună, un sondaj efectuat în rîndul publicului din SUA a dezvăluit că un locuitor din patru socotește imaginile recepționate de pe Selena (20 iulie 1969) un simplu montaj cinematografic. La data respectivă, declară cei chestionați, tehnologia aerospațială din Statele Unite era încă puțin dezvoltată și nu permitea așezarea și reîntoarcerea pe pămînt a unei nave cu persoane vii. Expediția urmărită la televizor ar fi fost deci un simplu trucaj cinematografic, pregătit într-un studio secret din Hollywood, Armstrong, Aldrin și Collins fiind doar trei comedienți desăvîrșiți. Manevra, mai cred persoanele întrebate, s-a dovedit necesară pentru starea de spirit a poporului american, intimidat de avansul pe care sovieticii îl dețineau la vremea respectivă în cucerirea spațiului cosmic.

Chiar așa ?

Original și fals sub ochiul sever al computerului

În Germania, la Freiburg, funcționează o clinică specializată pentru depistarea falsurilor artistice. Acestea (picturi, gravuri, sculpturi din metal sau lemn, precum și orice alte opere de artă) sînt introduse într-o instalație de Roentgen computerizată, capabilă de a depista în timp record orice obiect lipsit de valoarea autenticității. Procedul aparține medicului Andreas Beck.



MISTERUL BALENELOR DIN MAREA NEAGRĂ

Într-una din zilele lunii ianuarie, pe țărmul turcesc al Mării Negre, mai mulți pescari ai satului Gerçe aveau să descopere, uluiți, o balenă vie. Prezența uriașului mamifer în această zonă a planetei a produs, cum era de așteptat, senzație, poza cetaceului (botezat Aidyna) a apărut în toate ziarele, iar animalul a intrat în atenția biologilor și chiar a Ministerului Ecologiei din Istanbul. S-a dispus hrănirea lui zilnică, alocîndu-se în acest scop suma necesară pentru achiziționarea unei cantități de 50 kilograme pește. Dar din nou stupeoare: La scurtă vreme, în aceeași zonă, a mai apărut o balenă !

Misterul a fost dezlegat abia peste un timp cînd s-a aflat că Aidyna se numește Timofei și aparține de drept bazei navale sovietice de la Sevastopol. Iată faptele: în toamna anului trecut — ne înștiințează revista italiană „Cronaca Extra“, pescadorean rusești au capturat în Oceanul Pacific trei cetacee. Acestea au fost transportate pe calea aerului la Sevastopol și găzduite într-un acvariu creat din vreme în acest scop. Intreaga operație a făcut parte dintr-un plan strategic al fostei Armate Roșii, cele trei mamifere urmînd să fie „Instruite“ pentru a deveni torpile vii antisubmarine.

Autorii acestei arme secrete au avut în vedere transformarea lui Timofei și a celorlalți doi captivi în torpile submerse, purtătoare de încărcătură explozivă.

Dar Dumnezeu a vrut altfel. O furtună, dezlănțuită imediat după aducerea balenelor la Sevastopol, a rupt zăgăzurile acvariuului, două cetacee regăsindu-și libertatea. A urmat apoi litigiul dintre Rusia și Ucraina în legătură cu flota Mării Negre. La cererea militarilor ucraineni, Turcia a fost nevoită să retrocedeze balenele adoptate. Ce alte însărcinări au primit bietele viitoare ? (L.T.)

URB S.C. RULMENTI S.A. BÎRLAD

TEL: 984/12120 FAX: 984/13838 TELEX: 021724 irb r

Lista stocurilor disponibile

NR DENUMIRE MATERIAL (TIP-DIMENS.-CALIT.-FORMĂ-CARACT) STOC DISP.

1.	P. CORINDON 22*8*8	50A12L	2000
2.	50A CERAMIC 1A	CIL.PL. 35.0 9.0 10.0 90/12L5	1153
3.	P. CORINDON 35*20*10	50A90/12L	90
4.	P. CORINDON 35*25*10	50A90/12L	85
5.	50A CERAMIC 1A	CIL.PL. 40.0 10.0 10.0 90/12L	777
6.	P. CORINDON 45*15*10	50A90/12L	231
7.	P. CORINDON 50*11*10	50A90/12L	288
8.	50A CERAMIC 1A	CIL.PL. 50.0 12.0 16.0 90/12L6	435
9.	50A CERAMIC 1A	CIL.PL. 50.0 25.0 10.0 90/12L8	323
10.	P. CORINDON 55*12*10	50A90/12L	127
11.	P. CORINDON 55*55*16	50A80/16K	83
12.	P. CORINDON 60*13*10	50A90/12M	17
13.	P. CORINDON 70*10*16	50A90K	759
14.	50A CERAMIC 70*21*16	50A80L	23
15.	P. CORINDON 60*35*16	50A80/16K	394
16.	P. CORINDON 65*18*16	50A90/12L	50
17.	50A CERAMIC 1A	CIL.PL. 75.0 14.0 16.0 90/12L6	1038
18.	50A CERAMIC 1A	CIL.PL. 80.0 15.0 16.0 90/12L6	55
19.	P. CORINDON 65*35*16	50A90/12K	694
20.	50A CERAMIC 1A	CIL.PL. 90.0 70.0 20.0 80/16K8	101
21.	P. CORINDON 70*13*16	50A90/12L	649
22.	P. CORINDON 70*23*16	50A90/12L	444
23.	P. CORINDON 80*17*16	50A90/12L	430
24.	P. CORINDON 80*45*16	50A80/16K	250
25.	P. CORINDON 80*85*16	50A80/16K	52
26.	PIATRA CORIND 175*32*75	50A80/16K	185
27.	50A CERAMIC 1A	CIL.P. 175.0 36.0 75.0 80/16K	35
28.	P. CORINDON 95*12*15	50A90/12L	275
29.	P. CORINDON 95*18*16	50A90/12L	23
30.	P. CORINDON 105*20*16	50A90/12L	80
31.	P. CORINDON 175*28*75	50A80/16K	20
32.	P. CORINDON 175*48*75	50A80/16K	232
33.	P. CORINDON 40*7*10	50A90/12L	81
34.	P. CORINDON 40*30*10	50A90/12L	445
35.	PIATRA CORINDON 70*13*16	50A90K	1217
36.	CORP ABR CORINDON LIAT CER F1.500*20*305 11A40P		200
37.	CORP ABR CORINDON LIAT CER F1.500*25*304.8 11A40P		200
38.	P. CORINDON 85*18*16	50A90/12L	101
39.	11A CERAMIC 1A 500*63*203.2	46/400 SV217	60
40.	CORINDON 100*30*20	50A90/12L	99
41.	P. CORINDON 30*12*10	11A90/12L	40
42.	P. CORINDON 60*22*10	50A90/12L	961
43.	P. CORINDON 15*8*6*8*4	50A16N	2729
44.	P. CORINDON 70*15*16	50A90/12L	299
45.	P. CORINDON 75*13*16	50A90/12L	192
46.	P. CORINDON 75*15*16	50A90/12L	202
47.	P. CORINDON 80*13*16	50A90/12L	84
48.	PIATRA VERAL 80*63*16	33A60/25K	150
49.	PIATRA VERAL 200*30*75	33A80/16K	21
50.	PIATRA VERAL 400*12*127	33A120/10L	30
51.	PIATRA VERAL 600*180*305/370*25	33A40H	5
52.	PIATRA VERAL 350*8*160	33A120/10L	29
53.	PIATRA VERAL 350*10*127	33A60/25L	16
54.	PIATRA VERAL 20*40*8	33A80/16M	790
55.	PIATRA VERAL 80*20*16	33A80/16K	623
56.	PIATRA VERAL 125*50*20	33A80/16K	20
57.	PIATRA VERAL 200*16*50	33A80/16K	5
58.	PIATRA VERAL 200*50*75	33A40/46M	28
59.	PIATRA VERAL 50*63*20	33A40/46N	48
60.	PIATRA VERAL 60*40*16	33A60/25K	58
61.	PIATRA RUBIN 508/380/10/6*305	33A10L	5
62.	PIATRA VERAL 500*15*305	33A120/10K	17
63.	PIATRA VERAL 150*20*20	33A25M	100
64.	PIATRA VERAL 400*10*203	33A-M20K	21
65.	PIATRA VERAL 500*16*305	33A80/16K	67
66.	PIATRA VERAL 63*20*20	33A60/25M	76
67.	PIATRA VERAL 350*10*160	33A12L	51
68.	PIATRA VERAL 500*50*203	33A46/40*1	20
69.	PIATRA VERAL 175*20*20	33A60/25M	400
70.	PIATRA ROZ ICDR-600*30*305	33A16K	2
71.	PIATRA VERAL 150*3*22	33A150/3F	160
72.	OALA CONICA 45/24*43*10/35*10	66A/16K	1966
73.	66A CERAMIC 11 OALA 00.54.0.32.0.40.0	80/16K 5	500
74.	PIATRA ROZ 70/45*45*16/5*10	66A/16K	4000
75.	OALA RUBIN 100/30*40*20	66A60/25L FOR 11	92
76.	PIATRA RUBIN 100*30*50*20	66A60/25K	150
77.	O. CONICA RUBIN 95/70*45*20/5*10	66A80/16K	1500
78.	RUBIN TALER 200/100*20*10/32	66A40/46M	185
79.	PIATRA OALA 200*80*76,2/160*64	33A40J	35
80.	PIATRA VERAL TALER 200*170*24*19*30	33A25K	100
81.	BIAX RUBIN 5*10/3*25	66A80/16K	411
82.	BIAX RUBIN 8*10/3*25	66A80/16K	152
83.	P. BIAX RUBIN 6*4/4*40	66A60L	26
84.	P. BIAX VERAL 30*50/8*40	88A80K 0070	192
85.	P. BIAX VERAL 30*40/8*40	88A80K 0030	1000
86.	P. BIAX RUBIN 8*15/3*40	66A80K	206
87.	BIAX RUBIN 20*35/6*40	66A80/16K	206
88.	BIAX RUBIN 30*50/8*40	66A80/16K	300
89.	BIAX RUBIN 25*20/6*40	66A80/16K	186
90.	BIAX RUBIN 15*20/6*40	66A80/16K	77
91.	BIAX RUBIN 15*25/6*40	66A16K	271
92.	PIATRA BIAX RUBIN 8*15/3*25		189
93.	P. PILA 80*3*3.5 EK 600		1184
94.	PIATRA PILA SULF 80*3.5*3.5 EK 800		2900
95.	PIATRA PILA SULF 80*4*4 EK 600		2712
96.	P. PILA 80*4*4 EK 800		12990
97.	P. SUPERFINITE 80*4*4 EK 900		4893
98.	P. SUPERFINITE 80*4*4 EK 900		1740
99.	PIATRA PILA SULF 80*4.5*4.5 EK 800		593
100.	EK PILE 200*10*15 EK 800		9050
101.	PIATRA RUBIN 10*15*4	66A80/16K	1033
102.	PIATRA RUBIN 15*15*4	66A80/16K	400
103.	PIATRA RUBIN 15*20*6	66A80/16K	1600
104.	66A CERAMIC 1A	CIL.P. 18.0 30.0 8.0 80/16K5	991
105.	66A CERAMIC 1A	CIL.PL. 20.0 20.0 6.0 80/16K5	500
106.	66A CERAMIC 1A	CIL.PL. 20.0 25.0 8.0 80/16K5	8497
107.	66A CERAMIC 1A	CIL.PL. 20.0 30.0 8.0 80/16K5	3145
108.	66A CERAMIC 1A	CIL.PL. 20.0 30.0 8.0 80/16K5	2258
109.	66A CERAMIC 1A	CIL.P. 25.0 20.0 8.0 80/16K5	10000
110.	66A CERAMIC 1A	CIL.PL. 25.0 30.0 8.0 80/16K5	4000
111.	66A CERAMIC 1A	CIL.PL. 30.0 20.0 10.0 80/16K5	6500
112.	66A CERAMIC 1A	CIL.PL. 30.0 20.0 10.0 80/16K5	400
113.	PIATRA RUBIN 30*23*10	66A80/16K13	508
114.	66A CERAMIC 1A	CIL.PL. 30.0 25.0 10.0 80/16K5	9000
115.	66A CERAMIC 1A	CIL.PL. 30.0 25.0 10.0 80/16K5	1000
116.	PIATRA RUBIN 175*55*75	66A16K	429
117.	66A CERAMIC 1A	CIL.PL. 35.0 20.0 10.0 80/16K5	234
118.	P. RUBIN 35*23*16	88A80K 050	300
119.	66A CERAMIC 1A	CIL.PL. 35.0 25.0 10.0 80/16K5	5000
120.	66A CERAMIC 1A	CIL.PL. 35.0 25.0 10.0 80/16K5	400
121.	66A CERAMIC 1A	CIL.PL. 35.0 30.0 10.0 80/16K5	58
122.	66A CERAMIC 1A	CIL.PL. 35.0 30.0 10.0 80/16K5	350
123.	66A CERAMIC 1A	CIL.PL. 35.0 40.0 10.0 80/16K5	1000
124.	66A CERAMIC 1A	CIL.PL. 40.0 8.0 10.0 80/16K5	1500
125.	66A CERAMIC 1A	CIL.PL. 40.0 10.0 10.0 80/16K5	200
126.	P. RUBIN 40*20*10	88A80K 035	500
127.	PIATRA RUBIN 40*25*10	66A80/16K	3000
128.	PIATRA RUBIN 40*30*16	66A80/16K	2500
129.	PIATRA RUBIN 40*50*16	66A80/16K	200
130.	PIATRA RUBIN 40*50*16	66A80/16K	150
131.	66A CERAMIC 1A	CIL.PL. 45.0 9.0 10.0 80/16K5	1159
132.	PIATRA RUBIN 45*15*10	66A80/16K	400
133.	66A CERAMIC 1A 45*18*10	80/16K	40
134.	PIATRA RUBIN 45*25*10	66A80/16K	1200
135.	PIATRA RUBIN 45*35*16	66A80/16K	106
136.	PIATRA RUBIN 45*50*16	66A80/16K	200
137.	66A CERAMIC 1A	CIL.PL. 50.0 11.0 10.0 80/16K5	3024
138.	PIATRA RUBIN 50*12*10	66A80/16K	5000
139.	66A CERAMIC 1A	CIL.PL. 50.0 40.0 16.0 80/16K5	200
140.	PIATRA RUBIN 50*50*16	66A80/16K	1000

CUM SE VINDE SEXUL ÎN LUME

Deși face tot mai multe victime, SIDA nu împiedică expansiunea industriei plăcerilor. Vinzarea de carne vie aduce profituri uriașe celor care din „pești” au devenit oameni de afaceri posesori ai unor conturi cu peste șase zerouri în coadă.

Pattaya este un mic orașel de vacanță thailandez situat la circa 100 km de Bangkok. Casele de toleranță existente aici sunt poate cele mai mari furnizoare de extaz din lume. Orașelul este presărat cu baruri, mici corpuri cilindrice sau în formă de potcoavă. DIAMOND-INN este unul din ele. Animatoarele, tinere între 14 și 22 de ani, sunt proprietatea patronului. Acesta a plătit circa 10.000 de bath (aprox. 250 dolari) pentru fiecare. Le-a cumpărat de la părinții lor din nordul Thailande, dispuși să scape de sărăcie cu prețul copiilor.

Angajatele bordelurilor se numesc GO-GO-GIRLS. Sunt inițiate ca prin streep-tease și gesturi obscene să atragă cu orice preț clienții. Sunt preferați europenii pentru înfățișare și stabilitate financiară. O infruptare din grațiile acestor fete, culmi de frumusețe exotice, costă 5 \$ (un contact oral), 10 \$ („tacim” complet) și 20 \$ (în caz că vrei să o inviți acasă). Una dintre metodele de a face amor este așa numitul „masaj sandwich” prin care clientul este frământat între două thailandeze goale. Nici figura „body to body” nu este mai prejos, ea constând tot într-un masaj pe care clientul îl primește de la un singur trup gol de prostituată.

Este ceva obișnuit ca pe străzile orașului Pattaya să vezi bărbați de 60 de ani mergând de mină cu fete de

14. Tot din rîndul vîrstei a treia există unii care preferă băleții. Puști de 14 ani își însoțesc discret, la cîțiva pași în spate, clienții care le-ar putea fi bunici.

Fetele sînt testate medical dar există riscul ca între aceste controale, care nu sînt cotidiene, să se îmbolnăvească. Cele depistate sînt excluse urgent. Alt risc pentru necunosători este de a nimeri o iubită care nu este altceva decît un bărbat cu sexul schimbat. Confuziile sînt greu de înlăturat.

La Sydney, Australia, cartierul plăcerilor se numește KING'S CROSS. Și aici abundă cabaretele cu sexy-show-uri. Extazuri și se promet și pe stradă unde minijupistele lansează oferte fără de refuz pentru 40 \$. La cabaret spectacolul se desfășoară pe scenă. Două lesbiene își demonstrează arta. După terminarea numărului sexy, femeile aleg din public un bărbat (de regulă puțin „afumat”) care este adus pe scenă, dezbrăcat și, la adăpostul unui prezervativ, „muls” de întreaga bărbăție. O prostituată australiană „rezolvă” zilnic circa 20—30 clienți.

Nici la Londra afacerile nu merg rău. Sexul se vinde, de obicei, în cartierul Soho. Intrat într-un băruleț, pentru 10 £ poți alege una din femeile care, aproape dezbrăcate, citesc ziarul în fața unei băuturi fine. O caracteristică respingătoare în bordelurile londoneze este mirosul apăsător de brînză și transpirație.

Dacă preferi „lupta” de stradă, nimic nu stă împotrivă. Atenție însă! odată ce te-ai apropiat de o femeie frumoasă coș, poți constata că aceasta te întreabă cu o voce masculină: „Do you want something?”

Și dacă tot nu le-am amintit pe frumoasele românce acuzate de colegile din „breaslă” că strică piața, o voi face acum. În mai a.c. damele de consumație din Italia și-au oferit gratuit serviciile timp de 24 de ore pentru a-și smulge clienții din grațiile celor venite din estul Europei. Acestea din urmă, printre care și române, se vindeau mult mai ieftin.

RADU POPA ■

PĂSĂRILE LUI HITCHCOCK ATACĂ DE-ADEVĂRATELEA

— cazul s-a petrecut la Tel Aviv —

Era într-o dimineață cînd un stol de corbi furioși s-au năpustit asupra trecătorilor. Primele victime spitalizate au fost o femeie și o fetiță care tocmai treceau strada. Noaptea, păsările negre au supravegheat aceeași zonă, așezate pe firele telefonice și pe antenele TV. În zori au început să o survoleze, ceea ce i-a îndemnat pe locatari să se ba-

ricadeze în case. A fost chemată poliția, care, atacată, a trebuit să facă uz de armele automate. Forțele de ordine au apelat atunci la ornitologi. Misterul a fost dezlegat eînd, în urma cercetărilor, s-a aflat că un pui de corb, cu aripa rănită, găsit de un copil, se afla adăpostit într-un apartament. Eliberarea păsării captive a stins imediat conflictul.

Acum 100 000 ani, o planetă muribundă lansa un strigăt de ajutor

Cu ocazia unei înregistrări de rutină, la observatorul astronomic din Minsk a fost captat un mesaj straniu sosit din cosmos. Semnalele se diferențiau unul de altul și nu semănau deloc cu o undă lipsită de sens. „Inima a început să-mi bată cu putere — mărturisește fizicianul Yuri Petrovici — cînd mi-am dat seama că semnalul se repeta identic din timp în timp. Științistii prezenți au calculat că mesajul fusese lansat cu o sută de mii

de ani în urmă și aparținuse unei civilizații îndepărtate. S-a procedat la descifrarea lui cu ajutorul calculatorului, cercetătorii ajungînd la concluzia că misterioasa voce venea de pe o planetă muribundă, amenințată de o catastrofă ecologică. Iată și textul probabil al mesajului: „Poate că cineva ne ascultă. Poporul nostru este pe cale de a fi distrus. Avem nevoie de ajutor, deoarece noi ne-am pierdut orice speranță. Chemăm alte civilizații să vină

în ajutor. Nu avem altă ieșire. Vă implorăm să ne ajutați”. Cercetătorii au izbutit să stabilească și coordonatele poziției cosmice, planeta aparținînd galaxiei noastre. „O dovadă în plus, a opinat fizicianul Viktor Maleeva, că în univers există viață și poate civilizații superioare”.

Care a fost sfîrșitul planetei bolnave? Au izbutit locuitorii ei să se refugieze pe alt astru? Nu vom afla niciodată.

Altă catastrofă ecologică: dispariția rechinilor



Natura a fost mereu mai înțeleaptă decît omul. Dar omul înțelege acest lucru abia după ce-i nesocotește legile ances-

trale. De data aceasta este vorba de vinerea abuzivă a răpitoarelor. În țara noastră, la comanda „specialiștilor”, s-a

dus, ani la rînd, o campanie furibundă pentru exterminarea ciorilor și lupilor. Fofoasele s-au dovedit neglijabile în fața pagubelor rezultate. Pe întinsul oceanelor, pescadourile au dezlănțuit un alt atentat asupra echilibrului natural al speciilor: prinderea și sacrificarea rechinilor. În numele apărării litoralului de aceste animale vorace (ce rănesc sau omoară, anual, în zona australă, între 130—200 persoane) sînt capturați numai de către pescarii australieni în jur de 100 milioane rechini, între care și rechinul alb, specie pe cale de dispariție. Un carnagiu asemănător desfășoară și pescarii din Florida.

„Prin decimarea rechinilor, acești sanitari ai adîncurilor — avertizează biologul american Charles Manin — oceanele planetei vor deveni pline de viețuitoare bolnave, zeci de specii vor degenera și vor dispărea”.



Cine este această „Româncă celebră”?

În paginile dedicate oamenilor aflați la ordinea zilei („Leute von heute”), revista germană „Bunte” publică această fotografie, notînd că frumoasa gătită cu margarete se numește Janna Marangosoff și este fiica unui cunoscut regizor român (sic!), stabilit în Germania. Model și actriță — ni se mai spune — Janna a jucat în mai multe filme în compania unor vedete cunoscute. Nu știm dacă diva poartă numele tatălui sau pe cel al soțului, deoarece — mărturisim —, n-am auzit pînă azi de vreun „român” cu numele de Marangosoff și care să fi făcut carieră de regizor în România.

FLACARA

OLIMPLICI

CIND VOM SPARGE ZIDURILE PENTRU O LAVINIE SAU O ELISABETĂ ?

Se cunosc multe legende minunate despre originea Jocurilor Olimpice. Iată ce ne transmite cea mai veche dintre aceste legende: în secolul IX î.e.n., Grecia a fost răvășită de războaie; pentru a opri vărsarea de sânge, conducătorul Olimpiei — Irit — a deschis J.O. și a declarat: „De acum înainte, în timpul Jocurilor se vor întrerupe toate războaiele. Ei va ajunge blestemul pe acela care va veni la Olimpia cu arme!“.

La această sărbătoare veniau, uneori împotriva conducătorilor lor, dușmanii de ieri, pentru a se împăca și a-și măsura forțele în întreceri sportive.

Laolaltă cu atletii, în Olimpia, se aduna floarea culturii elene: renumitul orator Demostene, marele matematician Pitagora și chiar rețasul filosof Diogene. Poeți și muzicieni, pictori și actori își demonstrau aici arta.

Au trecut milenii. Simbolul Olimpiadei — cele 5 cercuri — a rămas un vis, visul ca oamenii celor 5 continente de pe planeta noastră să-și strângă minile la fel de puternic, să trăiască în liniște sub cerul curat și clar.

Idealurile nobile ale mișcării olimpice au atras la Barcelona peste 15 000 de sportivi de pe toate continentele. Mulți dintre ei, la întoarcerea acasă, au fost sărbătoriți ca niște eroi naționali. În Grecia, când un campion olimpic se întorcea acasă, în zidul cetății se făcea o spărtură, semn că victoria intrată în oraș nu mai trebuie să-l părăsească.

Noi, cu ce amintiri am rămas după aceste Jocuri Olimpice? La Lugoj s-au „spart“, oare, zidurile la sosirea dublei campioane olimpice Lavinia Miloșovici? Am rămas probabil cu:

- de la **festivitatea de deschidere**, cu secvența în care arcașul (un handicapat) a lansat săgeata aprinsă spre cupa aflată la mare înălțime și cu microrocitul Caballe-Pavarotti-Carreras-Domingo;

- de la **atletism**, cu imaginea nefe-ricitei Gail Devers, care s-a împiedicat la ultimul gard al finalei de 100 m garduri atunci când era câștigătoare clară; nefericită și fiindcă era suferindă de o boală incurabilă;

- de la **baschet**, cu demonstrațiile magicienilor americani comentate de Bogdan Stănculescu (când Bogdan a făcut insolatie la natație, antrenorul baschetbaliștilor americani i-a transmis urări de însănătoșire grabnică!);

- de la **box**, cu pofta de bătaie a pugiliștilor cubanezi, adevărați „demolatori“ ai adversarilor lor;

- de la **canotaj academic**, cu regretul unei sosiri palpitate în proba de schif 8 + 1 băleți, în care ai noștri au pierdut aurul „la mustață“ și cu imaginea unei tinere românce din care se degajă sănătatea — Elisabeta Lipă, campioană olimpică;

- de la **fotbal**, cu imaginea unui stadion fan-tas-tic: „Nou Camp“, pe care în urmă cu trei ani am suferit la un 0-4 într-o finală de Cupa Campionilor Europeni;

- de la **gimnastică**, cu un titlu din-

tr-un ziar francez: „Lavinia Miloșovici a luminat seara finalelor pe aparate“. Zmeskal și Boghinskaia: „par ici la sortie!“ („pe aici, ieșirea!“);

- de la **handbal**, cu imaginea unei echipe a României invinsă la 6 goluri diferență de fosta ei elevă — Franța;

- de la **natație**, cu bucuria unei extraordinare triple campioane olimpice la 17 ani — Kristina Egerszegy din Ungaria;

- de la **scrimă**, cu întrebarea colegului Octavian Vintilă: va reuși oare trabucul cubanez să învingă Mercedes-ul german? (Era o finală pe echipe Cuba — Germania);

- de la **tenis**, cu atmosfera de coridă din meciul Rosset — Sanchez;

- de la **volei**, cu amintirea „echipei capetelor rase“ (echipa masculină americană);

- de la **ceremonia de închidere**, cu regretul că... s-a terminat.

„Barcelona olimpică“ a intrat în istorie. Este momentul să ne gândim și la cei care au influențat decisiv mersul întrecerilor, iar pentru spectatori au rămas de cele mai multe ori neobservați. Sînt **antrenorii**, constructorii victoriilor, artizanii spectacolelor sportive de neuitat. Să le acordăm cinstirea cuvenită, chiar dacă nu vom sparge vreodată „zidurile“ unor prejudecăți despre sport, despre sportivi și despre cei care se ocupă de acest „cel mai important fleac al omenirii“.

CRISTIAN ȚOPESCU ■

COBI

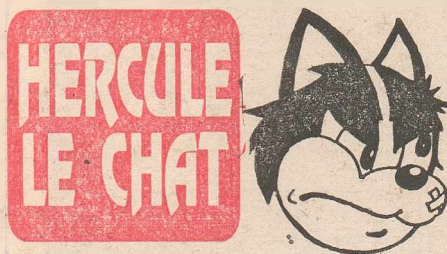
TRANSMITE

● Campania electorală n-a început numai în România, ci și în mișcare olimpică. Anunțul potrivit căruia actualul președinte (observați similitudinea), Juan Antonio Samaranch, va candida din nou, a adus la rampă potențialii contracandidați, care sperau să nu îl aibă ca adversar pe potentatul barcelonez. Pe față s-a exprimat prințesa Anne a Marii Britanii, care este și președintă a Federației Internaționale de Călărie, fiica reginei Elisabeta a II-a exprimându-și dezamăgirea în legătură cu modul de organizare a Jocurilor recent încheiate, cu acuzații directe la adresa mentorului acestora, nimeni altul decît Juan Antonio Samaranch.

● Iată o hotărîre care face figură aparte: depistată pozitiv la controlul antidoping (în domeniul despre care discutăm pozitiv înseamnă... negativ), jucătoarea chineză de volei Wu Dan va beneficia de clementa Federației internaționale, după cum a declarat președintele acestui for, mexicanul Ruben Acosta. „Vestea ne-a surprins și intristat întrucît Wu Dan este o voleibalistă cu o carieră exemplară, ce-i dă dreptul la circumstanțe atenuante. Într-adevăr, există reguli clare, iar noi respectăm deciziile CIO, dar, ținînd seama de comportarea acestei sportive de-a lungul anilor, credem că nu trebuie să-i tăiem capul, mai ales că substanța decelată era un produs tradițional chinezesc“. Se pare că sancțiunea ce va fi decisă de către Comitetul Executiv al FIVB va fi minimă — 3 luni suspendare, practic o vacanță ceva mai lungă.

● „Arbitrele elegantei“ în tribunele stadionului de pe colina Montjuic au fost doamnele Evelyn Lewis, Dolores Burrell și Johnne March, soțiile lui Carl, Leroy și Mike. Explicabil, întrucît soarele marilor vedete ale atletismului american au respectat cu sfințenie, în fiecare zi, sfaturile cunoscutului „stilist“ vestimentar Pam Buchanan, cel care îmbracă în ultimii ani „clanul de la Santa Monica“. Puțină lume știe însă că, de acum cunoscutul creator de modă este angajatul lui Carl Lewis, care are o firmă de confecții deosebit de dinamică în ultima vreme.

TEODORA OPREA ■



Olimpiada ziaristilor

● Dînd Cezarului ce-i aparține (prezizibil), adică neluînd în seamă lide-rii necontestabili ai postioarelor, comentatorii TV (nu vrem să ne enervăm în continuare), ia să vedem noi ce fel de întreceri olimpice transmit trimișii noștri speciali. Păi, în prima zi, pe primul loc se afla căldura, urmată de vicisitudinile legate de cazare. Apoi, pe turnantă vin tare întirzierile autobuzelor, pentru ca, suspans absolut, distanțele dintre bazele sportive să „ia o serioasă opțiune“ pentru titlu. În zilele următoare ce înot, ce lupte, ce judo?! Singurul (aproape) concurs al Olimpiadei barceloneze este cel al prețurilor. Astfel, postate întregi de faxuri povestesc palpitantele întreceri între prețurile cafelei (pe primul loc, se pare, după o tabelă „românească“, la concurență cu tabela finlandeză din atletism), ale taxiurilor, pizzeilor, chiflelor. Ce mai!, din corespondențe am aflat totul despre chinurile compatrioților noștri cu piul în bandulieră. Cît despre Jocurile propriu-zise...

Unde-i calul din avion ?

● Lume, lume, s-a produs minunea!

Stimabilul Gh. Mitroi, trimisul special la Olimpiadă al „Adevărului“, a aflat, după 10 zile petrecute la Barcelona, că la Olimpiadă există o disciplină numită pentatlon modern, că la aceasta a participat sportivul român Marian Gheorghe și că între probele sportului amintit există și călăria. Merita un milion pentru deplasarea sponsorizată! În ziua de grație 30 iulie 1992, zi istorică, se spune în corespondența apărută a doua zi, G.M. a deschis la întimplare televizorul, a văzut pe ecran un călăreț român și și-a recăpătat reflexele: „Bineînțeles, cît am putut mai repede am luat legătura cu sportivul nostru, care — aveam să aflăm între timp — concurese la pentatlon, ceea ce văzusem la televizor fiind ultima din cele 5 probe ale adevăraților atleți“. Citat, y-ai dat seama, din clasicul nostru în viață, care, arătîndu-se mirat că în avionul cu care a plecat din țară n-a văzut calul pe care a concurat Marian Gheorghe. În cele din urmă a fost dumirit, spunîndu-i-se un lucru știut de oricine, mai puțin de ziaristul în cauză: la pentatlon modern caii sînt puși la dispoziție de organizatori. Căldura dracu'!

În rafală !

Ne ducem crucea, pusă de alții, dar și de noi. Adică îl ascultăm pe Dumitru Graur, pentru că am făcut prostia de a renunța la antena de bulgari. Păi, zău-asa, dom' Mitică e mai stresant decît coșile de la benzină, alea care încep în Șoseaua Nordului și se termină după două zile la Băneasa. Grea misie și-au luat cei care și-au propus să-i adune toate timpeniile, că

pragul prostiei l-a trecut demult. Iată un singur eșantion, înregistrat în numai două minute de la o singură probă: „Este proba feminină de caiac 1 femeii“; „Pistă artificială creată de mina omului“; „Se folosește o padelă, scuzați-mă, o pagae, adică o singură vislă“ (după, formă ar putea fi o ramă sau o lingură ori o scobitoare uriașă — n.n.); „Este al antepenultimul“; „Puterea apei are o forță“; „Vom vedea timpul și punctajul punctelor de penalizare“. Uff, ne oprim aici! Repetăm, toate acestea au fost spuse, pe răsuflete (pauzele, vorba aia, „nu se pune“), într-o rafală pe lingă care orice Kalașnikov se predă. Acum, știm și noi că românii au scăpat din multe necazuri prin umor, bășcălie (caterincă, pentru o anumită parte a populației), dar cine pune mina pe mătură să ne scape de această calamitate îmbrăcată în geacă suedeză? Ca să nu mai vorbim că programul olimpic cumpărat de această „rara avis“, cu totul împotriva interesului spectatorilor români (vezi nesfîrșitele secvențe din discipline care nu ne interesează) demonstrează, sîntem aproape siguri, fie un comision gras, fie o lipsă de competență crasă.

Cu fumu-n ochi

Aflat în bucătăria fotbalistului bulgar Nencio Stoicikov, poliglotul Ion Bocioacă a înregistrat pe retina spălată de lacrimile de la cepele pe care i le-a făcut cadou, ca să se gospodărească, Țînfarul, a văzut adică la televizorul portabil că Vasile Nistor ar fi fost numărat în repriza a III-a a meciului cu Marco Rudol (probabil tocmai citea medicamentul care-i mai în-

treține senectutea — rudotel — întrucît boxerul cu care s-a confruntat Nistor se numește Marco Rudolph). Greu de regăsit în documentare, întrucît este „numai“ campion mondial. Cu ceapa în ochi, în continuare, Ionica bucătăreasa inventează sub presiunea preparării cinei pentru colegii de cameră Horia Alexandrescu și Ovidiu Ioanițoaia, de la concursul de gimnastică, transmițînd pe unde scurte, prin cifru, așa-zisele spuse ale Laviniei Miloșovici, fel de fel de declarații. Norocul lui este că fetele noastre n-au apelat la engleza pe care o știu, altfel l-ar fi lăsat cu ochii în soare pe piritul ziarist sportiv, care în 35 de ani de deplasări are mari dificultăți cu obținerea cheii de la camera de hotel.

Lingura de lemn

E greu să pui mina pe un asemenea trofeu al codașilor, dar el aparține de drept rubricii sport a „Evenimentului zilei“, singurul ziar din lume în care canotorii români nu au luat nici o medalie la actualele Jocuri Olimpice! Echipajul mixt de 2 plus 1 al amintitului ziar s-a luat cu treaba, uitînd pur și simplu de regata olimpică și academică. Deci, dacă vreți să faceți o istorie a J.O. de la Barcelona, nu la colecția „E.Z.“ trebuie să faceți apel.

Ora Hainan-ului

„Gazeta sporturilor“ nu se lasă nici ea mai prejos, prezentînd programul sportivilor români (la box, în special) cu o zi după. Explicația este însă simplă: programul după care se fac respectivele trimiteri a fost editat în Insula chinezească Hainan, și cu fusul ăsta orar se mai încurcă băieții.

CAMPIONATUL LA JUBILEU

Pentru microbiști, perioada de pauză competițională s-a scurs parcă pe nesimțite: martori, din păcate neimpli-cați direct, la „Europenele” din Suedia, apoi conectați din plin la emoții alături de reprezentanții noștri la Jocurile Olimpice (unde, de asemenea, fotbaliștii români absentează cam de mult — din 1964!). Nu același lucru îl pot spune și „actorii” gazonului. Ca de obicei, frunțile campionatului precedent — Dinamo, Steaua și Universitatea Craiova — au întreprins turnee de pregătire și jocuri în Belgia, Olanda, Germania sau Franța. Alte echipe au efectuat deplasări mai pe lângă casă, ori au apelat la clasică ozonificare montană. Pe ici — pe colo, mutații în conducerile tehnice și în cele ale cluburilor, transferuri puțin spectaculoase și plecări „afară” de o mai mică rezonanță.

Ediția jubiliară a campionatului (cu nr. 75) se constituie, după cum se știe, în primul examen al (re)introducerii profesionismului, ceea ce trebuie să conducă și la o nouă mentalitate față de pregătire și jocuri. Totodată, sezonul de toamnă va însemna atât prezența cvintetului ambasadoarelor noastre în cupele europene, cât și cele trei partide ale reprezentativei naționale în grupa a patra din preliminariile C.M. '94 (cu Cehoslovacia pe teren propriu, iar cu Belgia și Cipru în deplasare). Iată, deci, multe și onorante obligații, care sperăm să ne aducă și satisfacțiile de rigoare.

Publicul bucureștean a avut prilejul să urmărească, la ultimele repetiții, pe merituoasa promovată în primul eșalon, Progresul B.N.R. (antrenori Vasile Simionas și Dumitru Ștefan) și pe conadictoria echipă F.C. Rapid, ambele participante în „Cupa Municipiului București”. „Bancarii” din str. Dr. Stănculescu și-au adjudecat trofeul în finala disputată cu giuleștenii (au marcat: Gh. Cîrstea — autogol și Iulian Oprea, respectiv Cezar Zamfir). În finala mică: Autobuzul — Faur 1—0, iar în prima zi: Progresul — Faur 1—0 (Dună) și Rapid — Autobuzul 2—0 (Iulian Chiriță și Fănel Țiră).

Deci, la sfârșitul acestei săptămîni, Divizia Națională programează prima etapă: Electroputere — Dacia Unirea, Dinamo — „Poli” Timișoara, Sportul Studentesc — Univ. Craiova, Oțelul — Steaua, „U” Cluj — F.C. Brașov, F.C. Ploiești — Rapid, F.C. Bacău — Gloria Bistrița, Progresul — F.C. Farul și C.S.M. Reșița — F.C. Inter. Tot duminică, start în cele patru serii ale diviziei B, iar cu o zi mai devreme — în cele două serii ale diviziei A.

POMPILIU L. DUMITRESCU ■



Urma scapă turma, sau Alina Astafei, medalie de argint la săritura în înălțime, singura medalie a atletismului nostru la Barcelona. Sincere și calde felicitări, Alina, cu atât mai mult cu cât primul tău gând a fost, pe calea undelor, pentru mama ta, care te-a ajutat atât de mult, îngrijindu-ți, ca o mamă bună și adevărată, copilul. Lacrimile tale erau mai frumoase și mai adevărate chiar și decât medalie de argint!

N-a fost să fie

Citim presa de specialitate, mai exact spus comentariile trimișilor speciali la Barcelona, și constatăm că textele lor sînt puternic marcate de un gust amar. Reproșurile, deși învăluite în cuvinte frumoase, sînt mai mult decît evidente. Nu am subscris în totalitate acestui ton critic. Pe noi, cei rămași special acasă, în fotolii de telespectatori, ne încearcă un sentiment oarecum diferit, cel puțin ca nuanță. I-am văzut pe sportivii noștri furați sau depunctați de arbitri, i-am văzut întrecuți la mustață, cum se spune, dar i-am văzut și străduindu-se din toate puterile lor, depășindu-și propriile recorduri, cum a fost cazul Lilianei Năstase. Am trăit amărăciunea că lotul de caiac-canoe nu a adus nici o medalie. Am trăit amărăciunea că atletele noastre, de la care am sperat atât de mult, n-au reușit mai nimic, deși în dreptul numelui lor figurează titluri europene sau recorduri cu care ar fi putut emite justificate pretenții. N-a fost să fie, vor spune unii. Alții, mai critici, vor spune că atletele nu s-au concentrat suficient. Noi vom spune că lupta pentru medalii a fost mai tensionată ca oricînd, că a fost ceva ce nu le-a priit atleților noastre, sau canoistilor noștri, sau trăgătorilor de tir, sau luptătorilor de la clasice și libere, discipline de la care așteptam, conform tradiției și valorii, medalii. Cît despre handbaliști, ce să mai spunem ?!

După cum se vede, deși nu am vrut să alunecăm pe panta reproșurilor, ne încearcă, totuși, împotriva voinței noastre, un gust amar. Cu atât mai amar este acest gust cu cît, pentru viitoarele J.O. vom alinia o altă echipă, un lot ce se va impune în următorii 4 ani. Va fi acel lot mai valoros decît cel de la Barcelona? Nu sîntem pesimiști, sau sceptici, dar ne îndoim că, după cum stăm la ora ac-

tuală cu bazele sportive, vom putea spera la mai mult. Doar dacă, dincolo de toate convulsiile sociale și economice prin care trece țara, dincolo de firava economie de piață în care am intrat, se vor găsi cîțiva împătimiti pentru care sportul este singura cauză pentru care viața merită a fi trăită, doar cu astfel de oameni sportul s-ar putea menține pe linia de plutire. Altfel, doar, pe linia de plutire, pentru că, deocamdată, realiști fiind, mai mult nu se poate.

De altfel, privind și în curtea vecinilor, adică la celelalte țări foste socialiste, situația va fi întrucîtva asemănătoare. Cauze de tot felul vor conlucra pentru ca sportul — una din preocupările importante ale tinerilor din fostele țări socialiste — să treacă în mare viteză pe locul doi sau chiar trei. Cu alte cuvinte, garniturile fostelor țări socialiste s-au cam epuizat la actuala ediție a J.O. La Atlanta, peste 4 ani, țările est-europene vor avea o altă prestație, mult diminuată. În aceeași situație se va afla și țara noastră. Dea Domnul să ne înșelăm, dar nu prea credem că se vor găsi soluții peste noapte. În atari condiții, privind spre ceea ce va fi, noi zicem că, totuși, la Barcelona, sportivii noștri au făcut cam tot ce au putut. S-au clasat, în ceea ce privește numărul medalieiilor, pe locul 14, iar ca punctaj au obținut un meritos loc 11. Se putea mai mult și mai bine, dar n-a fost să fie. Acestea fiind zise, onorul cuvenit, din inimă, celor ce au sporit cu alte 18 medalii zestrea olimpică a României, urcînd numărul acestor deosebit de prețioase trofee la 219 medalii, o zestre cu care ne aflăm, totuși, printre primele 10 țări sportive ale lumii.

VICTOR NIȚA ■

VITRINA CU MEDALII

AUR

- LAVINIA MILOȘOVICI (sărituri)
- LAVINIA MILOȘOVICI (sol)
- ELISABETA LIPĂ (canotaj, simplu)
- NICOLAE ȚAGA, DIMITRIE POPESCU, IULIAN RUICAN, VIOREL TALAPAN + DUMITRU RĂDUCANU (canotaj, 4+1)

ARGINT

- LAVINIA MILOȘOVICI, CRISTINA BONTAȘ, GINA GOGEAN, MIRELA PAȘCA, VANDA HĂDĂREAN, MARIA NECULIȚA (gimnastică, echipe)
- ALINA ASTAFEI (atletism, înălțime)
- ELISABETA LIPĂ, VERONICA COCHELA (canotaj, dublu visle)
- ANIȘOARA DOBRE, VERONICA COCHELA, CONSTANȚA PIPOTA, DOINA IGNAT (4 visle)
- VICTORIA LEPĂDATU, MARIA PĂDURARIU, IULIA BOBEICĂ, ADRIANA BAZON, DOINA ROBU, DOINA

ȘNEP, IOANA OLTEANU, VIORICA NECULAI + ELENA GEORGESCU (canotaj, 8+1)

- VASILE MASTACAN, VASILE NĂSTASE, IULIAN RUICAN, VIOREL TALAPAN, DĂNUȚ DOBRE, VALENTIN ROBU, CLAUDIU MARIN, IOAN VIZITIU + GHEORGHE MARIN (8+1)

BRONZ

- LAVINIA MILOȘOVICI (individual compus)
- CRISTINA BONTAȘ (sol)
- NICOLAE ȚAGA, DIMITRIE POPESCU + DUMITRU RĂDUCANU (canotaj, 2+1)
- TRAIAN CIHĂREAN (haltere)
- ION GRIGORAȘ (lupte, cat. 130 kg)
- REKA SZABO, ELISABETA TUFAN, CLAUDIA GRIGORESCU, LAURA BADEA, ROXANA DUMITRESCU (scrimă, echipe)
- SORIN BABII (tir, pistol cu aer comprimat)
- LEONARD DOROFTEI (box, cat. 63,5 kg)

CORZILE PENTRU BOXERI, GRATIILE PENTRU ARBITRI

Dacă, în autobuz, unu' îți bagă mina în buzunar, pe față, în văzul lumii, și este prins, ia drumul pușcăriei după procedura de urgență. În box, acest băgat al minii în buzunar se face, ați văzut, frecvent și în fața a sute de milioane de oameni. Iată, lui Feri Vastag „felcerii” olimpici i-au sfeterisit dintr-un foc 750 000 lei (cît ar fi luat pe medalie de bronz, ca să nu mai vorbim că ar fi avut șanse reale să ajungă la 3 milioane, valoarea aurului). La Seul, cu 4 ani în urmă, scandalul a izbucnit în momentul în care, cu martori, un antrenor sud-coreean a dat bani arbitrilor, iar aceștia, fără jenă, au dat decizia cumpărată. Există, mai mult decît atît, vinzări-cumpărări nu numai pentru „cash”, ci pentru satisfacerea persoanelor influente, cum ar fi președintele Comisiei de arbitri, vicepreședintele AIBA și președintele EABA, un fel de organ de partid și de stat, după cum se vede. De la apariția domniei sale în vîrful ierarhiei (altfel, un personaj simpatic, de-al nostru, din Silistra), dl. Emil Jecev a tras la sfori mai abilit decît mateloții lui Cristofor Columb pe celebrele veliere. Dacă dumneavoastră ne spuneți numele vreunui campion bulgar înainte de decenul al 8-lea sîntem dispuși să-l înfiem. „După” însă a plouat cu astfel de „performeri”. Ca și cu cei din RDG, „sponsorizați” de secretarul general al AIBA, Karl-Heinz Wehr. Despre președintele AIBA, dl. Chaudri, n-avem a spune decît că el tace chitic, mulțumit de poziția sa deloc justificată de valoarea boxului din țara de origine, Pakistan. Alegîndu-l, mafia din boxul amator a știut că nu are un contracandidat în lupta dură pentru medalii.

Ce face aproape impenetrabilă această confrerie? Avantajele. Printre cronicarii de box avizați circulă o poveste absolut adevărată. În fiecare an au loc congrese ale AIBA, și numai în locuri exotice, bineînțeles pe banii boxului. Congrese precum cel de la Viena, din 1815, unde mai mult se dansează decît se lucrează. Vacanțe de vis, ce mai. Iată un exemplu. Acum vreo șase ani, Congresul AIBA de la Bangkok a dezbătut timp de 10 zile modificări de regulament. Ei bine, după furtunoase discuții ce credeți că s-a schimbat? Păi s-a luat epocală hotărîre ca, înaintea reprizei a treia, pugiliștii să-și mai dea o dată minile, pentru instaurarea, vezi Doamne, a fair-play-ului. Bineînțeles, la un alt congres, cel de anul trecut, prin Bahamas sau cam așa ceva, s-a renunțat la formidabila invenție.

Problema de fond este însă alta. Prin aceste manevre, cei ce ar trebui să conducă destinele pugilatului amator îi periclitează viitorul, scoaterea acestuia din programul olimpic fiind din ce în ce mai des evocată. Or, o astfel de măsură ar aduce un recul dramatic pentru boxul amator. Nu contează, nouă să ne meargă bine!

În încheiere, cîteva cuvinte în legătură cu mașina de punctaj. Ea a fost introdusă pentru prima oară la Campionatele mondiale de la Moscova din 1989, după scandalurile de la Seul. La această primă competiție „computerizată” deciziile au fost conforme cu realitatea din ring, în covârșitoarea majoritate. Arbitrii nu apucaseră să găsească șperacul. Și astfel, vă amintiți, Francisc Vastag a ajuns campion mondial.

LUCIAN OPREA ■

DI- VER TIS MENT

Radu Cimpeanu: E recomandabil ca multă vreme de aici încolo să nu treceți pe lângă nici un canton.

Theodor Stolojan: Aveți o bună dispoziție explicabilă: în curind veți trece de unul singur, din Zodia leului, în care ne aflăm cu toții, în Zodia dolarului.

Mircea Dinescu: Ar fi momentul să luați taurul de coarne și să luptați pentru a fi ales în fruntea altei uniuni de scriitori din Europa. Cu experiența pe care ați căpătat-o puteți face praf 3-4 uniuni pe an, indiferent de limba în care se scrie sau se

HOROSCOPI POLITIC

citește, chiar dacă nu se scrie sau nu se citește.

Ion Iliescu: De cind nu mai zimbți cu gura pînă la urechi, lumea susține c-ați merge măscat. N-o luați în seamă și dați-i înainte cu tenacitatea care vă caracterizează. În clipele de restrîns, fredonați încetisor „Nălă-te-n glorie / Patrie liberă / Stilp al frăției popoarelor ești / Steag al sovietelor / Steag al popoarelor” care, chiar dacă pare desuet, fiind imnul U.R.S.S., vă poate încă aduce ostroirea oricărei neliniști. Curaj!

Dumitru Mazilu: Abordați cu mult elan problema lămelor de ras. E o perioadă în care nu se dau la om.

Nostradama

● O mamă, extrem de grjulie cu educația fetei sale, se destăinuie tatălui:

— Trebuie să-i vorbesc despre chestia aia, dar nu știu cum să încep.

— Spune-i cum e la cătei, o să priceapă ea.

— E prea brutal.

— Atunci povestește-i cum e la păsări.

— E prea mică, va fi un șoc pentru ea.

— Atunci vorbește-i de flori, de polenizare.

— Mă tem că și așa ar fi prea direct. Am să încep cu florile artificiale.

● Mama le vorbește celor doi copii de vîrstă școlară despre chestiunea sexuală luîndu-i pe ocolite. Întîi le povestește despre stamine și pistile, despre semințe și flori, despre polenizare. Seara, băiatul își surprinde părinții îmbrățișați.

Curioasă, fata îl întreabă:

— Ce făceau?

— Cred că... grădinărie.

● Un cuplu — însoțit de fiul lor — privește trompa elefantului de la grădina zoologică.

— Mamă, ce-i aia care atîrnă? întreabă băiatul.

— Trompa.

— Nu trompa, mai jos.

— Ei, ce să fie, nimic.

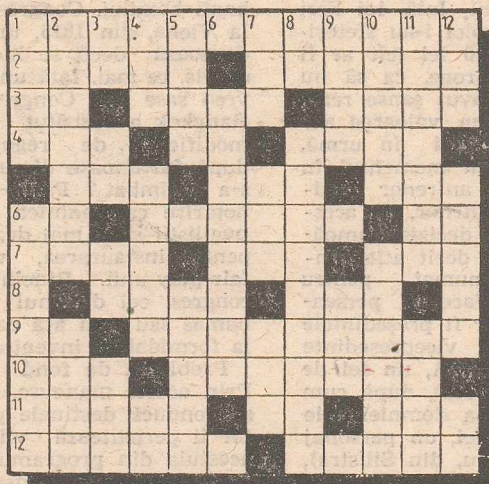
— Draga mea, șoptește soțul, te-ai blazat de tot.

● Sfîntul Petre face o vizită de documentare în infern. Spre uimirea sa, care se aștepta să vadă suplicii îngrozitoare, prima scenă de care are parte e cu un tip cu o sticlă de whisky în mină și o fată pe genunchi.

— Asta e pedeapsa? întreabă șocat preasfîntul.

— Și încă ce pedeapsă! Ia gîndiți-vă că sticla are o gaură în fund iar fata nici una.

JOCURILE OLIMPICE



ORIZONTAL: 1) Cîștigătoarea medaliei de aur la J.O. din 1968 de la Ciudad de Mexico (Viorica). 2) Medalia cu bronz la Olimpiada din 1984 de la Los Angeles, la proba de 800 m plat (Fița) — Una dintre componentele echipajului 4+1 visle, echipaj medaliat cu aur la Los Angeles (Sofia). 3) Patru într-o olimpiadă (sg.) — A trimite mingea peste adversar, pe terenul de tenis — Vechi locuitori de pe teritoriul actual al patriei noastre, menționați de Herodot ca fiind foarte buni trăgători cu arcul, 4) Frecvent — Primele recor-

duri... la haltere! — Campion olimpic la Montreal (1976), la proba de caiac simplu (Vasile). 5) Lovitură dată în minge la anumite jocuri sportive — „Riu” în toponimia spaniolă — Finalele la fete! 6) Fotbal Club (abr.) — Cîștigătoarea medaliei de aur la Jocurile Olimpice de la Los Angeles, în proba de schif (Valeria) — Jocurile III și II la Olimpiadă! 7) Rugăminti — La începutul emisiunii! — F’uviu în China. 8) A trimite mingea unui coechipier — Campion olimpic... la nai. 9) Ultimele gimnaste... la aparate! — Așii „sportului

Pamflet

UN CAL CU TRANDAFIR ÎN GURĂ

Trăim de doi ani cu simboluri, după ce am trăit citeva decenii cu înlocuitori. Un simbol însă e tot un înlocuitor. E foarte greu de bănuț legătura care se stabilește în creierul nostru între dorință și simbol. E și mai greu de înțeles viziunile individului în fața urnei de vot. Un țaran din Mahmudia vrea pămînt, noaptea visează că prășește, cînd are insomnii începe să socotească în dolari cîștigul din lotul cu roșii și ceapă, dar cînd e să voteze, pune ștampila pe săgeată. O duduie cu aflix de foliculină din Focșani pofteste să-l muște pe Roman de gît și cînd apasă ștampila în trandafir simte cum i se umezește cerul gurii. Un popă din Banat e ecologist și-n loc să vadă cu ochii minții duhul sfînt, vede un brad. E clar, sintem un neam cu vocația totemurilor, a simbolurilor și a înlocuitorilor. Divizarea partidelor și nenumăratele fuziuni preelectorale îl aduc pe alegător în situația de infarct la logică. Avem trandafirul și uite că avem și buchetul. Liberalii tineri aveau calul și acum au și iapa — care se desenează exact ca un armăsar lipsit de simbolurile armăsăriei. Un tinăr liberal cu tendințe feseniste va căuta în liste armăsarul cu un trandafir în gură. Un țigan de stînga va avea viziunea unei naturi moarte înfățișînd o nicovală pe un teanc de certificate de proprietate. Un simbol popular e cartoful. Există cartofi de Harghita, de Suceava, cartofi polonezi sau din Siria. Cartofi, pur și simplu, nu există așa că Uniunea liberală Brătianu, ca de altfel toate uniunile în care președinții sînt în același timp și uniciile lor alegători, va trebui să mai pună ceva lângă cartof: o icră, o măsline, o gustărică. Se cunosc vreo patruzeci de partide republican-socialist-democrate, douăsprezece mișcări democrat-socialist-creștine, șase grupări social-democrate cu tendințe republicane și creștine și se anunță înființarea a cîte două aripi radical democrat creștine la fiecare. Evident că trebuie creat un simbol electoral pe cît de simplu, pe atît de flexibil. Un asemenea simbol ar putea fi ciolanul. Sute de mii de babe cu pensii de urmași — între două și trei mii de lei — consumă de doi ani numai supă de oase, sufleu de oase, oase la cuptor, oase gratinate, șnițel vienez de oase sau compot de oase cu ciclamat. Orice babă care se tocmeste pentru un os mai frumos are în minte icona acad. dr. ing. prof. Ion Minzatu, simbolul simțirii republican-social-democrat-creștin-monarhistice la noi. Un ciolan înfășurat în drapelul național în care stă înfiptă o săgeată minuită de un ungur călare pe un cal arab — iată simbolul care va electriza acel electorat împărțit între sentimente — vorba președintelui Iliescu — pe cît de pozitive, pe atît de realiste.

În ce mă privește, sînt edificat: voi da votul celui partid care va izbuti să concentreze într-un desen simplu speranța românului într-un viitor luminos. Adică un desen care să trimită cu gîndul la zîmbetul însoțit și iertător al președintelui, la sereră și la ciolan, la un picior de ghins și un baston de academician, la tratatul de prietenie definitivă cu Moscova, la improprietățile fără proprietari, cu alte cuvinte la tot ce a însemnat contribuție originală la democrație.

TUDOR OCTAVIAN ■

AȚI AFLAT EVENIMENTUL SĂPTĂMINII?

S-a introdus o nouă probă olimpică:
aruncarea cu seceră și ciocanul.

alb”, prezenți la Olimpiadă. 10) În siloz! — Medalia cu bronz la lupte libere (J.O. de la Los Angeles; Vasile). 11) Nelipsit de la probele hipice (dim.) — Theodor cel mic... — Sport olimpic la care Sorin Babii a obținut medalie de aur la Seul, 1988. 12) Cîștigătorul medaliei de aur la Los Angeles, în turneul olimpic de lupte greco-romane (Vasile) — ...Deleanu, tînără și valoroasă reprezentantă a țării noastre la gimnastică ritmică, la J.O. de la Barcelona.

VERTICAL: 1) Halterofil român, campion olimpic la Los Angeles, la categoria 90 kg (Nicu) — Judoka român, medaliat cu bronz la Olimpiada de la Los Angeles (Mircea). 2) Cîștigătoarea medaliei de argint la J.O. de la Los Angeles, la proba de săritură în lungime (Vali) — Avîntul săriturilor. 3) Sud-vest — Primele locuri la sulită! — Galop la start și la finiș! — „Vechi”, în toponimia anglo-americană. 4) Păr al pleoapei — Selecționat într-un lot — Locurile

2-3 în cursă! 5) Se acordă celor clasați pe primul loc — între șase și opt (reg.). 6) Campion olimpic la lupte greco-romane, la ediția din 1972 de la München (Gheorghe). 7) Într-un local! — 2000... la romani — Maratonist în coada plutonului! 8) Primele locuri... la polo! — Luptător român, medaliat cu bronz la Jocurile Olimpice de la Los Angeles (Victor). 9) Unitate de lucru mecanic (pl.) — A iubi (inv.). 10) Celebru atlet etiopian, campion olimpic la maraton în 1960, la Roma și în 1964, la Tokio — Orașul în care s-a născut multipla campioană olimpică Nadia Comăneci. 11) Ramură sportivă la care Anca Pătrășcoiu a obținut medalie de bronz la J.O. de la Los Angeles — Literă în alfabetul celtic. 12) A pune alături — Inițiatorii Jocurilor Olimpice în antichitate — Ultimele pîl-pîiri ale flăcării!

Dicționar: RIO, OEI, OLD, IIM, AMA, NUIN.

MIHAI ZGUBEA ■

Dezlegarea careului din numărul anterior:

Salutări din mers: CURSA; OPRI; ALAI; GRABA; RIT; ACAR; C; ATASE; SCAI; RACI; C; UR; I; INTOARSA; OTE; TUI; L; CCO; CIT; CE; AORTA; OLAN; PLIMBA-RETE.

PUBLICATIILE Flacăra

Director general:
GEORGE ARION



Societate comercială înmatriculată la Oficiul Registrului Comerțului București sub nr. J 40/5888/1991, din 04.07.1991

Adresa: București, sectorul 1, Piața Presei Libere nr. 1, cod 71341.
Telefoane: 17.60.10, 17.60.20 (cu interioarele de mai jos);
Fax: 12.82.89

Cont (lei) — 40.72.30.110.496

BCR, sector 1, București

Cont (dolari) — 47 03.326.350-6 BRCE

Flacăra

Redactor șef:
LIVIU TIMBUS

Secretar general de redacție:
Eugen Chirovici

Actualitatea politică: Tudor Octavian; Mapamond: Ion D. Goia; **Realitatea imediată:** Dorin Gherghinescu, Roxana Paicu Manolescu, Radu Popa, Maria Timuc, Lucian Tudorancea; **Cultură:** Liana Tatos; **Eveniment:** Victor Nită; **Drepturile omului:** Cristina Atanasiu, Elena Grecescu, Dorin Sălăjan; **Foto:** Elena Ghera, Florin Ioniță; **Secretariat de redacție:** Adrian Petrescu; **Corectură:** Maria Bărbulescu, Pompiliu Dumitrescu, Smaranda Petrea, Angela Ștefănescu. **Telefoane:** 2002 — secretariat director, 2558 — redactor șef, 2600 — eveniment, 2559 — drepturile omului, 2560 — cultură, știință, 2528 — fotoreportaj, 1453 — corectură.

Redactor șef:
ALEXANDRU PĂSĂRIN

Aurel Ștefan Alexandrescu, Adrian Mitu, Bogdan Vlad, Mihai Zgubea, Simona Simzianu. **Telefoane:** 2036 (redactor șef), 1457 (redacție).

REBUS

Flacăra Basarabiei

Flacăra BIS

ALMANAH

„FLACĂRA”

■ FINANCIAR, JURIDIC (2143): Avida Balica, Gabriela Ionescu, Corneliu Olteanu, Eugenia Ciurea, Aristică Văduva, Florenta Tudor. ■ ADMINISTRATIV: Dan Mircea Popa (2634), Liliana Cretu. ■ SECRETARIAT SOCIETATE: Cătălina Ștefănescu (17.59.69). ■ PUBLICITATE: Mihai Sândoiu, Nastasia Maniu, Eugenia Vasile (2634). ■ DIFUZARE: Manuela Vasiliu, Florin Enache, Gabriel Milan Sava (17.48.91).

Cititorii din străinătate se pot abona prin RODIPET S.A. — P.O. Box 33-57, telex 11.995, 11.034, Fax 18.56.73 — București, Piața Presei Libere nr. 1, Sectorul 1.

■ Tiparul: Imprimeria CORESI București

ULTIMA ORĂ

Vom imprumuta Anka-rei iataganul lui Soliman Magnificul, simbol al independenței turcilor